

# PATRIA

GR-3-1958

GRANADA, martes, 24 de octubre de 1972

XXVII-NUM. 11.522

Director: Eduardo Molina Fajardo

5'00 pesetas

Redacción y Talleres: Oficios, 8. Teléfonos, 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142 Madrid

**Hotel Colombia**  
TIPO RESTAURANTE

Especializado en Bodas - Bautizos - Banquetes

- Aire acondicionado
- Precios asequibles
- Terraza panorámica
- Pida presupuesto

ALHAMBRA TELFS.: 22-74-33  
22-74-34

## MANANA, "DIA DE GRANADA" EN ARTETUR-72



Se celebrará en el pabellón IX de la Feria del Campo, a las siete y media de la tarde, el «Día de Granada Artetur-72, la exposición que recoge la muestra más expresiva de nuestra artesanía. Al acto asistirán las primeras autoridades, presididas por el gobernador civil, don Alberto Leiva Rey. La exposición Artetur inaugurada por los príncipes de España, a quienes acompañó los ministros de Información y Turismo y de Relaciones Sindicales, señores Sánchez Bella y García Ramal, respectivamente. En la fotografía el delegado de Información y Turismo de Granada, don Néstor Gallego Caparrós. — (Foto EUROPA PRESS)

## ES INMINENTE EL "ALTO EL FUEGO" EN VIETNAM

Seis días costó a Kissinger convencer al presidente Thieu

### EL ANUNCIO OFICIAL SERA DADO POR NIXON EN UNA ALOCUCION AL PUEBLO NORTEAMERICANO

NEW YORK, 23. (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO).— Oficialmente, aún se sigue hablando de la existencia de "diferencias" entre Washington y Saigón, pero a la vez se multiplican los indicios de que una tregua —también se emplea el término un "alto el fuego" de facto— podría ser proclamada de un momento a otro.

Kissinger se halla ahora camino de Washington, después de seis días de negociaciones con el presidente Thieu. También regresa de Saigón a la capital federal el general Creighton Abrams. El papel de este último durante los pasados días parece haber sido decisivo. Su cometido fue, en efecto, ayudar al presidente Thieu a tomar las disposiciones militares y políticas necesarias para evitar que un "alto el fuego" pueda tener un impacto demoleedor sobre la estructura del régimen en Saigón. Se tiene entendido que las medidas concentradas prevén que en el momento mismo, en que una tregua entre en vigor, los tenientes o capitanes survietnamitas al mando de los varios destacamentos enfrentados con el Vietcong en Vietnam del Sur deberán asumir inmediatamente funciones de mando civiles en pueblos y aldeas, a fin de asegurar el mantenimiento del control de Saigón sobre el mayor número posible de comarcas. Según las últimas noticias, el alto el fuego debería afectar a todo el ámbito de Indochina y no sólo a Vietnam del Sur. Francia quedaría encargada de supervisar la ejecución del acuerdo, pudiendo, eventualmente, movilizar a otros Gobiernos, incluso, posiblemente, a las Naciones Unidas, para llevar a buen término su tarea. En los ambientes diplomáticos se comenta que París dejó de protestar con la dureza esperada el bombardeo de su misión en Hanoi y la muerte de su representante, señor Susini por conocer el papel histórico que le sería asignado y querer evitar todo gesto que hubiera podido comprometer el clima favorable a la paz, desarrollado en estos últimos días.

El primer ministro laosiano, Souvanna Fuma, se halla igualmente, ahora,

(Pasa a la página segunda)

## SEIS PESETAS

El mes de julio de 1971 la secretaria del ministerio de Comercio autorizó a los periódicos a elevar a seis pesetas el precio de venta al público de los números ordinarios, a partir del primero de enero de 1972. Los esfuerzos que para la reacción de la economía nacional se realizaban desde comienzos de año aconsejaron a las empresas periodísticas el aplazamiento de la subida autorizada. El aumento de los costos de orden y la repercusión de los índices generales de producción obligan a los periódicos a hacer uso de la autorización que pudo haberse aplicado ya diez meses y en la medida de una peseta por ejemplo.

Desde mañana, miércoles 25 de octubre, PAPERAS aumentará su precio habitual en una peseta.

## COMENZO EN LAS NACIONES UNIDAS EL DEBATE SOBRE DESARME

SE PRODUJO EL PREVISTO CHOQUE ENTRE RUSIA Y ESTADOS UNIDOS

Discuten sobre la conveniencia o no de convocar una conferencia mundial de desarme

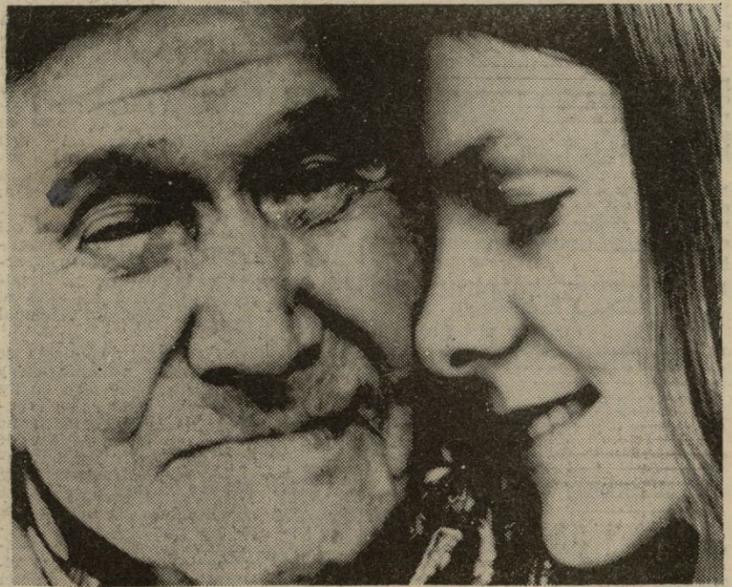
Pekín propone que antes deberían desmantelarse todas las bases militares en el extranjero

NACIONES UNIDAS, 23. (EFE).—Las Naciones Unidas comenzaron hoy, lunes, su debate anual sobre el desarme con un esperado enfrentamiento entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

Comenzó la construcción de la nueva Facultad de Filosofía y Letras, en el Polígono de Cartuja

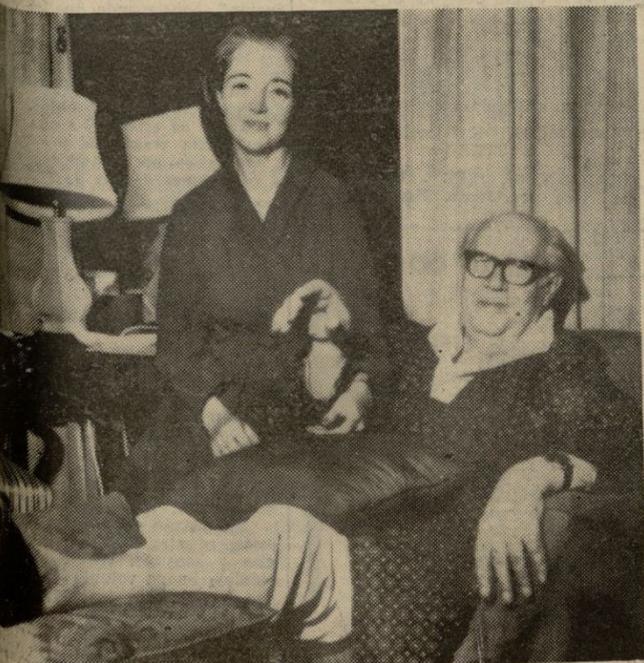
(Información en pág. octava)

## SE ENAMORO DE EL POR UN DISCO



Lomie Nine Pipe, de 74 años, viudo de la reserva de Flathead, sonríe junto a su joven esposa, Vivian Rice Red Wing, de 23 años, después de su boda celebrada en Missoula (Montana). La esposa, de soltera Vivian Rice, de Bristol (Inglaterra), dijo que se había enamorado de Nine Pipe cuando vio su foto en un álbum de discos con canciones de los Flathead. Se entabló correspondencia entre ambos y luego la joven se trasladó a Canadá y a Montana, donde Nine Pipe se reunió con ella. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## DONES SEGOVIA, HERIDO EN UNA PIERNA



El concertista de guitarra español, Andrés Segovia, de 78 años, aparece en la foto junto a su esposa en el hotel Mayfair, de Londres. Segovia se encuentra herido en una pierna, a causa de un accidente de circulación cuando se trasladaba en un taxi a Park Lane. Por el momento, aún no se sabe la gravedad de la lesión ni demorará su tour por Austria, Italia y Francia. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Con siete capítulos distintos agrupados dentro del mismo tema, el choque se produjo sobre la conveniencia o no de convocar una conferencia mundial de desarme.

México, que ya el año pasado fue abanderado del Tercer Mundo en un intento de sentar a la misma mesa a las potencias nucleares con los países en vías de desarrollo, tomó una posición intermedia en aras de una solución de compromiso.

La Unión Soviética, padre original de la Conferencia Mundial, declaró que había llegado el momento de ponerse manos a la obra con la fijación de una fecha y el comienzo de los preparativos.

George Bush, de Estados Unidos, se opuso por su parte a la convocatoria de una conferencia mundial porque sería inútil. La opinión norteamericana aduce que ya existen mecanismos de desarme dentro de la ONU, y que un tema tan delicado no puede tratarse abiertamente, sino en negociaciones secretas.

Yakov Malik, embajador soviético, declaró que más de noventa países se han pronunciado en favor de la conferencia.

(Pasa a la página segunda)

**DOMINGUEZ**  
papeles pintados

**50% DESCUENTO**

(Frente Cine Gran Vía)

PRIMERAS MARCAS

# Carrero Blanco presidió la botadura del petrolero "Campomíño"

## ACTUO DE MADRINA SU ESPOSA Y ASISTIO AL ACTO MONREAL LUQUE

### EL MINISTRO DE JUSTICIA INAUGURO EL CONGRESO DE DERECHO GALLEGO

GIJÓN, 23. (PYRESA). — El vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, y el ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, han asistido a la botadura del petrolero "Campomíño", construido por encargo de "Campsa". Actuó de madrina del nuevo buque, la esposa del señor Carrero Blanco y bendijo el barco el cura párroco de la localidad de San Esteban del Mar, reverendo padre Lara.

A mediodía tuvo lugar una comida en honor de la madrina del barco y autri-

dades invitadas, en el Real Club Astur de Regatas. Asistieron a la misma, aparte del vicepresidente del Gobierno y del titular de Hacienda, el director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales; subdirectores generales de Industria y Marina Mercante; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento por Asturias, y alcalde de Gijón, así como otras autoridades y representaciones.

Mañana, día 24, el señor Carrero Blanco y su esposa abandonarán Gijón. Por su parte el señor Monreal Luque regresó a Madrid esta tarde, junto con

# Comenzó en las Naciones Unidas el debate sobre desarme

(Viene de la página primera)

rencia, que tendría carácter periódico y estaría abierta a todos los Estados. Diplomáticos de la Organización han mantenido el criterio desde el año pasado que la URSS sugirió la conferencia mundial para ganarse el aprecio del Tercer Mundo ante el ingreso de China en la ONU.

Por otro lado, las reservas norteamericanas respecto a la necesidad de negociar secretamente entre los grandes, pierden su vigencia ante la negativa tajante de China.

## PEKIN SE OPONE

El Gobierno de Pekín ha rechazado la idea de la conferencia mundial, aunque ha criticado abiertamente con mayor énfasis el «monopolio nuclear».

Según China, antes de una conferencia mundial de desarme debería procederse al desmantelamiento de todas las bases militares en el extranjero, estas, las bases soviéticas y norteamericanas.

Pero pese a esta oposición, las reticencias norteamericanas se consideran generalmente en la ONU mucho más difíciles de vencer. La negativa de Washington, según medios diplomáticos, tiene que ver con las pruebas nucleares submarinas, los defoliantes, el gas lacrimógeno y el napalm.

Estados Unidos no ha querido discutir a fondo estos temas, y en una conferencia universal podrían salir a relucir públicamente, de acuerdo con el criterio diplomático.

Méjico trató de su intervención de hoy de eliminar todos los obstáculos y presión a la Asamblea general para que convocara la conferencia. Incluso sugirió la fecha de la primavera de 1974.

Basándose en que el Comité de desarme de Ginebra ha entrado en una «parálisis absoluta» y los trabajos están en un estancamiento total, el embajador mexicano Alfonso García Robles dijo que había que llegar a una solución aunque al principio su alcance fuera limitado.

Sin embargo, subrayó la urgencia del progreso de desarme al recordar que la capacidad destructiva del mundo supone en la actualidad la existencia de quince toneladas de dinamita por cada habitante de la Tierra.

Para vencer las reservas chinas, norteamericanas y francesas, García Robles dijo que estaría dispuesto a aceptar una resolución «limitada», pero que pusiera en marcha un nuevo mecanismo de desarme.

## EL CONSEJO DE SEGURIDAD CONDENÓ A PORTUGAL

NACIONES UNIDAS, 23. (EFE). — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas condenó hoy, lunes, a Portugal por «la violación de la frontera» con Senegal el pasado doce de octubre.

## CENSO AGRARIO

MADRID, 23. (PYRESA). — Bajo la dirección de la Junta Nacional del Censo Agrícola y de la Comisión Ejecutiva nacional de Estadística, con la colaboración del ministerio de Agricultura y de la Organización Sindical, a través de las Hermandades de Labradores y Ganaderos y la ayuda de las Corporaciones Locales, se organiza actualmente el censo agrario de España de 1972 que determinará el número, distribución y características de las explotaciones agrarias.

Desde febrero del presente año, la Comisión Ejecutiva preparatoria del citado censo ha efectuado gran número de reuniones de trabajo para examinar el material a emplear en su realización y para realizar la encuesta preparada a este fin y que consta de unas 800 preguntas.

otras personalidades a bordo de un avión especial.

## EL MINISTRO DE JUSTICIA, EN EL PRIMER CONGRESO DE DERECHO GALLEGO

LA CORUÑA, 23. (PYRESA). — El ministro de Justicia don Antonio María de Oriol ha inaugurado, a primera hora de esta tarde, el I Congreso de Derecho Gallego, en La Coruña. El ministro pronunció un discurso en el que entre otras cosas dijo:

«El concepto de "Derecho Civil Nacional" no supone forzosamente "Derecho Civil único para toda la nación", porque la necesaria unidad política no entraña por sí sola la uniformidad de las instituciones civiles; una uniformidad a ultranza podría ser precisamente contraria al Derecho nacional, ya que éste emana del espíritu de la nación, y la misión del Estado es, más que la de crearlo e imponerlo, la de concretarlo, respetarlo y traducirlo en normas concretas».

Don Antonio María Oriol y Urquijo añadió que la complicación no prejuzga las instituciones del futuro. «El que ese futuro esté hoy abierto a sugestivas posibilidades, se debe, sin duda, al sentido dinámico y previsor con que nuestro Régimen ha acertado a encauzar la solución del antaño llamado "problema foral" español. Se ha sabido poner en marcha un proceso compilador y revisor de las instituciones forales, sin menoscabar su esencia, sin anular sus fuentes y sin atentar a la unidad del Derecho Civil de nuestra Patria. Las dificultades que la empresa ofrecía son harto conocidas: se demostraron hasta la saciedad a lo largo del siglo XIX con ocasión del movimiento codificador. La impresión producida en los juristas europeos por la realización de la codificación francesa, hizo que en nuestra Patria, como en otros varios países, se volvieran los ojos con atención acaso excesiva hacia el recién promulgado Código de Napoleón, cuyos preceptos se trataron de traducir en diversas instituciones, con olvido en ocasiones del genuino Derecho Histórico Español, regulado en nuestras fuentes y vivido en las regiones».

El ministro de Justicia se refirió más adelante a las colisiones históricas entre la tendencia unitaria y la tendencia pluralista, y a cómo fue tratado el tema del Derecho Foral en la legislación posterior, pasando a señalar la importancia legislativa que tuvo el Congreso Nacional de Derecho Civil de 1946 y, concretamente, el decreto de 23 de mayo de 1947. «Varios e importantes son —dijo— los pasos que hemos recorrido en el camino que el Congreso de Zaragoza marcó. Las Comisiones nacidas en 1947 cumplieron sus misiones y cinco compilaciones promulgadas demuestran la eficacia del sistema que se escogió, ya que, como bien sabéis, a vuestra compilación de Galicia, de 1963, precedieron las de Vizcaya y Alava de 1959, la de Cataluña de 1960 y la de Baleares de 1961, y le ha seguido la de Aragón de 1967, estando en la actualidad muy avanzados los trabajos que han de conducir a la de Navarra».

«No insistiré en la transcendencia de lo conseguido —afirmó el señor Oriol—, porque es obvia: Las compilaciones han representado un valioso servicio no sólo al respectivo Derecho Foral, sino al Derecho Civil español en general. Notorias son las ventajas que para la conservación y aplicación de las instituciones forales ha supuesto su trasvase a las normas compiladas. Pero quiero además recordar otro excelente fruto de los estudios llevados a cabo en el curso de la tarea compiladora: el descubrimiento de que muchas de las instituciones, celosas y cariñosamente conservadas a través del tiempo en los regímenes llamados "forales", no sólo no pueden ser tildadas de arcaicas e inadecuadas para el día de hoy, sino que tienden a coincidir esencialmente en su sentido con la tendencia de las legislaciones actuales consideradas como progresivas. Bastaría recordar, por ejemplo, que la compilación de Aragón, viene a reconocer la participación de la madre en la Patria potestad de modo más generoso que el Código Civil y coincidente con las orientaciones modernas (art. 9); o el art. 47 de la propia compilación de Galicia, que como bien sabéis, establece que la mujer casada es, con relación a la compañía familiar, de condición igual a su marido, lo que coincide con el sentido de las legislaciones más avanzadas en orden a la posición jurídica de la mujer casada».

El señor Oriol y Urquijo agregó posteriormente que la codificación es una empresa nacional y dinámica, y que las compilaciones, con las revisiones que se juzgan necesarias, tienen un importante papel que representar tanto en el ámbito de los derechos forales, como en el ámbito del Derecho general. «Nuestro Estado —dijo—, que ha dado nacimiento a las compilaciones, las respeta y desea verlas perfeccionadas, porque como Estado unitario respeta la variedad civil». «Por mi parte —concluyó— aseguro que el ministerio de Justicia recibirá y estudiará con vivo interés las conclusiones de este Congreso y los trabajos, sin duda constructivos, aportados al mismo, que han de ser sumamente valiosos en un futuro próximo, ya sea para la revisión de la compilación de Galicia, si procediere, ya para la preparación de la modificación y actualización de instituciones en el propio Código Civil, tarea en la que el ministerio de Justicia, sin precipitaciones ni prisas, pero también sin pausa, está permanentemente empeñado».

# AMENAZAS A LOS DIPLOMATICOS ARABES EN MADRID

## LAS EMBAJADAS HAN RECIBIDO CARTAS FECHADAS EN PARIS, AL PARECER DE ORGANIZACIONES DE CARACTER SIONISTA

MADRID, 23. (PYRESA). — En una iniciativa hasta ahora sin precedentes en nuestro país, varias representaciones diplomáticas en Madrid han sido objeto de amenazas contenidas en unas cartas fechadas en París, que han sido enviadas por la «sección europea» de que se denomina «Organización mundial para el bienestar y la seguridad del individuo», al parecer de marcado carácter sionista.

El primero en recibir la citada carta fue el embajador de la República del Irak, señor Hassan Mustafa Al-Nakif, a quien llegó el pasado sábado. Esta mañana han recibido la misma misiva los embajadores de Argelia y Siria y el consejero de la Oficina de Información de la Liga de los Estados Arabes en Madrid, señor Zehdi Labib Terzi, que me ha mostrado la carta amenazadora, en la que se lee: «La Organización a la que usted sirve es un ente criminal que ayuda a las despreciables actividades terroristas árabes que amenazan a los pacíficos ciudadanos. No consentiremos la presencia de gentes como usted y sus amigos en este país. Le sugerimos que huya de aquí antes de re-

cibir un trato muy desagradable de nuestra parte. ¡No le advertiremos nuevo!»

La carta, escrita en inglés en cuartilla blanca, va dirigida al señor Labib, aunque existen varios errores en la transcripción de su nombre. El nombre, de color azul, trae matasello de París. R. La Boetie (8), con fecha del día 20 de este mes.

Los receptores de la misiva han rápidamente cuenta del hecho al ministerio español de Asuntos Exteriores que les ha dado seguridades sobre protección. Las Embajadas cuentan con su condición de representaciones diplomáticas con vigilancia armada, así como así la Oficina de Información de la Liga de los Estados Arabes.

«Sabemos que las autoridades españolas —ha declarado a «Pyresa» el señor Labib Terzi comentando la amenaza carta recibida— están alertas para hacer fracasar cualquier atentado contra nosotros. Por el momento no ha habido el menor indicio de violencia aparte de las amenazas contenidas en la carta».

# ES INMINENTE EL «ALTO EL FUEGO» EN VIETNAM

(Viene de la página primera)

camino de Washington, llevando en cartera un acuerdo político de principio, alcanzado con el Pathet Lao. En Pekín —según informan fuentes chinas en la ONU— el príncipe Sihanouk se prepara a regresar a Camboya, al frente de un Gobierno que se establecería provisionalmente en el territorio ocupado por las fuerzas comunistas (aproximadamente las dos terceras partes de la geografía nacional), en espera de formar un Gobierno de coalición en Pnom Penh, del que el general Lon Nol quedaría excluido.

El Gobierno de Bangkok ha iniciado también, ahora, gestiones diplomáticas con emisarios de los movimientos comunistas, que en estos últimos tiempos han desencadenado, crecientemente, operaciones de guerrillas en Tailandia y tras ellos con representantes de Hanoi — con objeto de poner también término a ese conflicto, en el marco general del cese de las hostilidades de Indochina. En estas últimas horas, Moscú ha empezado a preparar a su opinión pública para el advenimiento de la paz en Vietnam. Otro tanto está haciendo Pekín, en lo que al propio pueblo se refiere. En este último caso, el énfasis está siendo puesto en que la soberanía e integridad territorial de Vietnam del Norte han sido defendidas con éxito, ignorándose deliberadamente el hecho de que toda la guerra se libró en torno a la cuestión de quien gobernaría en Saigón.

En las esferas oficiales americanas se anticipa que la señal de que un acuerdo ha sido finalmente alcanzado será dada con el anuncio de que el presidente Nixon se dirigirá al pueblo por la radio y la televisión. Todo indica que no habiendo podido hacerlo hoy —«día del veterano»— Nixon aún confía en poder hacerlo en los próximos días y desde luego antes del 7 de noviembre.

## ULTIMA REUNION KISSINGER-VAN THIEU

SAIGON, 23. (EFE - UPI). — El consejero presidente, Henry A. Ki-

ssinger, ha finalizado cinco días de negociaciones de paz en Vietnam, un acuerdo «de principio» del presidente Van Thieu con el historiador una tregua en Indochina, una tregua antes de las elecciones estadounidenses, informan círculos gubernamentales vietnamitas.

Kissinger y Thieu se reunieron durante dos horas y quince minutos en el palacio Presidente esta mañana a las 8.15 (H. E.) salió con destino a Washington.

Según informes, durante las quince horas de conversaciones privadas en los últimos cinco días, Kissinger y Thieu, el presidente vietnamita aceptó «en principio» una tregua en Indochina y también dieron la propuesta comunista de una tregua a un Gobierno de coalición Vietnam del Sur.

Thieu se ha opuesto a la oferta alegando que entregaría Vietnam a los comunistas. No obstante, su decisión de discutir tal coalición ha sido considerada como un progreso. El presidente Thieu tiene prevista una declaración al país, a través de la radio y TV, esta tarde.

## TODO PREPARADO

PARIS, 23. (EFE). — «Todas condiciones están reunidas para el arreglo rápido del problema vietnamita», ha declarado esta mañana París el portavoz de la Delegación Vietnam del Norte, Nguyen Tan Le.

El portavoz norvietnamita añadió que «hasta hoy el problema vietnamita aún no había encontrado una solución», constatando que de este modo la guerra se prolongaba e intensificaba.

## "TASS" OPTIMISTA

MOSCU, 23. (EFE - UPI). — La agencia oficial de noticias soviéticas «Tass» da esta noche una breve optimista reseña de los últimos movimientos norvietnamitas a las negociaciones de paz de París.

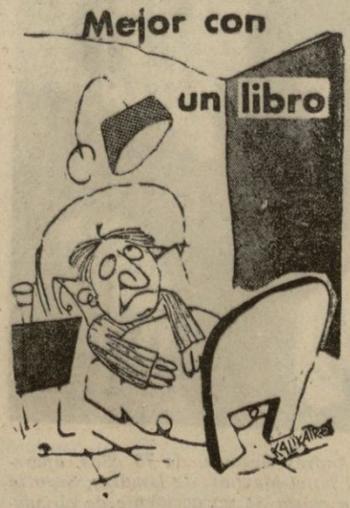
Los observadores occidentales estiman que es posible que las palabras «Tass» signifiquen que la Unión Soviética considera como muy provechosas las conversaciones, pero previene contra un excesivo optimismo.

La noticia de «Tass», desde que dice:

«Actualmente se dan todas las condiciones necesarias para un rápido arreglo del problema de Vietnam», ha dicho el representante de la Delegación de la R. P. D. (Vietnam del Norte) en París, Nguyen Tahn Le, en contestación a las preguntas de los periodistas sobre el desarrollo de las conversaciones de paz.

«En cuanto a nosotros se refiere, nuestra situación es correcta, pragmática y sensible. Hemos desplegado máxima buena voluntad».

NO LO DEJE para mañana que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.



# LOS DESARRAIGADOS

Por DEMETRIO CASTRO VILLACAÑAS

EL sol de otoño es dulce y acogedor. A su calorillo, en las solanas, a veces sobre las duras piedras, sentados en los bancos municipales, vemos, conversadores si acaso y quietos ruidadores de recuerdos, a los viejos.

Da pena entrar un poco en la soledad de estos hombres, quizás protagonistas de los últimos capítulos en una biografía que frecuentemente fue un naufragio. Por las nuevas ciudades satélites y que llaman de promoción social, por las zonas suburbanas, cumplen como pueden su último papel un poco de supervivientes, muchas veces con la clara conciencia de que nada pueden ya aportar a una vida que no es la suya, y que, sin embargo, continúan viviendo. Vinieron a la gran ciudad como una carga más de la familia que un día decidió abandonar el pueblo. Acaso fuera por aquello ya bien sabido, de que el campo da poco y sobran, al parecer, brazos; acaso sea por aquello otro de que vecinos de toda la vida cambiaron las rurales casas de adobes por las chabolas periféricas o los mínimos pisos sociales de la ciudad; pero desde allí lanzaban noticias, posiblemente no del todo ciertas, hablando de más facilidades para encontrar trabajo, de más posibilidades abiertas al porvenir de los hijos, de una vida mejor y más cómoda, en la que ya entraban la televisión y el agua corriente. Cuando un día el hijo, o el yerno, decidió dejar el pueblo, estos hombres abandonaron dolorosamente sus raíces; y están, desde entonces, desarraigados: seres que viven al aire, sin nada que ahinque su existencia en la tierra; sin nada que de ella suba para nutrirlos, ni en ella se hunda para mantenerlos enhiestos.

Es verdad que cada vez más somos los hombres que habitamos esta Tierra seres sin raíz; que

hemos perdido el contacto con las fuentes nutricias de donde suben la tradición, el recuerdo, la fuerza que supone el anhelo de abrazarse con lo que de nosotros fue antes de que nosotros nacieramos; con lo que habremos de dejar, en contorno y en memoria, para los que tras de nosotros vengan. Y, sin embargo, y acaso por ello, nunca como ahora ha tenido el hombre ansia de arraigarse, de tener algo que sea tierra suya, y precisamente y allí donde si escarbara un poco pudiera encontrar las raíces de sus antepasados. Cada vez son más los que, en cuanto pueden y la suerte les acaricia, vuelven a comprar aquello que fue escenario de su vivir o del vivir de sus antepasados. La figura del indiano que compra la tierra que trabajó como obrero, levanta su casa donde tuvo apenas choza y pasa sus últimos días contemplando aquello que fue el paisaje en el que se encubieron sus ansias y sus desesposos, es ahora seguida por quienes desde la ciudad, y sin abandonar la ciudad, buscan su segunda casa, preferiblemente allí donde hubieran querido desde el principio tener la primera.

Pero estos viejecitos que en el sol de otoño entornan los ojos, posiblemente para mejor ver hacia adentro, no son de los marcados por la esperanza del retorno. Entre si se buscan, para el pitillo, para la pausada conversación, para la honda compañía de los silencios, precisamente, porque tienen conciencia de su soledad y de su impuesta pero irremediable renuncia. Aún sobre la cara la marca de muchos vientos campesinos, de muchos soles de siega y de era, de muchas lluvias de arada y de vendimia, dejan pasar los días en la ciudad sin acabar nunca de ajustarse a un ritmo extra-

ño que les deja muchas horas vacías para estar quietos, sin poder acercarse a los lugares conocidos en los que siempre transcurrió su vida; los lugares donde el recuerdo estaba ampliamente compartido y, por ello, era casi posible convertirlo en evocada presencia. En los bancos corridos del viejo Ayuntamiento, junto al frontón municipal, a la puerta de cualquier casa, sobre los bajos barandales del pequeño puente, otros que como ellos alcanzaron la edad de las rememoraciones, levantan la memoria sobre el pasado en episodios que por todos fueron conocidos y pueden ser, por eso, por todos recordados. Son las largas tertulias de los viejos, en las que primero se fijan los detalles morosamente, cuidadosamente: El protagonista, sus parientes y sus características; la fecha; la ocasión; y, luego, finalmente, el hecho que llenará muchas horas de conversación en el comentario y en el acarreo de detalles y esclarecimientos...

Ahora, estos hombres que toman el sol en las descarnadas solanas de los nuevos edificios, a veces sobre las piedras, en ocasiones sentados en los bancos municipales, nada tienen de común con quienes les acompañan. Poco más allá de un inmediato ayer pueden evocar para encontrar respuesta a su recuerdo. Y su ayer inmediato, como su inmediato mañana, habrá de ser el desgranar una vez más sus últimos afanes de ser útiles, o la docilidad en la complacencia de los últimos servicios exigidos. A la madrugada, cuando aún el sol no apunta, la hija o la niera prepara el almuerzo que ha de llevarse el hombre que gana el jornal. Poco después, se levantan los chicos para ir a la escuela, si tuvieron la ven-

tura de encontrar escuela. A él, al viejo, corresponderá el cuidado del puchero donde lentamente se cuecen las legumbres, mientras la hija o la niera va ya en el autobús, en el metro, otra vez en el autobús, a buscar la casa donde trabaja por las mañanas. Mientras el cabeza de familia está en el tajo como si estuviera en el campo; mientras la mujer cuida y limpia casa ajena, mientras los nietos están en la escuela, él debe cumplir una tarea de cuidados domésticos a la que no está habituado. Se siente, pese a todo, una carga inútil. Luego, si el día es acogedor y altas las nubes, si el sol brilla y calienta tíbilmente como suele ocurrir en los otoños, sale a buscar una compañía que no es la que en el fondo de su alma deseaba.

—Anoche la televisión... dice alguien a su lado.

Sobre la televisión, ansiosamente vista en el umbral mismo del sueño, mientras se cenaba, habrá de girar también el comentario de mañana. Por dentro queda un amplio hueco de silencios, o una madeja de recuerdos evocados a solas, sin nadie a quien poder comunicárselos en participación. Si es que acaso, algún día se aventuraba a decir: —Un día que llovía a mantas, en mi pueblo... Pero nadie sabrá como era su pueblo el día que llovía a mantas; a nadie le importará qué pasó ese día en su pueblo; quienes fueron los protagonistas de aquel suceso ocurrido en su pueblo el día que llovía a mantas; y volverá más inmediatamente a decir: —Pues ayer, en la televisión... porque estos hombres que ya no tienen mañana, sólo eso conservan: el ayer inmediato. En su desarraigo, en su soledad, han perdido incluso el antesdeayer en el que tanto consuela a los viejos reclinar su memoria.

## SACIA NUEVAS TAPAS

SOLTA incuestionable que caminamos hacia nuevas etapas históricas. Es decir, que España, hoy, se encuentra en forma para iniciar una fase en su progresiva marcha evolutiva constante.

Es así porque nuestro Régimen tras la gran tarea realizada cobrada consistencia para afrontar el mejoramiento que España pausadamente necesita; sin que todo esto sea decir que el avance no se lleve a efecto con el ritmo adecuado y la sosegada penetración que el tiempo impone a todas sus obras. Ya refiriéndose a la juventud que he llamado en una fase de mutación histórica inculcables, y que sólo los pueblos que sepan extraer de su propio genio político la fuerza creadora de soluciones que dominen el tiempo serán capaces de dar formas de nueva democracia a la mañana.

El pueblo, tras la fase negativa de vivir en el pasado siglo la primera parte de este, ha encontrado su camino de libertad y paz por tres décadas consecutivas de un Régimen que la del marxismo demoleedor que soñaba busca como fin la dictadura proletaria y el materialismo a ultranza.

El hecho de que España pretenda una nueva conquista cada día, es la aspiración de una nación recta, dirigida por el orden de valores de la vida, que no puede suspender el tiempo. Queremos —también dicho Franco— una estructura política robusta y actual, unos instrumentos de acción eficaces, una capacidad de responder firmemente y la verdad a la apostasia, al escepticismo o a la traición.

La Historia ha de estudiarse con una dinámica, porque lo que vemos en el pasado, fue algo que paulatinamente, sin dejar de avanzar en el tiempo, se fue quedando atrás. España ahora y hoy, está en plena marcha hacia un futuro cada vez mejor, que los días amanece. No puede despreciarse la oportunidad del momento —este momento de superación— para engarzar con otro de más alto nivel. Los principios de unidad, contienda y paz, habrán de seguir siendo bases para el supremo resurgimiento nacional. La acción creadora, la vida colectiva sería una simulación, no un tesoro de aptitud y de fe con proyección histórica. Y España, ahora, ya de toda desavenencia pretérita formalmente unida y orgánicamente instrumentada, puede mirar firme esperanza el porvenir.

## FUNDACION Y SUCESION

“EDICIONES del Movimiento” acaba de publicar un volumen de divulgación política, titulado “Fundación y Sucesión” de alto interés, en el que se comentan las dos fechas capitales de nuestra historia contemporánea, el 18 de Julio y el 22 de Julio, dos hitos irreversibles de un significado trascendente para la vida nacional, para ser de nuestro pueblo.

En este volumen se señala claramente la realidad de estos dos momentos históricos del país. El hecho fundacional por un lado, que parte de la gesta heroica y revolucionaria del 18 de Julio, que da origen a la realidad fundacional del Movimiento Nacional bajo la capitania del Caudillo Franco y la de 22 de Julio que señala la sucesión y la continuidad del sistema, del Régimen, en la figura del príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón.

Las dos fechas en la que una, la primera, señala la reacción de nuestro pueblo ante el fracaso rotundo e irremediable de la democracia liberal, engendradora del pluripartidismo, el extremismo político, la división y enfrentamiento de la sociedad, el desorden económico, la inestabilidad del poder ante la subversión marxista. En resumen: la quiebra



Un valdepeñas tiene que ser del lugar  
Pida Del Lugar auténtico valdepeñas

mo toda la realidad política que constituye nuestro sistema, nuestro ideario, son claramente reflejadas en esta publicación de “Ediciones del Movimiento” que ahora reseñamos, la cual ofrece una auténtica contribución a quien desee analizar el significado de estas dos fechas tan importantes para la configuración del inmediato pasado, del presente y del futuro de España.

En aras de una más lucida interpretación de cuanto entrañan estos últimos 36 años de vida española, de los cuales estas dos fechas son claves definitivas, se recoge también en este trabajo editorial, una selección de textos antológicos del Jefe del Estado a través de los cuales se patentiza la certeza fecunda del pensamiento político de Franco. Le sigue un conjunto de comentarios donde se analizan las razones y objetivos del Movimiento Nacional, la realidad de nuestra estabilidad institucional, de la paz creadora que disfrutamos y el progreso social que hoy es beneficio de todos los españoles, claves que han de garantizar la marcha ascendente de nuestra comunidad.

También se ofrece al lector, bajo el epígrafe de la Sucesión, varios comentarios y una antología de los discursos y palabras del príncipe de España. Finaliza este volumen, con un capítulo en el que se incluyen los textos de las leyes que han precisado el alcance de las previsiones sucesorias establecidas por Franco y que aclaran, sin ninguna duda, el perfecto ensamblaje de un sistema político que se proyecta al futuro en una continuidad plena y sin fisuras.

En resumen, “Fundación y Sucesión”, que ahora nos ofrece “Ediciones del Movimiento”, es, dentro de la línea de publicaciones que viene realizando de cara a la divulgación del pensamiento y de la doctrina, una aportación valiosa y firme para el entendimiento de esas dos fechas trascendentes, y para esclarecer el rumbo político del Régimen y del Movimiento que acaudilla Francisco Franco.

## ¿PAZ NEGOCIADA EN EL VIETNAM?

MADRID, 23. (Servicios especiales de PYREÑA).—A primeras horas de la madrugada de hoy, la cadena norteamericana de televisión “ABC” difundió la noticia de que se había llegado a un acuerdo de paz en Vietnam. Aunque los informadores reconocieron poco después que no era “oficial”, los últimos indicios y la rotundidad con que la “ABC” mantiene su noticia como cierta, hacen pensar que Henry Kissinger, que ha emprendido viaje de regreso a Washington después de entrevistarse seis veces con el presidente sudvietnamita Nguyen Van Thieu, ha conseguido llegar a un acuerdo para la tregua de Indochina.

Kissinger, que llegó a Saigón el pasado miércoles, ha encontrado tiempo para trasladarse también a la capital camboyana, Phnom Penh, donde mantuvo una entrevista con el mariscal Lon Nol, presidente de Camboya.

### DOS SEMANAS ANTES DE LAS ELECCIONES AMERICANAS

El consejero privado del presidente Nixon ha estado buscando un arreglo para Vietnam, particularmente en estos meses que preceden a las elecciones presidenciales norteamericanas; si bien los observadores políticos están de acuerdo en que una victoria de este frente no será decisiva para Nixon, que de cualquier forma es favorito para la reelección.

La ofensiva diplomática de los Estados Unidos en busca de un arreglo negociado sobre Vietnam, ha tenido los siguientes hitos importantes en los últimos diez meses:

—25 de enero: Nixon propone un nuevo plan de paz para Vietnam, basado en ocho puntos fundamentales. Dos días después, en la conferencia de París, el plan es rechazado por Hanoi y el GRP (Gobierno Revolucionario Provisional de Vietnam del Sur).

3 de febrero: Hanoi hace una contra-propuesta al plan Nixon, basándola en la dimisión del presidente sudvietnamita Van Thieu y el cambio de la política gubernamental.

—30 de marzo: Se inicia una ofensiva comunista en toda la línea contra el Vietnam del Sur, comenzando a lo largo de la zona desmilitarizada. El 3 de abril, casi toda la provincia de Quang Tri ha caído en manos de los soldados del Vietcong y Vietnam del Norte, que acientaban su avance hacia Hue, la antigua ciudad imperial.

—1 de mayo: Los comunistas ocupan Quang Tri. La ciudad no será reconquistada hasta el 25 de julio, después

de ochenta y seis días en poder de los norvietnamitas.

—9 de mayo: Estados Unidos decide el bloqueo de todos los puertos de Vietnam del Norte mediante la colocación de minas. Se hace efectivo el día 11.

—13 de julio: Se reanuda la conferencia de paz de París, suspendida hace dos meses y medio a causa del recrudecimiento de los ataques comunistas y el aumento de los bombardeos norteamericanos sobre Vietnam del Norte.

—19 de julio: Henry Kissinger y Le Duc Tho mantienen una primera entrevista en París.

—24 de julio: El Senado norteamericano aprueba una ley que establece la total retirada de tropas norteamericanas en Vietnam y que entrará inmediatamente en vigor cuando Hanoi libere a los prisioneros de guerra.

—11 de septiembre: Kissinger en Moscú para entrevistarse con los líderes soviéticos. El tema Vietnam es protagonista de las reuniones.

—26 - 27 de septiembre: Nuevas reuniones Kissinger - Le Duc Tho en París. En el plazo de cuarenta y ocho horas, ambos hombres se han entrevistado dos veces.

—9 de octubre: Al tiempo que se produce una fuerte ofensiva comunista a las mismas puertas de Saigón, Kissinger vuelve a París y se entrevista nuevamente con Le Duc Tho. Los rumores sobre el inminente acuerdo, que supondría la caída de Van Thieu y la formación de un Gobierno provisional con las tres tendencias, sudvietnamitas, comunistas y Vietcong, corren por todo el mundo.

Henry Kissinger, que tenía planeado abandonar París el 10 de octubre, decide quedarse “un día más”.

### ¿ESTA PROXIMO EL FIN DE VAN THIEU COMO PRESIDENTE?

Después de las entrevistas Kissinger - Le Duc Tho, el consejero presidencial norteamericano ha viajado a Vietnam del Sur, donde ha permanecido desde el pasado miércoles. Las conversaciones con Van Thieu, que en un principio se mostraban difíciles por la negativa del presidente vietnamita a abandonar el Poder (exigencia primera de los comunistas), parecen conducir ahora a una solución, toda vez que Van Thieu accede a “tratar el tema, en principio”, e incluso se ha hablado de un “sacrificio personal para salvar a mi pueblo”.

Sin embargo, la oposición de Van Thieu a un Gobierno-puente en el que

(Pasa a la pág. sexta)

# LA DUCHA MAS ANTIGUA DEL MUNDO



TIENE CIENTO TREINTA Y SIETE AÑOS

VA A SER INSTALADA EN UN MUSEO

**N**UEVA YORK. — Quieras que no, se trata de la ducha más antigua del mundo. Hoy ha llegado el día en que los cuartos de baño se multiplican y las madres obligan a sus hijos a mostrar algo más que las manos y las rodillas a la hora de acostarse.

La necesidad de limpieza ha aumentado con el nivel de vida. Según ha avanzado el tiempo, se puede decir que el mundo se ha vuelto más higiénico. No se trata de una necesidad im-

puesta por la sociedad de consumo, sino de algo que el propio hombre ha elegido voluntariamente.

Claro que desde que esta ducha salió a la venta en 1835, hace, pues, ciento treinta y siete años, las cosas han cambiado mucho. Este modelo fue presentado por una de las casas de sanitarios más importante de Inglaterra y famosa por el lujo de sus aparatos. Hay que reconocer que la riqueza de la tela y el cobre de tube-

rias y "alcachofa" serían imposibles de conseguir en la actualidad. Dos asientos colaboran a que la persona que decidiera bañarse tuviera suficiente sujeción como, para resistir el impacto de agua en cantidad y temperatura.

Quizá contraste la libertad de los modelos con el puritanismo de la época en que se diseñó esta ducha, pero se trata de un efecto agradable de contemplar. También es seguro que las usuarias de la época lucirían sus correspondientes modelos para ducha con indudable más cantidad de tela que las dos muchachas. Sin embargo, se ha pretendido ofrecer un recuerdo a la época con un traje de baño no muy apropiado para 1835, aunque sí más aproximado que el moderno bikini.

El caso es que la casa fabricante ha logrado recuperar su antigua ducha para instalarla en su museo particular. Posiblemente el aparato haya vuelto a días de pasada gloria. Lo que en un tiempo seguro que fue máxima atracción del afortunado hogar donde se instaló como sublime adelanto de la técnica, ha vuelto a convertirse en atracción gracias al paso del tiempo. Observado como "antigualla", el aparato se merece un justificado homenaje. Por la grifería, por el decorado, por el adelanto que supuso. En una palabra, por higiene.

HENRY FALKS  
(Europa Press - Syndication)

## EL NUEVO BERLIN

La capital alemana se prepara para el futuro

"MODELO DE CIUDAD MODERNA"

**B**ERLIN. — Berlín planea. Para hoy y para mañana. Para el futuro. Como el Alcalde-Gobernador, Klaus Schütz, pidió en su Declaración de Gobierno del 29 de abril de 1971: «Berlín Occidental será transformada en modelo de una moderna gran ciudad».

En el Ayuntamiento de Schöneberg se toma muy, en serio esta exigencia. Y todavía más en la calle de Potsdam, donde en otoño del pasado año se creó un centro planificador para esta tarea.

El nuevo Berlín parte de la reforma de la planificación a plazo medio y largo, donde hay que tener en cuenta la complejidad de las tareas públicas en el marco social más general. En los trabajos proyectados actualmente se tratan problemas a corto plazo: puntos concretos y pragmáticos y trabajos de racionalización.

En la gran oficina del centro de cinco equipos de cinco hasta diez colaboradores. Más bien se asemejan a un equipo de técnicos de publicidad preparando una nueva campaña que a lo que normalmente se cree, que son los funcionarios.

Y eso es exactamente lo pretendi-

DESPUES DE "EL DOCTOR KILDARE"

## RICHARD CHAMBERLAIN cuatro años en Inglaterra

EXITO ININTERRUMPIDO DE UN  
ACTOR QUE ESCAPO DE LA MEDICINA

**L**ONDRES. — Richard Chamberlain ha tenido suerte. En realidad, ha tenido tanta suerte a lo largo de su vida que no tiene motivos para quejarse. La televisión le ha dado dinero, y el cine le ha dado prestigio.

Sí, Chamberlain es un hombre con buena estrella. Abandonó América porque el "Doctor Kildare" podía acabar con su futuro, y aterrizó en Gran Bretaña dispuesto a prender.

—Dispuesto a empezar desde cero si fuera necesario.

Sin embargo, Ken Russel y Robert Bolt no le dieron tiempo para deshacer las maletas. Russel le ofreció el papel de Tchaikovsky y Richard Bolt (guionista de "Un hombre para la eternidad"), le dirigió en "Lamb". Al mismo tiempo representó a Sha-

kespeare, "Ricardo II", en BBC. También grabó un programa para BBC, "Retrato de una dama" Henry James, y fue "Hamlet" Birmingham.

Al término de esta serie de Chamberlain ocupó la primera página de todos los diarios del mundo en compañía de Faye Dunaway y dos actores incorporados a los roles de Windsor en una producción inspirada en la autobiografía y los comentarios, del que fuera Eduardo VIII. El duque de Windsor durante el montaje de la película los productores descubrieron que el éxito del film está garantizado antemano.

Ahora, Chamberlain espera. No ha tomado unas vacaciones porque teatro no le supone mayor trabajo pero confía en que la racha de los continúe. En la actualidad encuentra en Funtington, próximo teatro de Chichester, donde prepara "The lady's not for burning". Los críticos han encomiado su interpretación de Thomas Mordip.

—Son muy amables. Creo que una obra es muy difícil y pienso que cada día descubro mejor a mi personaje. La historia es una mezcla de media y fantasía.

LOS OJOS FIJOS

Días antes de que grabara "Retrato de una dama", para la BBC, Richard Chamberlain tenía miedo.

—Estaba poco seguro de mí mismo. Yo era un americano, y en América, los actores somos personas formales. Por el contrario, en Inglaterra el actor es un hombre que estudiado mucho para serio y que toma su trabajo en serio. De modo que cuando me desplacé a Inglaterra, no estaba muy seguro de cómo iba a salir. Temía que me reían a patadas. También algo me sucedió cuando hice las pruebas para "Hamlet". Recité el texto como un colegial, con los ojos en el suelo. Sin embargo, me dieron el papel y aquello fue maravilloso.

—¿Cuál es su opinión sobre el "doctor Kildare"?

—Gustaba mucho a mis paisanos. Historias que presentaban eran interesantes como las del "show" de Day, pero a mi gente le interesaba mucho. Creo que hubiera podido seguir vestido de médico durante toda mi vida.

—¿Por qué vino a Inglaterra? —Para empezar una nueva carrera. He trabajado una barbaridad, pero muy cansado, pero he aprendido muchísimo.

—¿Piensa representar "The lady's not for burning" en Londres?

—Aún no he considerado ninguna propuesta en firme. Tengo que hacer mi debut en Londres y estoy considerando las posibilidades de éxito de cada una de las obras que he representado en Inglaterra. Sin embargo, es posible que me decida por esta última.

—¿Cuál es su opinión sobre la película de los duques de Windsor?

—Dávid O'Connell, el productor, me gusta. Es «la mayor historia de amor del siglo». En cualquier caso, América no tenemos nada igual. Los más parecidos pueden ser los Kennedy.

—¿Ha decidido regresar a Estados Unidos?

—He recibido una oferta. No la he aceptado. Sonrió amablemente y se sirvió un segundo whisky.

PAUL HARRISON

(Europa Press - London Express)



BERLIN, ANTE EL FUTURO. — (Foto EUROPA PRESS)

COLABORACION

También se ha logrado encontrar una estructura administrativa para este "modelo de Berlín". Al lado de los equipos de planificación hay comisiones a las que pertenecen los Senadores así como representantes de los distritos y del Parlamento.

El centro del nuevo Berlín funciona como secretaría de los equipos y comisiones planificadoras. Además, asume importantes trabajos de coordinación. Está apoyado en ellas por la comisión de planificación que reúne a los encargados de los distintos organismos y que funciona como órgano de Consejo de Senado. La comisión planificadora tiene la misión de procurar que los proyectos sean examinados por las administraciones competentes en sus posibilidades materiales de realización.

Hasta ahora han actuado ya siete equipos. Sobre la base de anteriores trabajos, los equipos para centros de enseñanza y sobre la base del modelo actual, los siguientes equipos: asimilación de los trabajadores extranjeros, preparación de superficies industriales, planificación de la vivienda, protección de la naturaleza y nueva estructuración del sistema de hospitales.

En la cuestión de la incorporación social de los obreros extranjeros y de sus familias se ha recomendado una integración orientada según las necesidades para remediar a largo plazo la falta de mano de obra.

Los demás equipos están asimismo cerca de la conclusión de sus estudios. Ningún encargado de planificación debe durar más de nueve meses. Encuestas e informes apoyan a los equipos en su formación de la opinión. Si se aprueban las propuestas de los equipos por los gremios políticos, se pasa a una segunda fase: la planificación de detalle en los organismos competentes. Dos de las próximas tareas para el futuro serán: «Transporte de cercanías» y «Coordinación de los servicios de asistencia y sociales».

JOACHIM KLEIN  
(Europa Press)

# Los hombres me persiguen", dice ZSA ZSA GABOR

"HAY UNO EN TEJAS, OTRO EN JAMAICA Y UN ALEMAN EN PARIS"

HACE POCO LE PIDIO SUS ZAPATILLAS AL PADRE SANTO PARA SUBASTARLAS CON FINES CARITATIVOS

APOYA A RICHARD NIXON EN SU CAMPAÑA ELECTORAL

Mientras Sammy Davis jr. y Frank Sinatra cantan su elogio en voz baja desde los lados, Zsa Zsa Gabor se anima en el mismísimo centro de la plataforma: "El presidente es mi amigo", lo cual es sin duda alguna, lo más amable que jamás se ha dicho de Richard Nixon.

Pero Zsa Zsa es un gran apoyo en esa campaña electoral. Con muchas películas en su haber, un rotundo éxito en Broadway, cinco maridos y una caja fuerte llena de diamantes, ella vive rodeada de un lujo que es difícil de imaginar aunque uno lo vea con sus propios ojos.

## Pesadilla

La acabo de visitar en su casa de Bel Air, Hollywood, una pesadilla en rosa y dorado como un merengue. Zsa Zsa vive en compañía de Carl (su ayudante particular) y Ghenkis Khan, un chucho mimado e inaguantable. He visto muchas casas en Bel Air, y conozco a muchos chiflados del mundo del cine, pero la casa de Zsa Zsa es la más estrafalaria de todas, una mezcla de Tiffany's y el Fuerte Knox. Nadie pide tus documentos personales a la entrada, ni te hacen un análisis de sangre, pero sí hay un guardaespaldas que te pide tu nombre. Es porque Zsa Zsa le gusta guardar algunas joyas en su casa ("Nunca más que un millón, una miseria"), porque dice que sin dos o tres sortijas y media docena de collares tiene la sensación de andar desnuda.

Zsa Zsa admite que jamás ganó un Oscar, pero sí posee un trofeo de la Asociación de Verduleros Americanos Independientes, y otro de la Cámara de Comercio de Long Beach. También hay una carta del secretario de la princesa Margarita de Inglaterra, diciéndole que lamentablemente, su alteza real no puede hacerse socio de un club, creado por Zsa Zsa, y que tiene como meta cuidar a pobres perritos desamparados. (Zsa Zsa también escribió una carta al Papa Pablo VI, pidiéndole un par de zapatillas. Las quería subastar y usar el dinero para los animalitos, pero el Vaticano dijo que la ropa del Santo Padre se pone a mejor uso).

El piano de Zsa Zsa es enorme, dorado, y las fotos que lo adornan son variaciones del tema Gabor: Mamma Jolie, hijas Magda, Eva y Zsa Zsa. Los cinco maridos no figuran en ninguna parte, y nunca lo han hecho. Lo único que han llegado a decir a lo largo de su matrimonio, fue "sí" durante la ceremonia.

## Oro

Los platos, los vasos, los ceniceros, incluso los pies de las lámparas, están hechos de oro de 18 quilates. Gente con dientes a juego se sentirá como en su propia casa allí.

El hombre llamado Carl me dijo que la casa tiene 28 habitaciones: "Pero no contamos las pequeñas". También dijo: "Miss Gabor las usa todas. Es una prisionera de su fama. Este es su reino, y ella es la reina". Su majestad entró ataviada con una bata rosa de seda. Me extendió una mano que parecía una bandeja llena de diamantes. Una de las piedras cubría el dedo como si fuese un enorme furúnculo transparente.

"Esta es mi piscina", dijo, llevándome a un "tour" por la casa, "donde me baño como Dios me creó". Entramos en la sauna, con sus tapiques en las paredes, y seguimos hasta el dormitorio. Hay un frasco con vitaminas sobre la mesita.

"¿Hay algo en el correo?", pre-

didato preferido que es, como no, el viejo Dicki Nixon.

"Queremos a Richard porque es un presidente maravilloso", es el grito de batalla con que anima al pueblo americano a votar por él. "Están tan guapo, tan bueno, un hombre tan encantador...".

## POR PROTESTAR



Una joven manifestante ha sido esposada y sujeta a un poste del alumbrado, por participar en una demostración de protesta contra la celebración de una cena, en honor de Nixon, en el que cada cubierto costaba mil dólares. Algunas ventanas fueron rotas por pedradas durante la manifestación antibelicista.—(Telefoto CIFRA GRAFICA-UIP)

gunta a Carl cuando pasamos por el gimnasio donde veo una bicicleta y varios aparatos para mantener la línea.

"Un par de cartas y ese diamante", dice el buen hombre, enseñando uno del tamaño de una avellana.

"¿Quién lo manda, querido?"

"No tiene remite".

Zsa Zsa lo contempla y dice que sus admiradores son más despistados cada día. Nos sentamos para almorzar. La comida viene en platos de oro, también la del chucho, y cada bocado nuestro es acompañado por un ladrido del animal.

Los veteranos en el juego de las Gabor, no hacen conversaciones. Se limitan a escuchar. Y en caso de que una de ellas no arranque, basta con decir una palabra para ponerla en marcha. Ahora juego con Zsa Zsa.

## Hombres

"Matrimonio...", digo.  
"Ay, querido, una no quiere ser estúpida ya. Claro que me persiguen muchos hombres atractivos. Hay uno muy guapo en Tejas que quiere casarse conmigo. Y tengo otro muy guapo en Jamaica, y uno en París que es alemán y viene de Baviera. Era demasiado joven cuando me casé por primera vez, pero lo hice sólo para salir del país. El segundo matrimonio

con Conrad Hilton fue algo ridículo. El era demasiado viejo". Una pausa, así que le doy un nuevo empujón: "El público...".

"Me ama, querido, me ama con locura. En Nueva York tuvieron que llamar a la Policía Montada. Cuando actué en "Cuarenta Quilates", era el mayor éxito de Broadway. No me eligieron para ese papel en la versión cinematográfica, porque el carácter del guión es una mujercita aburrida, y eso, querido, es algo que no soy".

Las palabras se paran. Los bellos ojos de Zsa Zsa señalan "emergencia".

"Nixon", digo yo.

"Mi buen amigo", dice ella. "Tan sincero, tan apasionado. Es el hombre ideal para el puesto de presidente".

Luego bajamos al sótano de su casa donde ha instalado un club nocturno. Hay cabida para ciento cincuenta personas.

Dice que mañana irá al Banco para visitar sus joyas. Luego, vuelve a hablar de la campaña electoral. Y también dice que irá a Inglaterra para ayudar a Edward Heath en las elecciones. ¡Vaya por Dios!

DONAL ZEC

"Europa Press-Syndication International".

Zsa Gabor: los hombres la persiguen. — (Foto EUROPA PRESS)

el presidente Nixon resulta reelegido, es posible que no diga lo debe toda a Zsa Zsa Gabor ella en cambio sí. Porque Zsa Zsa, famoso miembro más famoso clan de las murgas, se ha saltado al carro para empujar a su can-

didato preferido que es, como no, el viejo Dicki Nixon. "Queremos a Richard porque es un presidente maravilloso", es el grito de batalla con que anima al pueblo americano a votar por él. "Están tan guapo, tan bueno, un hombre tan encantador...".

**GRIE CHINCHILLAS** incluso en su propia vivienda  
comercializando su piel

LO OFRECEMOS BAJO CONTRATO JUNTO CON SEGUROS DE VIDA Y FECUNDIDAD

auténtica y firme base de este negocio

**GANARA MUCHO DINERO**

chinchilla La Alemana, S.L.  
DOMICILIO SOCIAL  
San Andrés, 40 - 10° Teléf. 222810 LA CORUÑA

sólo 90 céntimos diarios y 30 minutos de atención

PIDANOS INFORMACION SIN COMPROMISO

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Teléf. \_\_\_\_\_

chinchilla La Alemana, S.L.  
San Andrés, 40 - 10° - LA CORUÑA

## REUNION DE PRESIDENTES EN EL CAIRO



El líder libio, coronel Gadafi, con Hafez Assa, presidente de Siria, y el presidente egipcio, Sadat, en el aeropuerto de El Cairo, tras la llegada de Assa. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

# Llegó a Madrid el jefe del Estado Mayor francés

**EL GENERAL MAURIN FUE RECIBIDO POR EL PRINCIPE DE ESPAÑA**

MANTENDRA ENTREVISTAS CON LOS MINISTROS DEL EJERCITO, MARINA Y AIRE Y VISITARA VARIAS INSTALACIONES MILITARES

TRATARA CON SUS COLEGAS ESPAÑOLES VARIOS TEMAS RELATIVOS A LA COOPERACION DE NUESTROS PAISES EN EL CAMPO MILITAR

MADRID, 23. (PYRESA).—En la mañana de hoy ha llegado a la base aérea de Getafe, a bordo de un avión de las Fuerzas Aéreas de su país, el general François Maurin, jefe del Estado Mayor de los Ejércitos de Francia. El general Maurin, que visitará España oficialmente durante cinco días, invitado por el jefe del Alto Estado Mayor español, teniente general Díez-Alegria, venía acompañado además de por su esposa, por el coronel de Infantería, señor Tolouse; por el capitán de fragata, señor Mosne-Dupin, y por el teniente de navío señor Bariller, así como por el agregado de Defensa de Francia en Madrid, capitán de navío Du Vignier, y el agregado militar de España en París, coronel Allende Salazar.

El general Maurin fue recibido, esta tarde, por el príncipe de España. Asimismo, durante su estancia en España, mantendrá entrevistas, en días sucesivos, con los ministros del Ejército, Marina y Aire, y varias sesiones de trabajo con su colega español, teniente general Díez-Alegria, y visitará además diversas instalaciones militares entre las que figuran la base aérea de Manises (Valencia), la Academia militar de Zaragoza y la Escuela de Guerra Naval de Madrid. Asimismo, la Misión francesa visitará la Junta de Energía Nuclear. Mañana, martes, el ministro español del Aire impondrá al general Maurin las insignias de la gran cruz del Mérito aeronáutico.

Durante sus conversaciones con militares españoles, los miembros de la Misión francesa tratarán una serie de temas relacionados con la cooperación entre nuestros dos países en el campo militar, como resultado de los acuerdos alcanzados al respecto en junio de 1970.

Al pie del avión dieron la bienvenida al general Maurin y sus acompañantes, el teniente general Díez-Alegria y su esposa. Se rindieron los honores militares de ordenanza.

## CONVENCIÓN FRANCO - ESPAÑOLA

SAN SEBASTIAN, 23. (CIFRA).—Han concluido en Biarritz los trabajos de la quinta convención franco-española de asistencia mutua en materia de socorros en incendios, a la que han asistido cincuenta representantes de los Cuerpos de Zapadores-bomberos de las provincias españolas y departamentos franceses fronterizos en los Pirineos.

La sesión de clausura ha dado lugar a una manifestación de cooperación y de amistad entre los representantes de los dos países.

Al acto asistieron, por parte france-

## FERNANDEZ - SHAW, VICE-PRESIDENTE DE LA UNION EUROPEA DE RADIODIFUSION

AMSTERDAM, 23. (EFE).—A propuesta del representante danés, ha sido elegido vicepresidente de la Comisión Jurídica de la Unión Europea de Radiodifusión, Felix Fernández - Shaw, actual jefe del Servicio de Relaciones con el Exterior de la Dirección general de Radiodifusión y Televisión del ministerio de Información y Turismo.

La elección se efectuó en el curso de la 35 reunión de la citada Comisión jurídica de la U. E. R., celebrada en Amsterdam. Fue apoyada por los delegados de Francia, Italia y Portugal y obtuvo una abrumadora votación mayoritaria, en claro reconocimiento de la estima que en el citado Comité se tiene al representante español.

## ¿PAZ NEGOCIADA EN EL VIETNAM?

(Viene de la pág. tercera)

estén representadas todas las tendencias sigue estando en pie. Van Thieu opina que sería "puente" hacia el comunismo y su postura no es fácil de revisar.

Lo cierto es que desde la llegada de Kissinger, por enésima vez, a Saigón, se han creado grupos de trabajo de jefes militares sudvietnamitas, encargados de preparar datos con vistas a un alto el fuego negociado con el Norte. Un portavoz de estos grupos ha reconocido que en ningún momento de la historia se ha estado tan cerca como ahora de una solución pacífica.

La solución, como adelantaba la cadena "ABC", puede estar a la vuelta de la esquina política del Sudeste asiático.—T.

sa, el señor Avril, representante del prefecto de los Pirineos Atlánticos; la señora Ptingent, representante del Consejo general; el señor Guy Petit, senador, alcalde de Biarritz y, por parte española, el señor de Araluce, presidente de la Diputación de Guipúzcoa; el señor Ugarte, alcalde de San Sebastián y el señor Tejedor, alcalde de Irún.

El tratado internacional que regula estas convenciones franco - españolas fue firmado el 14 de julio de 1959 y se refiere a la cooperación de los dos países en materia de socorro y de lucha contra incendios.

En esta ocasión se acordó celebrar otra de ellas, en 1973, en Pamplona, que preparará la convención anual que tendrá lugar en San Sebastián el próximo otoño. Asimismo, se han estudiado numerosos problemas, tales como los incendios forestales, en los que la utilización de medios aéreos ha sido juzgada como indispensable; un mejor conocimiento mutuo de las redes de distribución de agua y el trazado de cortafuegos en los montes.

También se acordó llamar la atención de los Gobiernos español y francés sobre el problema que para las poblaciones representa el tránsito por sus calles de numerosos camiones cisterna, transportando líquidos inflamables y productos tóxicos, especialmente en el cruce de fronteras de Irún-Hendaya y La Junquera-Le Perthus.

Las conclusiones de esta convención serán estudiadas el próximo mes de noviembre en París por la Comisión Internacional de los Pirineos, que tratará, asimismo, de la polución en el río Bidasoa y de la creación en Parma (Biarritz) de un aeropuerto internacional, que posiblemente pueda ser utilizado para viajar a San Sebastián.

## MISION SANITARIA CANADIENSE

MADRID, 23. (PYRESA).—Como consecuencia del convenio establecido entre el Instituto de Cardiología de Montreal y la Ciudad Sanitaria provincial Francisco Franco, han llegado a Madrid los miembros de la Misión canadiense que representan al Gobierno de Quebec para celebrar una serie de reuniones de trabajo. El convenio fue firmado entre el Instituto Canadiense y la Diputación Provincial de Madrid el pasado 12 de mayo, y en él se establecen las bases para un intercambio de personal técnico, programas de colaboración conjunta y difusión mundial de los trabajos científicos realizados por ambas instituciones. En las reuniones de trabajo que se celebrarán esta semana se planificarán los aspectos relativos al desarrollo del convenio durante el próximo año.

La Comisión canadiense está integrada por los señores Yves Michaud, comisario general de Cooperación Internacional; Gilles Beausoleil, subsecretario del ministerio de Asuntos Sociales; De Guise Vaillancourt, vicedecano de la Facultad de Medicina de Montreal; el doctor Paul David, director del Instituto de Cardiología de Montreal y el doctor Pierre Grondin, jefe del departamento de Cirugía de dicho Instituto. Por parte española la Comisión está integrada por don Leopoldo Matos Aguilar, vicepresidente de la Diputación Provincial de Madrid; don Manuel Hidaigo Huerta, director de la Ciudad Sanitaria provincial Francisco Franco; don Ramiro Rivera López, jefe del Servicio de Cirugía Cardiovascular y don José Luis Delcan, jefe del departamento de Hemodinámica.

## FINAL VISITA MISION MILITAR DE CHINA NACIONALISTA

MADRID, 23. (PYRESA).—En la mañana de hoy ha salido de Madrid con destino a Frankfurt una Misión militar de China nacionalista, que desde el pasado día quince realizaba una visita a nuestro país. La Misión compuesta por cinco miembros, estaba presidida por el jefe capitán general Yu Hao-Chang, comandante en jefe del Ejército de Tierra de su país.

Acudieron a despedir a los militares chinos el director general de la Guardia civil, teniente general Inieta Cano; el subsecretario del Ejército, teniente general Coloma; el embajador de China nacionalista en España, señor Hsueh, y otras personalidades.

## ESPAÑA - ANGOLA

LUANDA, 23. (EFE).—«Necesitamos abrir mercados extranjeros, y esto es por lo que hemos venido a Angola. Nos damos cuenta de lo que es el comercio en el año 1972 y de que para vender es preciso comprar» declaró, en una entrevista concedida al matutino «Provincia de Angola», el presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria y de la Cámara Hispangolés de Comercio de Madrid, Iñigo de Oriol e Ibarra, que se

encuentra en Luanda, al frente de una Misión comercial española, informa la agencia A.N.I.

«Los sectores en los que España podría ayudar a Angola —afirmó— son, entre otros, el asesoramiento técnico turístico, la pesca y las industrias derivadas de ella, el frío industrial, la maquinaria y los equipos. Angola, puede ofrecer, por su parte, la materias primas que nosotros no tenemos. De ella, importamos ya café, hienno, petróleo, harina de pescado y determinada gama de artículos tropicales».

Tras referirse a la riqueza pesquera de Angola y a una posible ampliación de las aguas territoriales para la intensificación de la actividad de los pescadores españoles, el señor Oriol aludió al posible establecimiento de trabajadores españoles en Angola. «Al recorrer estas tierras —dijo— nos hemos dado cuenta de que las posibilidades de Angola son tan impresionantes que no dudo de que, una vez en España se conozca esta realidad, se puede despertar el interés por una posible emigración cualificada».

«Estoy impresionado —añade— por el espectacular desarrollo de Angola. Los portugueses tienen sobrados motivos para estar orgullosos de una tierra que ha dado tanto y todavía tiene tanto que dar».

## DECLARACIONES DEL DIRECTOR GENERAL HUNGARO

BARCELONA, 23. (PYRESA).—El volumen de las exportaciones húngaras a España en el pasado 1971 se elevó a 7,8 millones de dólares, mientras que las importaciones fueron en el mismo periodo de 11,7 millones, dijo en unas declaraciones a los medios informativos el señor Gerd Biro, director general del Comercio de Hungría, que se encuentra en esta ciudad para asistir a los actos de la Semana Económica Hunara, que se inició días pasados en Madrid, continuará ahora en Barcelona y concluirá el día 28 en Bilbao.

«El objetivo de esta Semana —dijo— es ampliar nuestras relaciones con España. Hungría ha tomado la iniciativa en cuanto a las relaciones con los países occidentales. El acuerdo económico hispano - húngaro tiene muchas posibilidades en cuanto a que sea incluida en el mismo la cláusula «de nación más favorecida».

El señor Biro terminó diciendo que se muestra optimista respecto al futuro de las relaciones comerciales entre los dos países.

Por la tarde se ha inaugurado la sesión barcelonesa de esta Semana económica de Hungría, con asistencia del viceministro húngaro del Exterior, señor Peter Veress.

# Habrán cambios en el peronismo

**VAN A SER SUSTITUIDOS LOS SECRETARIOS GENERALES JORGE GIANOLA Y JUANA LARRAURI**

NO SE DESCARTA EL RELEVO DE HECTOR CAMPORA

BIENOS AIRES, 23. (Del corresponsal de "Pyresa", BRAULIO DIAZ).—Aunque el regreso de Perón es el tema de fondo en el ámbito político, con todos los matices que ya se conocen, hay algunas variantes en torno al peronismo, como el anuncio de posibles cambios de sus dirigentes superiores. Según ha trascendido, parece inminente la sustitución del secretario general Jorge Gianola, y el de la secretaria de la rama femenina, Juana Larrauri, por el relevo del doctor Héctor Campora, que se descarta, pero la ratificación de la confianza expresada en Puerta de Hierro induce a pensar que será aplazado hasta que se conozca el desenlace del plan de regreso de Perón.

Los nombres que aparecen en las informaciones como posibles sustitutos son los de Licastro, representante de la Juventud Justicialista; Osinde, asesor militar; Romero, delegado de Corrientes; Abal Medina y algunos otros cuyas acciones políticas están en alza. Pero también se sostiene que Perón tratará de paliar inconvenientes para conservar la máxima unidad de su gente y no provocar cisma ni dispersiones, sobre todo en ese momento lleno de tanteos y de riesgos.

«La Nación» indica que Licastro habría sugerido —se supone que por indicación del ex presidente—, la renuncia de «todos los miembros del Consejo Superior del Movimiento Justicialista, para facilitar la tarea del doctor Campora en la actual coyuntura», de la reorganización definitiva de sus fuerzas con vistas a las elecciones. Como quiera que Campora actúa rigurosamente por indicación de Perón, todo esto se presta para especular acerca de un nuevo plan de gobierno del Justicialismo, acaso con el propósito de modificar algunas de sus relaciones con las Fuerzas Armadas.

## PARECE QUE EL REGRESO DE PERON SERA FIRME

La Comisión coordinadora del político, que ya concluyó el estudio «decálogo» peronista, anunció que parará a los representantes de los partidos nacionales para estudiar el documento y sus propias conclusiones de devolverlo a la Junta nacional secretario, brigadier Mariano Insiste en que citará a Campora a aclarar algunos puntos, con el fin de poder responder oficialmente al teniente del documento. El ministro Interior, Mor Roig, anunció un importante mensaje político para el día 24.

Las declaraciones de Perón a la prensa italiana y francesa en la última semana han sido muy abundantes, contenido bastante confuso, aunque ahora va en serio. Incluso se cree que el Gobierno estaría a punto de emitir medidas para garantizar la seguridad personal del ex presidente caso de que llegue al país. No se sabe de su presencia aquí —por el momento de los peronistas y la posibilidad de los antiperonistas, a quienes se les atribuye un peligro subestimado—, que una seria conmoción, de consecuencias imprevisibles. Quizá por esto no se de asidero lógico el que Perón haya «visita esporádica» de tres días, de «sondeo» y de «retorno» a un lugar apartado de la política federal.

**REY CHICO**

TODAS LAS NOCHES,  
ESPECTACULOS  
INTERNACIONALES

(Sólo mayores 21 años)

# COMENZO UNA NUEVA CONFERENCIA CUATRIPARTITA SOBRE BERLIN

**LAS CUATRO POTENCIAS NEGOCIARAN DURANTE SEMANAS UNA DECLARACION SOBRE SUS RESPONSABILIDADES**

LA PROXIMIDAD DE UN ACUERDO FUNDAMENTAL ENTRE LAS DOS ALEMANIAS HACE URGENTE Y NECESARIA ESTA DECLARACION

POR OTRA PARTE ESTA EL POSIBLE INGRESO DE AMBAS PARTES GERMANAS EN LAS NACIONES UNIDAS

BONN, 23. (Del corresponsal de "Pyresa", CESAR SANTOS).—Por falta de conferencias, reuniones y acuerdos sobre Alemania no ha quedado, en estos dos últimos años, en Berlín, en la sede del antiguo Consejo de Control de los aliados, comienza hoy una nueva conferencia cuatриpartita cuya duración es, en estos momentos, de todo punto imprevisible. Los embajadores en Bonn de las tres potencias occidentales y la de la Unión Soviética en Berlín oriental negociarán durante días, probablemente durante semanas, una declaración conjunta sobre la responsabilidad de las cuatro naciones vencedoras en toda Alemania. Esta responsabilidad debe ser respaldada —al menos sobre el papel— hasta la firma de un tratado de paz. Es decir, para muy largo, ya que en ese tratado no piensa hoy nadie.

Hay dos razones por las que la declaración cuatриpartita se hace necesaria y urgente. Primero, el tratado fundamental entre los dos Estados alemanes, cuyas negociaciones entre los secretarios de Estado Egon Bahr y Michael Kohl, parece que se aproximan al final. En segundo lugar, el ingreso de las dos Alemanias en las Naciones Unidas. Durante la reciente Asamblea general de este organismo, los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro potencias cambiaron impresiones, en Nueva York, en torno a dicha declaración. Nadie pensaba en aquellos momentos que la elaboración de un documento sobre una responsabilidad fijada en Postdam, hace más de veinte años, exigiría negociaciones que, al parecer, no se presentan del todo fáciles.

La organización de estas reuniones es la misma que se acordó para las negociaciones del acuerdo cuatриpartito sobre Berlín. Cada reunión será presidida por un embajador. Durante la conferencia, el parque en el que se levanta el edificio —sede del antiguo Consejo de Control— quedará cerrado al público y al final de cada jornada será publicado un comunicado en inglés, francés y ruso, al que se acompañará una versión "no oficial" en alemán.

El embajador norteamericano, Hillenbrand, ha prevenido contra prematuras especulaciones. Estos encuentros —ha declarado— no han sido motivados por ningún incidente que los hiciera urgentes. Sobre el desenlace y las posibles dificultades con que se va a tropezar en el transcurso de estas negociaciones, el diplomático ha preferido no hacer comentario alguno. La primera reunión, que ha dado comienzo hoy, a las once de la mañana, permitirá ver lo que Moscú está dispuesto a conceder o a negar.

## SE HABLARA SOBRE BERLIN

En la conferencia de Postdam, al acabar la guerra, las cuatro potencias se reunieron para discutir sobre la reorganización del país. A este respecto no queda espacio para optimismos. Más bien parece que se va a tratar, en la declaración conjunta acerca de Berlín occidental, La República Democrática alemana comienza a negar

a la República Federal la representación del sector libre de la agricultura alemana, cosa convenida en el acuerdo cuatриpartito. Este punto quedará perfectamente esclarecido, que lo mismo que la RDA va a presentar en las Naciones Unidas un plan oriental, es de ley que sea quien represente al sector occidental.

Su vinculación a la República Federal es para el Berlín libre de una importancia vital. Pankow, que en el tratado general de tráfico negociado por Egon Bahr y Kohl admitió con dificultad y a regañadientes que dichas disposiciones fueran aplicables a Berlín occidental, con el fin de defender su derecho a concluir acuerdos con el Senado berlinés, ignoraba que Bonn. Si el acuerdo cuatриpartito es respetado y en la nueva declaración no se reconoce sin dejar lugar a dudas la representación de Berlín occidental por Bonn, a la larga o a la corta habrá el sector libre separado de la responsabilidad de los aliados de Berlín oriental, en cambio, sobre los vencedores tienen la misma responsabilidad, no es siquiera tema de discusión.

## DECLARACIONES DE EGON BAHR

FLENSBURG, 23. (EFE).—«En estos momentos ante el momento histórico de firmar un tratado básico germano-alemán —ha manifestado el secretario de Estado Egon Bahr, secretario de Estado de la Cancillería Federal—, nosotros ahora tendremos que trabajar mucho, después mucho más que antes de lo que obtendremos en un futuro inmediato». Egon Bahr, que se encuentra en viaje de propaganda electoral por el Estado de Schleswig - Holstein, este comentario sobre las negociaciones interalemanas en un coloquio con los periodistas en Flensburg.

Egon Bahr ha subvertido también el tratado de noviembre próximo, que en que comenzará, en Helsinki, una reunión preparatoria de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación en Europa posterior al 22 de noviembre —recalcó Egon Bahr— empujando la situación negociadora para que llegue a finales de noviembre, tratado interalemán o sin tratado interalemán, que se va a celebrar en numerosos países extranjeros relaciones diplomáticas con la República Democrática Alemana».

# LA POLITICA de semana a semana

**CASO** la nota de mayor interés político de la semana —con una semana densa de atractivo político. Haya sido el anuncio, por el presidente de las Cortes, de las sesiones informativas en el Parlamento de los ministros Fernández Miranda y Garicano Goñi. En nuestro sentir, la noticia tiene notoria importancia política. Desde alguna otra esfera parecía notarse como una cierta reticencia al no concretarse el anuncio del ministro secretario para informar en las Cortes. Se trataba —bien se ve— de una no justificada impaciencia de las aludidas esferas, puesto que el procedimiento correcto es el que acaba de hacer público el presidente de las Cortes. Se ha procedido, por tanto, dentro de la lógica parlamentaria. El venidero 6 de noviembre, pues, el ministro secretario comparecerá ante la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes, y a finales del mismo mes, el titular de Gobernación hará lo propio ante la Comisión correspondiente. No se puede negar que en los medios políticos se ha suscitado expectación. Es lógico. Secretaria general es el ministro político específico. Y Fernández Miranda, uno de los dialécticos más afilados de los que transitan por el linaje político español. Aparte de sus saberes concretos, como catedrático de Derecho Constitucional. Barruntamos que las palabras del ministro secretario van a ser animadoras del otoño político, por la relevancia y el rigor técnico del titular de la cartera, por la Tribuna (las Cortes), porque los coluquiantes (los procuradores) son los representantes naturales de la nación y porque la temática —suponemos— alude a cuestiones que al presente preocupan a la sociedad española.

### Los presupuestos

El ministro de Hacienda, don Alberto Monreal, presentó ante la Presidencia los presupuestos generales del Estado para 1973. El que los presupuestos hayan vuelto a ser anuales (procedimiento en vigor desde el año anterior) es una medida que estimamos oportuna. Razones técnicas aparte, no admite duda de que el hecho de que las Cortes intervengan cada año en la discusión y aprobación del presupuesto es una medida que garantiza ante la nación el destino del dinero de todos los españoles. No es, claro está, que con el presupuesto bianual no existiera tal garantía, sino que con el nuevo procedimiento se extrema, por decirlo así. El actual presupuesto se

incrementa, en relación con el de 1972, en un trece por ciento, que en cifras absolutas representan 55.000 millones de pesetas. El presupuesto tiene dos finalidades claras y definidas: proseguir la expansión económica y su carácter prioritariamente social, con el 37 por ciento del total dedicado a los créditos con este objetivo. La política social es la que justifica en los tiempos que corren cualquier entendimiento de la vida comunitaria. El desarrollo por el desarrollo, sin aquella suprema aspiración social, podría ser una evidencia de capacidad técnica, elogiada en sí misma, pero al tiempo sería un factor disgregante al exacerbar las diferencias entre los estamentos de la sociedad. El primer paso, en efecto, es incrementar la renta nacional, pero justamente para que pueda ser repartida más y mejor. La evidencia de la argumentación releva de más puntualizaciones. El mayor porcentaje del presupuesto —18 por ciento— irá a parar a educación, cultura e investigación. Es un noble destino y una muy antigua aspiración.

### Nuevos tiempos

HA sido comentada la conferencia del presidente de Banesto, don José María Aguirre Gonzalo, en el acto de inauguración del curso de la Asociación para el Progreso de la Dirección. Tuvieron cierta dureza sus juicios contra la tecnocracia. Independientemente de lo certero de sus opiniones en otros aspectos, estimamos que en este concreto de la tecnocracia no estuvo a la altura de los tiempos. La exigencia técnica no es privativa de esta o aquella sociedad, de este o aquel sistema político o área geográfica. Es un imperativo de los tiempos, simplemente. La tecnificación, la preparación rigurosa, la planificación son postulados elementales en las sociedades modernas. Los modos y procedimientos clásicos han sido arrembados, no de otra suerte que como los antibióticos acabaron con los paños calientes o las cataplasmas.

### Contra la especulación

SUPUESTO que no naciera ya anticuada, es obvio que la Ley del Suelo de 1956 no casa con las realidades presentes. El ministerio de la Vivienda se ha planteado con rigor este problema. El Gobierno está a punto de ultimar la nueva Ley del Suelo para enviarla cuanto antes a las Cortes. Con dos objetivos: combatir la especulación y favorecer al inversor. A

manos privadas ha ido a parar no escasos beneficios públicos, ya que los correctivos fiscales y las cargas exigidas por la legislación urbanística no estaban en la consonancia debida con el bien común. A corregir esto se encamina el proyecto del Gobierno, sin menoscabo —antes al contrario— de las legítimas aspiraciones en el orden privado. Que el proyecto, en su día, tenga en las Cortes el tratamiento social que los tiempos demandan es lo deseable.

### Los conflictos

EL discurso de García Ramal, ante la Comisión Permanente de los Consejos nacionales de empresarios y de técnicos y trabajadores, fue, sobre todo, realista. Los problemas que hoy inquietan al ámbito laboral no fueron marginados por el ministro. La reforma de la empresa, de tanta tradición dialéctica en nuestro país, vuelve a la actualidad y es calificada como una meta irrenunciable. Ahora bien, García Ramal aporta un nuevo cauce, una nueva filosofía al afirmar que este propósito puede conseguirse perfeccionando el sistema actual de la negociación colectiva que, dicho sea de paso, va a entrar en un período de revisión, de actualización y de perfeccionamiento a fin de llegar, según sus propias palabras, a conseguir "el óptimo de su eficacia".

Otro de los planteamientos más serios y más actuales abordados por García Ramal es el del conflicto colectivo. La realidad de este hecho —ha dicho— nos obliga a buscarle una solución en una línea armónica y, sobre todo, ofrecerle un cauce que permita que las tensiones normales que se producen en el mundo del trabajo y de la producción no degeneren en "conflictos salvajes". Algunos comentaristas han querido ver en las palabras de García Ramal la posibilidad de una normativa reguladora de los conflictos, aún cuando el deseo más ferviente del sindicalismo apunta hacia la disminución e, incluso, la abolición absoluta de todo conflicto.

Otros temas planteados en la mencionada asamblea han sido el de los precios, que a decir de los trabajadores, es el más grave y más acuciante del momento; el de la vivienda y la enseñanza. ¿Soluciones? Varias. Algunas de ellas han sido apuntadas y formuladas, al propio García Ramal, por los representantes de los empresarios y trabajadores.

GORGAS

## Aumenta la supervivencia de los enfermos de cáncer

### EL DIAGNOSTICO Y EL TRATAMIENTO PRECOCES HAN HECHO POSIBLE EVITAR NUMEROSAS MUERTES

WASHINGTON, 23. (EFE).—El presidente de la Asociación Americana del Cáncer, doctor Hablim Letton, dijo hoy que la proporción de supervivientes entre los afectados de cáncer había aumentado durante los últimos años de la mitad a las dos terceras partes.

En unas declaraciones hechas en la 59 reunión anual de la Asociación, su presidente añadió que los progresos realizados en la terapia, tratamiento y diagnóstico precoz de la enfermedad habían hecho posible evitar numerosas muertes entre los pacientes del cáncer.

"Hace años, especificó el doctor Letton, más de la mitad de los pacientes vivían más de cinco años después que aparecieran los primeros síntomas. Hoy, el porcentaje se eleva al 65,43 por ciento. El doctor Letton señaló asimismo que gran número de las víctimas del cáncer son resultado del escaso conocimiento que el público posee de los síntomas de la enfermedad, añadiendo que el número de supervivientes sería mayor si las personas con molestias físicas acudieran regularmente al médico para su conocimiento.

### TECNICA DE CONSERVACION DE HIGADOS PARA TRASPLANTES

LONDRES, 23. (PYRESA).—Un equipo de doctores de la Universidad de Cambridge ha desarrollado con éxito una técnica para conservar en perfectas condiciones durante un buen número de horas hígados humanos con el fin de ser utilizados en trasplantes, según asegura un artículo del profesor Roy Caine aparecido en el último número de la revista "British Medical Journal".

El principal problema con el que se han tenido que enfrentar hasta el momento los cirujanos que han venido realizando trasplantes de hígado, consiste en la tremenda rapidez con que debe llevarse a cabo la operación, que ha obligado en numerosas ocasiones a que el equipo de médicos y ayudantes se trasladara con el paciente al hospital en el que se esperaba la muerte del donante, ya que el hígado sufre daños irreparables cuando deja de recibir el normal flujo de sangre.

El descubrimiento del equipo del doctor Caine consiste en una unidad especial en la que el hígado puede ser transportado incluso en largos viajes, conservando las propiedades óptimas para ser trasplantado.

### CONGRESO DENTAL MUNDIAL

MEJICO, 23. (EFE).—"Deseamos fervientemente que en este Congreso mundial se logren elevadas metas de superación técnica y científica; que se allanen los caminos que nos permitan llegar con el alivio y la salud a los más alejados rincones de la tierra y que, en una unificación fraterna, hagamos de nuestra profesión un símbolo de legítimo humanismo".

De esta manera se expresó el presidente de la Asociación Dental mejicana, Manuel Castro, ante los congresistas de 41 países que, en número aproximado de diez mil, asisten al quince Congreso dental mundial de la Federación Dental Internacional.

Momentos antes, el presidente de Méjico, Luis Echevarría, declaró solemnemente inaugurado este Congreso.

El presidente mejicano dedicó un especial interés al "stand" que presenta España, considerado como el más grande y el más completo.

El director de la exposición que presenta España, doctor Víctor Sada, jefe del Servicio Nacional de Cirugía Maxilofacial de la Seguridad Social de España, mostró al presidente los avances logrados en materia de seguridad social en España y le explicó detalladamente los diversos aspectos de la exposición.

El presidente, y personalidades que le acompañaban, se mostraron vivamente interesados en la sección de Traumatología.

### SUBE EL PRECIO DEL TURRON

ALICANTE, 23 (CIFRA).—Un incremento del dos al tres por ciento sufrirá esta campaña los precios del turrón en fábrica, según han manifestado miembros de la Agrupación de Fabricantes, en el curso de una reunión informativa celebrada en la Casa Sindical.

### HOY, REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DEL CONSEJO NACIONAL

MADRID, 23. (PYRESA).—Mañana, día 24, se reunirá la Comisión permanente del Consejo Nacional, bajo la presidencia del ministro secretario general, don Torcuato Fernández Miranda, vicepresidente de esta Cámara. La reunión dará comienzo a las ocho de la tarde.

logía, en la sección de Oncología y Tumores Benignos, así como también en el aspecto de construcciones de la Seguridad Social en España, concretamente en el edificio de la residencia sanitaria de "La Paz", de Madrid.

Tuvo palabras de elogio el presidente Echevarría para el "stand" español. La Delegación española es una de las más numerosas de entre las que asisten al Congreso. Está integrada por cerca de 200 odontólogos de todas las provincias españolas.

### VEINTICUATRO MUERTOS EN EL FIN DE SEMANA

MADRID, 23. (PYRESA).—Veinticuatro muertos y quince heridos graves se registraron en los veintidós accidentes de circulación producidos en las carreteras españolas durante el último fin de semana. El domingo se produjeron doce accidentes en los que perdieron la vida catorce personas y resultaron heridas graves otras nueve, según balance provisional facilitado por la Jefatura Central de Tráfico.

### CONFINAMIENTO A TRES REFUGIADOS ESPAÑOLES EN FRANCIA

BAYONA (Francia), 23. (EFE).—Tres nuevas medidas de confinamiento de refugiados vascos españoles han sido decretadas hoy en el Departamento francés de Pirineos Atlánticos.

Las autoridades de la prefectura han retirado hoy sus documentos de residencia en Francia a Juan María Blasco, de 24 años; José Muruaga, de 37, y Javier Palacios, de 21, domiciliados en Hendaya. A la vez les han comunicado asimismo medidas de confinamiento y por las que no se les permite residir en ninguna de los doce departamentos del Sur de Francia.

En total son dieciséis los refugiados contra los que se han decretado, desde el 6 de octubre, medidas administrativas de expulsión de Francia o de confinamiento dentro del territorio nacional.

## — ESPAÑA LO APOYA —

# APROBADO EL PRESUPUESTO DE LA U.N.E.S.C.O.

### ENTRE LOS ESCASOS VOTOS EN CONTRA SE PRODUJERON LOS DE RUSIA Y ESTADOS UNIDOS

PARIS, 23. (EFE).—La conferencia general de la UNESCO, aprobó por 94 votos en favor, 19 en contra y 4 abstenciones, el presupuesto del Organismo internacional para el bienio 73-74, que asciende a 119.554.611 dólares. Votaron en favor del presupuesto España y los países hispanoamericanos, Argentina, los países asiáticos, los países africanos y Suecia y Noruega.

grandes, Estados Unidos y la URSS, así como los países de la Comunidad Económica Europea (Francia, Gran Bretaña, Alemania Federal, Bélgica, Países Bajos, etcétera, los países del bloque del Este, Australia, etcétera.

Los países contrarios al presupuesto aprobado deseaban un presupuesto más reducido, siendo rechazados dos proyec-

tos presentados por Estados Unidos y Australia.

### ESPAÑA LO APOYA

PARIS, 23. (EFE).—«El Gobierno español apoya el tope presupuestario presentado por el director general porque considera que responde a un anhelo casi universal», ha declarado el embajador de España ante la UNESCO, Emilio Garrigues y Díaz Cañabate, en la sesión plenaria de la conferencia general, al explicar el voto español con respecto al presupuesto. Consignó también el delegado permanente español que este presupuesto, de 119.554.611 dólares, había sido aprobado en el Consejo ejecutivo del Organismo internacional, y que España lo apoya también porque «quiere dar su confianza al director general».

Dijo después Garrigues y Díaz Cañabate: «Aunque en las votaciones lo importante es el resultado del voto, siempre a pesar de haber ganado le queda a uno una cierta ambigüedad de no haber logrado una mayoría todavía más importante».

«Por eso tengo un sentimiento de melancolía», concluyó el embajador español ante la UNESCO.

Aparte del tope presupuestario presentado por el director general, de casi 120 millones de dólares, propusieron otros los Estados Unidos, de 105 millones de dólares, y el Canadá, Bélgica, Alemania Federal, Francia, Italia, Reino Unido y Holanda, un tercero de 113 millones de dólares.

Fue aprobado el del director general, René Maheu, que supone un aumento de 33,4 por ciento sobre el ejercicio bienal anterior, es decir, el de 1971-72.

## HORARIO DE TRENES

LLEGADAS	SALIDAS
8,00 Expreso de Madrid.	8,30 Rápido TER a Valencia.
8,25 Ferrobús de San Francisco.	8,30 Taf a Algeciras - Málaga - Sevilla.
8,50 Ferrobús de Illora (lunes y posteriores a festivos)	8,45 Ferrobús a Illora (lunes y posteriores a festivos).
10,21 Ferrobús de Baza.	12,10 Ferrobús a Algeciras.
10,55 Rápido TAF de Málaga	13,00 Expreso a Barcelona.
11,36 Rápido TAF de Almería.	13,30 Ferrobús a San Francisco
12,10 Ferrobús de Linares - Baeza.	14,25 Rápido TER a Madrid.
12,50 TAF de Sevilla y Málaga.	17,30 TAF a Sevilla - Málaga.
15,50 Ferrobús de San Francisco	17,55 Rápido TAF a Almería.
17,25 Expreso de Barcelona.	19,00 Ferrobús a Baza y Linares - Baeza.
18,05 Ferrobús de Algeciras.	19,00 Rápido TAF a Málaga.
20,00 Rápido TER de Madrid.	20,00 Ferrobús a San Francisco.
21,21 Rápido TER de Valencia.	22,30 Expreso a Madrid.
22,00 TAF de Algeciras - Sevilla - Málaga.	

**¿SE LE CAE EL CABELLO? ¿TIENE CASPA O GRASA?**

**¡CUIDADO!**

**ESTA EXPUESTO A PERDER TODO SU PELO**

Defiendase de estos enemigos y de su presencia ante usted mismo y ante los demás. No dé lugar a que su peine no peine.

**ES UN METODO**

**"Higiene y conservación del cabello"**

Está inscrito en el Registro de la Propiedad Intelectual de la República Argentina.

En España, con Depósito Legal Murcia, 159-1960.

También con Dirección Facultativa. Escriba solicitando informes, sin compromiso, a:

**METODO SANCHEZ-LAFUENTE**

**"PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO"**

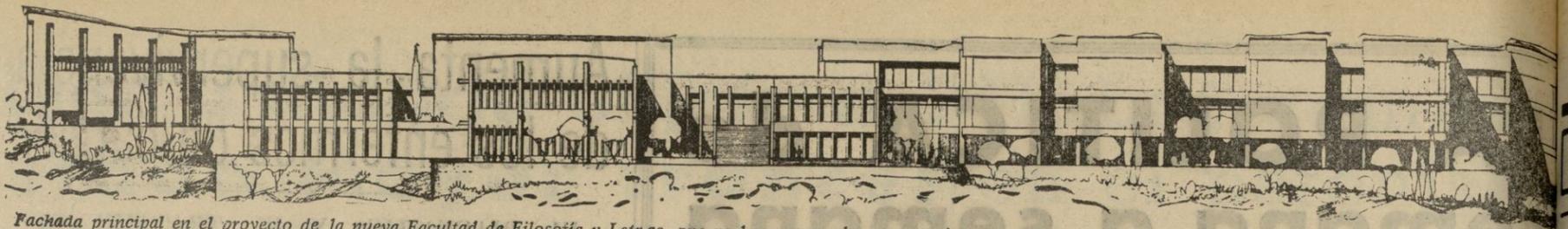
PIDALO A

**CALLE PINTO VILLACIS, 4**

MURCIA (Frente a Correos)

Y a la vista de los informes que usted recibirá, si los solicita —y que son completamente gratis—, si le interesa adquirir el Método, o no, ya que nada le obliga a Vd. Con dicha información recibirá también testimonios de personas que tenían esos ingratos problemas del cabello y que, gracias a este Método, lo han solucionado.

(Cens. Sanit. 182-C).



Fachada principal en el proyecto de la nueva Facultad de Filosofía y Letras, que ya ha comenzado a construirse en el Polígono Universitario de Cartuja, con una estructura arquitectónica formada por unidades independientes, en vez del tradicional bloque compacto.

# Comenzó la construcción de la nueva Facultad de Filosofía y Letras, en el Polígono de Cartuja

El presupuesto total asciende a 81.358.482 pesetas

CONSTARÁ DE 32 AULAS, CON CAPACIDAD PARA CIEN ALUMNOS Y DOS CON CAPACIDAD PARA TRESCIENTOS

LA MAYOR NOVEDAD ES QUE LA EDIFICACION COMPRENDE UNIDADES INDEPENDIENTES

144 profesores están adscritos a la Facultad

El decano de la Facultad de Filosofía y Letras, profesor Gallego Morell, nos ha comunicado que el pasado viernes comenzaron las obras de construcción de la nueva Facultad de Filosofía y Letras en el polígono de Cartuja de Granada.

## Características de la nueva Facultad

El proyecto de la nueva Facultad fue realizado por el arquitecto don Francisco Prieto Moreno y sacada la ejecución de la obra a subasta por el ministerio de Educación y Ciencia fue adjudicada a la empresa "Construcciones Civiles, S.A." que tras realizar los trabajos de replanteo en las últimas semanas inició las obras de construcción del nuevo edificio. El presupuesto total de las obras quedó definitivamente fijado en 81.358.482 pesetas y será abonado en dos anualidades: 23.088.825 pesetas con cargo al año 1972 y 58.269.657 pesetas con cargo al año 1973. En el programa figuraban 30 aulas con capacidad para 100 alumnos cada una, figurando 2 aulas con una capacidad de 300 alumnos cada una; 30 seminarios y 30 despachos de profesores, a más de un aula magna de superior capacidad. Se ha adoptado el criterio de establecer unidades independientes según su función aunque enlazadas en un conjunto orgánico a fin de conseguir una mayor fluidez en las circulaciones y un ambiente de mayor serenidad en la vida interior de cada núcleo. Las aulas, seminarios y despachos se agrupan en cinco unidades diferentes de dos plantas cada una, con posibilidades, debido a esta estructura, de fácil ampliación con nuevas unidades que mantendrá la idea que preside el conjunto. Cada unidad constará de 6 clases, 6 seminarios y 6 despachos más los servicios correspondientes.

## Pabellones

Junto a la entrada principal, a derecha e izquierda se proyectan los pabellones de oficinas, dirección y cafetería-bar. El primero incluye el Decanato, sala de juntas y sala de profesores, secretaría, oficinas y servicios, proyectándose en la planta alta dos

viviendas para subalternos con acceso independiente.

El pabellón de cafetería-bar quedará un tanto aislado de los sectores de enseñanza, e inmediato al vestíbulo principal. Consta de dos plantas (con cocina, almacén y servicios de mostrador), con el fin de establecer comunicación rápida con las dos plantas, alta y baja, de la nueva Facultad, evitando así la excesiva aglomeración en las horas-punta.

Entre el pabellón de dirección y el vestíbulo se sitúa la unidad de dos clases de 300 alumnos para exámenes y conferencias en dos plantas cuyo acceso se producirá sin estorbar las circulaciones más interiores de la Facultad, dado su emplazamiento cerca de la entrada principal.

Al fondo y según el eje de perspectiva longitudinal del patio central, se ha situado el aula magna presidiendo la composición general de volúmenes.

En el ángulo noroeste, el más apartado y tranquilo del recinto, se proyecta la Biblioteca y el depósito de libros.

Los amplios vestíbulos principales de cada planta y las galerías de circulación

(Pasa a la pág. Técnica)

## UNIVERSIDAD, AL DÍA



Nuevo edificio de la Escuela de Arquitectos Técnicos, inaugurado ayer, aunque las obras todavía no están prácticamente terminadas. — (Foto FERRER)

# Inaugurado el nuevo edificio de la Escuela Universitaria de Arquitectos Técnicos

"ES IMPORTANTE EL ESFUERZO COMUNITARIO ENTRE PROFESORES Y ALUMNOS", declaró el rector de la Universidad

"EN SU DÍA HABRÁ REPRESENTACION DE LOS ALUMNOS EN LA JUNTA DE GOBIERNO DE LA ESCUELA", dijo el director del centro

Todos los cargos pueden considerarse como cargas. A cada uno compete su función, y trabajando todos juntos, es como conseguiremos un nivel digno para la Escuela.

Seguidamente el profesor Tercador Avilés se refirió a la estructura de la Escuela en departamentos. También se desarrollarán cursos especiales, prácticas, seminarios dentro de una labor de trabajo conjunto.

La Junta de gobierno estará constituida por los jefes de los distintos departamentos, más cuatro representantes de los demás profesores, elegidos por ellos mismos. En su día habrá representación de alumnos.

Finalmente, el director de la Escuela dio las gracias a todos y deseó un curso positivo a la nueva etapa del centro.

## Esfuerzo comunitario

En segundo lugar, habló el rector, quien expresó en principio el honor que sentía por la inauguración del nuevo edificio, hecho posible después de los trabajos y esfuerzos de cuatro años. Todo esto representa un compromiso, que obliga a mirar más arriba, para encontrar la unidad y la colaboración. Lo primordial en estos momentos es el esfuerzo comunitario entre profesores y alumnos, porque, al parecer, hoy se trata de dividir la enseñanza en diversos estamentos, enfrentados unos a otros.

El alumnado cada día encuentra más facilidades, en cuanto a métodos y comodidades. Por eso también es importante ocuparse ahora de la resolución de los problemas del profesorado.

Esta labor es muy importante en un país como el nuestro tan necesitado de la formación de buenos profesionales.

Una vez terminado su discurso el rector declaró inaugurado el curso en la Escuela Universitaria de Arquitectos Técnicos.

Miguel ANGEL BLANCO

Ayer se celebró el acto de inauguración del curso en la Escuela Universitaria de Arquitectos Técnicos, que este año estrena nuevo edificio, situado en el Polígono Universitario de Calvo Sotelo.

Seiscientos alumnos se encuentran matriculados en esta Escuela, de los cuales sesenta forman parte del nuevo plan universitario que se inicia este año. Los problemas de masificación, presentes en este distrito universitario, todavía no se han manifestado en esta Escuela.

## Nueva etapa de la Escuela

Una nueva etapa comenzó ayer



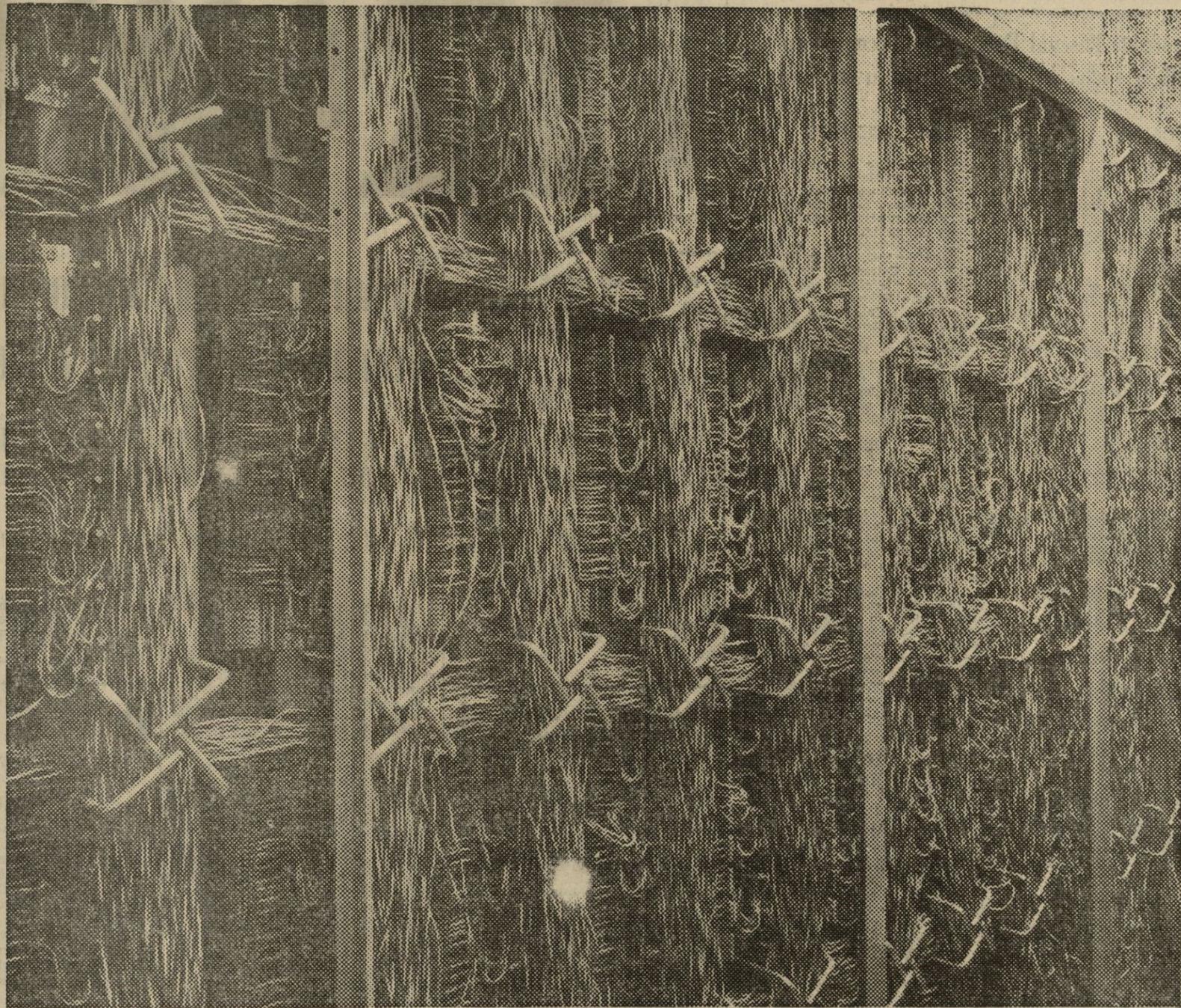
Momento de la sesión inaugural en la Escuela Universitaria de Arquitectos Técnicos, bajo la presidencia del rector. — (Foto FERRER)

para esta Escuela. En primer lugar, a las once de la mañana, se celebró el acto de bendición del nuevo edificio. A continuación, en una de las aulas, se celebró el acto de apertura del curso 1972-1973 presidido por el rector de la Universidad, don Juan de Dios López González; director de la Escuela, don Mariano Tercador Avilés; delegado provincial del ministerio de Educación y Ciencia, don Antonio Cabrera Jiménez, y presidente del Colegio Oficial de Arquitectos Técnicos, don Antonio Gómez Gómez.

En primer lugar, dirigió la palabra a todos los alumnos asistentes, el director del centro, quien hizo especial referencia a los cuatro años transcurridos desde la primera promoción, siempre buscando una mayor relación con la Universidad. Universidad significa universalidad, y ésta representa la existencia de un espíritu abierto dentro de las relaciones entre el individuo y la sociedad. Este espíritu abierto tiene que encontrarse en todos, profesores y alumnos, dentro de una cooperación necesaria.

No sólo hay que servirse de las técnicas, sino que hay que mantener un espíritu y una forma de ser, propia de la Universidad. La labor del profesor no sólo consiste en transmitir unos conocimientos científicos, muchas procedentes de libros anticuados. Sino que es necesario imprimir un sello especial a la enseñanza.

# Porque Vd. nos ha ayudado



hemos puesto en un año 440 rutas automáticas entre 149 poblaciones.

## TELEFONICAS

Suscripción de acciones del 3<sup>o</sup> de octubre al 3 de noviembre

INFORMACION: Reves Católicos, s/n. - Tel. 22 24 50 - GRANADA

# COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

# UNIVERSIDAD, AL DIA

Más de trescientos títulos es la obra del profesor Gonzalo Maeso en treinta años de docencia universitaria

El profesor Pascual Recuero ha recogido en un libro todos los trabajos de su maestro

TODAVIA HAY 51 TITULOS INEDITOS

"Elenco bibliográfico y didáctico del doctor don David Gonzalo Maeso", es una pequeña y meritoria obra escrita por el profesor adjunto don Pascual Pascual Recuero. Esta obra ha sido publicada por el departamento de Hebreo y Arameo, en la colección de la Biblioteca Orientalista granadina.

La obra, en resumen, se trata del mejor homenaje que se podría hacer al profesor Gonzalo Maeso, ya jubilado.

### Apunte biográfico

El profesor Gonzalo Maeso nació en 1902, en las tierras burgalesas de Hontoria de la Cantera. Estudió en Madrid la carrera de Filosofía y Letras, que termina en el año 1927, pero ya desde 1934 trabaja durante ocho años como traductor de idiomas, taquígrafo y encargado de la Secretaría Técnica

en la Dirección de la Compañía Metropolitana de Madrid.

Gran importancia tiene su tesis doctoral, sobre "El matrimonio hebreo y sus relaciones con el cristiano y el musulmán".

Una fecha importante, es el 20 de mayo de 1942, con su incorporación a la Universidad de Granada, al ganar la cátedra de Lengua y Literatura Hebreas.

Durante treinta años atiende ininterrumpidamente las distintas materias de su competencia en la especialidad de Filología Semítica.

Su vida está llena de obras, más de un centenar, enseñanzas y una serie de discípulos que han continuado su labor por todas las Universidades españolas.

### Obras

Más de un centenar de trabajos han llenado la vida del profesor Maeso. La característica principal es sin duda alguna el polifacetismo del maestro, que le ha llevado a ocuparse de materias muy dispares: enseñanza, sociología, aparte de sus materias propias en el campo semítico.

La parte del libro dedicada a recoger la enumeración de sus obras, está dividida en cinco partes. La primera dedicada a todas las publicaciones conocidas, dispuestas por orden cronológico. En total son 275 títulos. La segunda parte clasifica las obras por orden alfabético, siguiendo las doce materias que trata el profesor. En la tercera, las 159 reseñas en revistas especializadas. La cuarta parte, recoge la serie de trabajos, encuestas y conferencias realizadas. La quinta parte, expone los 51 títulos inéditos de quince materias entre los que está todavía su tesis doctoral.

Miguel ANGEL BLANCO

## Comenzó la construcción de la nueva Facultad de Filosofía y Letras, en el Polígono de Cartuja

(Viene de la pág. octava)

Las unidades independientes que desempeñan, aparte de su función de comunicación, la de constituir espacios cubiertos para la espera y descanso de los alumnos.

Todo el exterior dispondrá de amplias zonas ajardinadas en consonancia con la urbanización general del Polígono de Cartuja disponiéndose para el aparcamiento de una holgada superficie en el sector del acceso principal.

### Unidades independientes

La mayor novedad del proyecto consiste en el abandono de la estructura tradicional del bloque compacto por el de unidades independientes que aparte de crear un ambiente sobre el que podrá proyectarse la vida interior de la Facultad, permitirá en todo momento la posible ampliación con la multiplicación de nuevas unidades.

El decano de la Facultad de Letras, profesor Gallego Morell visitó el pasado sábado las obras a las que la empresa "Construcciones Civiles, S.A." se propone imprimir la mayor celeridad a fin de que la Facultad de Filosofía y Letras, pueda ofrecer allí en fecha próxima sus enseñanzas que hoy vienen dándose en el palacio del conde de Luque, en la calle de Puentezuelas, y, de manera absolutamente provisional, en aulas acondicionadas en el Hospital Real. De acuerdo con las bases de adjudicación de las obras la empresa constructora se compromete a realizarlas en el plazo de dieciséis meses a partir del comienzo de las mismas que ha tenido lugar el pasado viernes, día 20 del actual mes de octubre.

### Se completa el profesorado

Por otra parte, tras las gestiones realizadas por el decano de la Facultad, por vez primera en la historia de la misma ha quedado completo el cuadro de su profesorado de lectores extranjeros que estará integrado para el curso 1972-73 en la siguiente forma: Don Alain Rausch (Lengua Francesa), don Franco Rossi (Lengua Italiana), don Antonio de Matos Zagaló (Lengua Portuguesa), M. John Lyon (Lengua Inglesa), y doctor Mohammed Abdo Hatamleh (Lengua Árabe); además el profesor de Lengua Francesa será asistido en sus funciones por la señorita Chantal Miard.

En la Facultad de Filosofía y Letras han quedado instalados y actualizados 15 tableros móviles que recogen la totalidad de la organización general de enseñanzas y horarios correspondientes al curso 1972-73 con indicación de los 39 cursos o grupos en que se desarrollan sus enseñanzas atendidas por un total de 144 profesores que fueron todos los propuestos en su día por los distintos departamentos que integran la Facultad de Filosofía y Letras de nuestra Universidad.



Las cuatro señoritas que ganaron los galardones del concurso para la elección de «Miss Silencio», «Miss Sordomuda», «Miss Elegancia» y el «accesit».

## PUESTA EN MARCHA DEL XIII CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

Manolo Cano pronunciará una conferencia

El jueves próximo, a las siete de la tarde, y organizado por Surbea, S. A., tendrá lugar en el salón árabe del hotel Meliá el acto inaugural del XIII Concurso nacional de Redacción.

Con este motivo hablará el concertista de guitarra granadino, Manolo Cano, sobre el tema: «La guitarra popular en el medio educativo actual», con ilustraciones del autor.

Al referido acto han sido invitados los directores, jefes de estudio y profesores de Literatura de los colegios de nuestra capital y provincia, así como los distintos medios informativos locales.

## INAUGURACION DEL CURSO DE EDUCADORAS INFANTILES

Anoche se celebró en el Hospital de San Juan de Dios el acto de apertura del curso de Educadoras Infantiles, organizado por la Delegación provincial de Auxilio Social, presidiendo el señor Laborde Vallverdú.

# La Agrupación de Sordomudos de Granada celebró su V aniversario

## UNA SEMANA DURARON LOS FESTEJOS DE LA GRAN FAMILIA DEL SILENCIO

FUE REPRESENTADA UNA OBRA MIMICA POR EL GRUPO DE TEATRO

Con motivo del quinto aniversario de la Agrupación de Sordomudos de Granada se han celebrado durante la pasada semana una serie de actos y festejos que han tenido singular relieve en nuestra ciudad, actos que culminaron el pasado domingo.

Es de destacar entre ellos la representación de la obra mimica "La llamada de la sangre", de la que es autora la sordomuda doña Rosita Portillo, quien dirigió a los actores, todos del grupo de teatro de la Agrupación granadina. La puesta en escena tuvo lugar el sábado en el Colegio "Sagrada Familia" y la mimica fue traducida para comprensión de los asistentes, que abarrotaban el salón, entre los que destacaba la presencia de don Antonio Méndez Rodríguez - Acosta, presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros y su señora.

Entre los numerosos actos es de destacar el concurso "Un, dos, tres, responde otra vez", parodia exacta del programa televisivo representado exclusivamente por sordomudos, del que resultó la pareja ganadora formada por María Teresa Ruiz y Antonio Guerrero, a la que el jefe de la Obra Sindical de la Caja de Ahorros, don Manuel López, entregó sendas cartillas de ahorros por un valor total de 4.680 pesetas. En efectivo fueron entregadas otras cantidades a otras parejas afortunadas.

Todos los actos fueron presididos por las señoritas ganadoras del concurso Miss Silencio, que fue ganado por Teresa Ruiz Fernández. Los galardones a la simpática y a la elegancia se los adjudicaron María del Carmen Medina Pozo y Josefina Bautista Bautista y hubo un accesit para Pepita Escudero Rosales.

Como colofón al apretado programa, del que hemos resaltado sus principales facetas, hizo uso de la palabra doña Rosita Portillo, que expresó el más profundo reconocimiento de la Agrupación de Sordomudos de Granada a todos cuantos con su participación y

ayuda han hecho posible estos días tan alegres y felices de la gran familia del silencio, y resaltó de un modo especial a la Caja de Ahorros de Granada por su generosidad, tantos años de colaboración.

## REGIO IZNALLOZ: El alcalde a Madrid

IZNALLOZ (De nuestro corresponsal, ANTONIO ROBLES). - El alcalde de Iznalloz, don Miguel Rosillo, viajó a Madrid, donde permanecerá durante unos días.

Acompaña en su viaje a Madrid, don Ferrón Torres, el secretario del Ayuntamiento, don Miguel Rosillo, don Antonio Ortega, concejal de Urbanismo, y don Juan José Martínez, concejal de Obras Púlicas.

## REUNION DEL CONSEJO LOCAL DE ORDENACION RURAL

En fecha muy próxima, a mediados de octubre, se celebrará la reunión del Consejo Local de Ordenación Rural. La reunión promete ser de gran importancia y se presentará un vasto programa de futuras realizaciones del organismo en la comarca acatucitana.

# AL VUELO

### Nuevo canto jondo

El departamento de Actividades Culturales de la Universidad comienza ya las actividades en el presente curso, con un recital de canto jondo nuevo, en el Colegio Mayor "Isabel la Católica", mañana, miércoles, día 25, a las siete y media de la tarde. En principio, este acto estaba programado para realizarse en algún auditorio de la Facultad de Ciencias. Pero el permiso no se concedió, por causas que todavía se desconocen.

### Aspirantes a la cátedra de Fisiología Animal Aplicada

La Dirección general de Universidades e Investigación ha hecho pública la lista de aspirantes admitidos al concurso de acceso a la cátedra de "Fisiología Animal Aplicada", en la Facultad de Farmacia: Los admitidos son los profesores agrados: Jorge Balasch Martín y Aurelio Murillo Taravilla.

### Concierto de piano, por Luis Galve, en la Facultad de Medicina

Hoy, día 24 de octubre, a las 7.30 de la tarde, dará un concierto de piano en el aula magna de la Facultad de Medicina el eminente pianista Luis Galve. El acto está organizado por la Cátedra "Manuel de Falla", que comienza sus actividades con este concierto.

El programa que nos ofrecerá esta tarde está compuesto por las siguientes obras:

- Schumann, «Tres romanzas, Op. 28».
- Beethoven, «Sonata «Appassionata», Op. 57».
- Debussy, «Children's Corner».
- Mozzkowsky, «Dos estudios de concierto».
- Ravel, «Sonatina».
- Ravel, «Alborada del gracioso».

### Escuela Universitaria de Estudios Empresariales de Granada

Se pone en conocimiento de los bachilleres técnicos superiores que hayan aprobado la «Prueba de Madurez del Preuniversitario» en la actual convocatoria de octubre, que se abre un plazo especial de matrícula en esta Escuela Universitaria que terminará el día 28 de los corrientes.

## BOLSA DE OPORTUNIDADES

- Estudiante de Ciencias**  
Manuel Recio López, 19 años, estudiante de selectivo de Ciencias. Octavillas, encuestas y trabajo en oficinas. Teléfono: 221514.
- Estudiante de Ayudante Técnico Sanitario**  
Manuel Sánchez Alamo, 17 años, estudiante de primer curso en la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios. Octavillas, encuestas y trabajo en oficinas. Teléfono: 221514.
- Estudiante de la Escuela de Formación de Profesorado**  
Miguel Rodríguez Carvajal, 18 años, estudiante de segundo en la Escuela Universitaria de Formación de Profesorado. Octavillas, encuestas y trabajo en oficinas. Teléfono: 221514.

## CIRCULO Y CLUB MEDINA

- GIMNASIO.** - Profesora titulada de Educación Física. Gimnasia. Correas. Bici. Clases diarias.
  - LOCAL SOCIAL.** - Calle Del Pino, 6, primero, Izquierda.
  - INSCRIPCIONES.** - Por la mañana, de 11 a 1 y por la tarde, de 5 a 8.
  - INFORMACION.** - Teléfonos, 226376 y 222810, de 10 a 2.
- REDUCCION EN LOS PRECIOS PARA SOCIOS

# AGUILA GRANADA

## Cinco millones de pesetas para el polideportivo de Alhama

**EN HUETOR VEGA SE ENCAUZARA Y PAVIMENTARA LA RAMBLA DE DOÑA JUANA (CERCA DE CUATRO MILLONES DE PESETAS)**

**NUMEROSOS PROYECTOS APROBADOS PARA TODA LA PROVINCIA POR EL PLENO DE LA COMISION DE SERVICIOS TECNICOS**

### IMPORTAN VARIAS DECENAS DE MILLONES DE PESETAS

El pleno de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, que presidió don Alberto Leiva Rey, se reunió con asistencia de la mayoría de sus integrantes. Fue, en realidad, una sesión de gran importancia por el contenido y la amplitud de los temas tratados que vienen a representar varias decenas de millones de pesetas en proyectos muy variados que vendrán a resolver múltiples problemas en una treintena de localidades de nuestra provincia. Si la reunión de la Comisión Permanente de Servicios Técnicos fue generosa en anuncio de subasta y en adjudicación de obras, el pleno puede y debe valorarse ampliamente. Informados favorablemente por los presidentes de las Comisiones de trabajo de Servicios Técnicos fueron aprobados los siguientes proyectos: Línea de alta tensión, centro de transformación, línea de baja tensión para potación de aguas en la Rambla Huera de Albuñol, por importe de 716.019 pesetas. Conjunto polideportivo en Alhama de Granada, por 4.947.671 pesetas. Mejoras en el Ayuntamiento de Cájar, por 155.950 pesetas. Nichos para el cementerio de Montefrío, por 167.524 pesetas. Adaptación de los bajos del antiguo cuartel de la Guardia civil, para el Parque Móvil municipal de Alhama, por 4.785 pesetas. Nichos en el cementerio de los Ogíjares, por 198.327 pesetas. Ampliación de la Casa Ayuntamiento de Gojar, por 291.073 pesetas. Alumbrado público en Maracena, por 201.092 pesetas. Encauzamiento y pavimentación del Barranco de Doña Juana en Huétor Vega, por 3.764.863 pesetas. Alumbrado público en Salobreña, por 4.250 pesetas. Mejora de la captación y conducción de abastecimiento de Salar, por pesetas, 1.176.814. Ampliación del alumbrado público en Albuñol, por 57.691 pesetas. Camino local de Melicena a la C. N. (carretera de Albuñol), por 1.439.294 pesetas. Valoración para ensanche de una carretera en Pulianas, por 30.000 pesetas. Alumbrado público en Vélez Benauil, por 565.325 pesetas. Alumbrado público, en Jun, por 100.000 pesetas. Distribución de aguas en Pedro Martínez, por 2.375.644 pesetas. Abastecimiento de aguas en Pedro Martínez, por 6.897.072 pesetas. Camino de Saleres a Restábal, por 100.000 pesetas. Defensa y ensanche del camino de Alcar a Casablanca, en el tramo comarcal con el Arroyo Morcillo, por 280 pesetas. Modificado de precios de pavimentación de la calle Santa Ana en Montefrío, por 1.154.868 pesetas. Alumbrado público en Gor, por 185.000 pesetas.

#### ACCESO EN ALBUÑOL

Camino de acceso al Barrio de Santa Ana, en Albuñol, por 2.000.069 pesetas. Reformado del proyecto de camino de Vélez Benaudalla a Guajar Faragüit, por 3.759.950 pesetas. Camino de Guájar Fondón a la carretera de los Guájaras a la de la Bermeja, trozo I, por 2.910.570 pesetas. Puentes sobre el río Jate, en La Herradura, por 2.473.074 pesetas. Travesía en Chauchina entre la carretera de Bailén a Málaga y la provincial de Fuente Vaqueros, por 901.823 ptas. Red de distribución de aguas potables en Maracena, por 3.409.874 pesetas. Reforma y ampliación de la red urbana de distribución de aguas en Peligros, por 999.985 pesetas. Embovedado del Barranco Magón de Albolote, por 1.134.000 pesetas. Accesos al Mercado municipal de Alhama, por 2.183.200 pesetas. Camino acceso al Instituto de Enseñanza Media, de Iznalloz, por 1.800.000 pesetas. Saneamiento de Guadahortuna, por 2.900.341 pesetas. Red de alcantarillado en Montefrío, por 19.000.000 pesetas.

#### SANEAMIENTO EN VELEZ

Saneamiento de Vélez Benaudalla, por 4.478.658 pesetas.

Distribución de aguas y saneamiento en Pinos Puente, por 13.350.745 pesetas. Abastecimiento de aguas de Sierra Elvira, en Atarfe, por 700.000 pesetas. Ampliación de la red general de saneamiento de Maracena, por 549.678 pesetas. Cubriendo rambla Almorojo, en Guadix, por 1.221.454 pesetas. Reforma de la estación depuradora de aguas residuales de Peligros, por 500.000 pesetas. Ampliación y reforma de la distribución de aguas de Albolote, por 500.000 pesetas. Encauzamiento del Barranco Purcal, en Peligros, por 2.000.000 de pesetas. Encauzamiento del Barranco Caedero de Los Ramones, en Capileira, por pesetas, 1.000.000. Alumbrado público en Chimeneas, por 1.494.500 pesetas. Camino de La Torre Capel, en Baza, por 1.427.400 pesetas. Pavimentación calle Reyes, en Baza, por 827.160 pesetas. Pavimentación de calle Reyes, en La Rábida de Albuñol, por 520.000 pesetas. Pavimentaciones en Huétor Tájar, por 1.333.000 pesetas. Pavimentaciones en Dúrcal, por pesetas, 675.000. Pavimentaciones en Santa Fe, por 1.499.927 pesetas. Pavimentaciones en La Zubia, por 675.000 pesetas. Igualmente se conocieron y aprobaron la tarifa del servicio de abastecimiento de aguas potables a domicilio, en Nívar y Benalúa de Guadix, así como las tarifas del servicio de alcantarillado en Benamaurel. Del mismo modo se aprobaron técnicamente los siguientes proyectos: Mercado en Atarfe, por 1.000.000 de pesetas. Mercado en Loja, por 3.000.000 de ptas. Alumbrado público en Loja, por pesetas, 2.000.000. Alumbrado público de Gualchos-Cas-

### Visitas al Gobernador civil

El gobernador civil recibió en su despacho oficial, las siguientes visitas: don Baldomero Palomares Díaz, consejero nacional del Movimiento; don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, presidente de la Diputación provincial; don Sebastián Pérez Iñares, subje provincial del Movimiento; don Néstor Gallego Caparrós, delegado provincial de Información y Turismo; don Vicente González Barberán, gerente del Polo de Desarrollo; don Antonio Olmedo Orbe, secretario de la Comisión provincial de Servicios Técnicos; y don Agustín Laborde Vallverdú, delegado provincial de Auxilio Social.

### CURSO EXTRAORDINARIO DE SERVICIO SOCIAL PARA BACHILLERES

El día 4 de noviembre dará comienzo un curso especial de Servicio Social, de ocho a diez de la noche, al que pueden asistir todas las señoritas que han aprobado cuatro cursos de bachillerato y no se han incorporado a la Escuela Hogar por incompatibilidad con el horario. Deberán pasar antes del día 4 por las oficinas de Servicio Social, Paseo de la Bomba, 11, de diez de la mañana a una y media de la tarde, cuando estén incorporadas a la prestación, ya que este curso se organiza para aquellas señoritas que por estudios o trabajo no pueden asistir al turno normal de la Escuela Hogar.

### Suscríbese a PATRIA

## Conde Bandrés presidirá el pleno del Consejo provincial de Empresarios

### VENDRA ACOMPAÑADO DE LOS TRES VICEPRESIDENTES Y DEL SECRETARIO DEL CONSEJO NACIONAL

El próximo jueves vendrá a Granada el presidente del Consejo nacional de Empresarios, don Manuel Conde Bandrés, al objeto de presidir una reunión plenaria del Consejo provincial de Empresarios y mantener un amplio intercambio de impresiones con los hombres de empresa de Granada.

Con este motivo, acompañarán a nuestra ciudad al señor Conde Bandrés los vicepresidentes de los sectores Industria, Agrario y Servicios, don José María Miró Burunat, don José Bohórquez Mora - Figueroa, y don Ignacio Acha Sánchez - Arjona, respectivamente. También viajará el secretario general del Consejo y director nacional del Secretariado para Asuntos Económicos, don Francisco Abella Martín.

El señor Conde Bandrés y acompañantes acudirán a las doce de la mañana a la Casa Sindical para presidir la sesión plenaria del Consejo provincial en el que se hará un resumen de la situación económica en Granada y una exposición de la labor desarrollada por el Consejo granadino. En dicha reunión el señor Conde Bandrés emitirá un informe sobre la coyuntura empresarial en el país.

El presidente del Consejo nacional de Empresarios visitará el polígono industrial de la Asociación Sindical de Empresarios de Granada y se reunirá con el Comité ejecutivo de la ASEGRA.

#### CLAUSURA DE LOS TURNOS DE VERANO EN LA RESIDENCIA TARAMAY

Por el delegado provincial de Sindica-

tos, señor Montoya Rico, fue clausurado el funcionamiento de los turnos de verano de la residencia que Educación y Descanso tiene instalada en el Pago de Taramay (Almuñécar).

Desde el 25 de mayo ha venido funcionando esta residencia, en turnos de 15 días para productores de las distintas provincias españolas, que en número de 130 diarias, han pasado sus vacaciones hasta el día de ayer.

A partir del próximo noviembre continuará su funcionamiento afecto a las distintas mutualidades, para productores jubilados hasta el día 30 del mes de abril del año venidero.

Por esta misma residencia ha sido facilitada la alimentación a las veinte familias residentes en el anexo contiguo, que a su vez han permanecido durante toda la época de verano.

En total puede decirse que la residencia ha facilitado desde el 25 de mayo hasta el día de ayer unas veinte mil pensiones.

En el acto de clausura se puso de manifiesto la satisfacción de las familias que durante esos nueve turnos han ido disfrutando de una etapa de descanso en Taramay. El señor Montoya Rico recibió el reiterado testimonio de gratitud de los afiliados a la Obra Sindical "Educación y Descanso" y se reprodujeron las muestras de cordialidad y afecto al personal de la residencia que, desde el director al pinche de la cocina, había colaborado con la eficacia de su servicio a hacer más grata la estancia de los trabajadores y sus familias.

## DON MANUEL CONDE BANDRES ASISTIRA AL "CLUB DE PRENSA"

### REPASARA CON LOS PERIODISTAS EL MOMENTO ECONOMICO-EMPRESARIAL DEL PAIS

El próximo jueves, con motivo de su estancia en Granada, el presidente del Consejo nacional de Empresarios, don Manuel Conde Bandrés, acudirá al «Club de Prensa», invitado por los periodistas granadinos.

En el «Club de Prensa», conforme la noticia o el interés del personaje lo demande, irán surgiendo los temas de mayor impacto en el momento granadino y español. Será tomarle el pulso a la actualidad a través de sus personajes más cualificados.

El jueves pasado el alcalde, don José Luis Pérez - Serrabona, reanudó estas sesiones del «Club de Prensa» que había puesto en marcha el pasado curso el ex-rector don Federico Mayor Zaragoza. Si el señor Pérez - Serrabona fue objeto de un cordial pero exhaustivo «tiro-teo», don Manuel Conde Bandrés tendrá la oportunidad de dialogar con los periodistas acerca de unos temas tan esenciales como los económico - empresariales.

Con el presidente del Consejo nacional de Empresarios acudirán al «Club de Prensa» — en esta reunión privada en la Casa de los periodistas — los vicepresidentes de los sectores industrial, agrario y de servicios del Consejo nacional

de Empresarios, don José María Miró Burunat, don José Bohórquez Mora-Figueroa y don Ignacio Acha Sánchez-Arjona. También estará presente el secretario general del Consejo y director nacional del Secretariado para Asuntos Económicos, don Francisco Abella Martín.

### LA CONFERENCIA DE TICO MEDINA, HOY EN RADIO GRANADA

Aún se habla y se hablará durante mucho tiempo, de la amenísima e interesante conferencia que nuestro colega y paisano, Tico Medina, pronunció el sábado pasado, en la sala de actos de la Caja de Ahorros, bajo el patrocinio de la Asociación de la Prensa. La capacidad del local resultó insuficiente para acoger el numerosísimo público que se propuso asistir a la charla, y que, el no tener sitio, se vio privado de ello.

Los micrófonos de Radio Granada registraron en cinta magnetofónica esta intervención del gran maestro del periodismo español de nuestros días, pieza de indiscutible mérito en cualquier servicio de grabaciones bien organizado. Al tenerse noticia — la foto de PATRIA contribuyó a ello — de que la emisora decana había estado presente en la conferencia, se le han dirigido numerosos y muy interesantes peticiones de radiación, que Radio Granada complace, transmitiendo en diferido «Las mujeres que yo he vivido» hoy, martes, a las nueve de la noche.

### EDUCACION Y CIENCIA

**ALMANAQUE ESCOLAR A DISPOSICION DE LOS MAESTROS**  
Los directores de centros escolares y maestros de escuelas unitarias de esta capital, tanto nacionales como privadas se pasarán por las oficinas de la Inspección Técnica de Educación General Básica, para retirar el almanaque escolar y otros documentos.

Anúnciese en "PATRIA"

## Segundo Concurso Interprovincial de rendimiento en carne de corderos de Andalucía Oriental

Patrocinado por la EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE GRANADA, se convoca este Segundo Concurso a celebrar en Granada, Granja Experimental Ganadera, durante los días 13 al 16 de Diciembre del presente año.

Podrán concurrir al mismo los ganaderos de las provincias de Granada, Almería, Jaén y Málaga con lotes de 3 corderos de las Razas "Manchega" y sus variedades ("Segureña" y "Montesina"), "Merina" o mestizos de razas cruzadas y con un peso mínimo, por cordero, de 25 kilos en la fecha del comienzo del Certamen.

Los ganaderos recibirán, junto con las hojas de inscripción, el Reglamento del Concurso en el que se contienen las bases y condiciones del Certamen, y relación de trofeos y premios en metálico a otorgar para las distintas razas y secciones.

# Un automóvil con siete personas se estrelló contra un árbol

Murieron cuatro de sus ocupantes y los otros tres resultaron heridos, uno muy grave

EL ACCIDENTE SE PRODUJO EN LA CARRETERA DEL PUERTO, CUANDO MARCHABAN A COMPRAR PESCADO PARA HACER UNAS "MIGAS"

ANTERIORMENTE HABIAN ESTADO EN UN BAUTIZO Y RECORRIENDO DIVERSOS BARES DE LA CIUDAD

MOTRIL (Por teléfono, crónica especial de nuestro corresponsal, JOSE MARTIN GONZALEZ). — En muchos días no se dejará de hablar en esta ciudad del trágico accidente ocurrido en la madrugada del domingo en la carretera del Puerto. Desde luego, puedo asegurar que el domingo y hoy lunes vividos en esta ciudad, no son comparables con nada. Dolor, amargura, tristeza en los motrileños, porque los cuatro jóvenes muertos, cada uno por circunstancias distintas, estaban muy vinculados a la vida motrileña y puede decirse que toda la ciudad los conocía.

No exagero nada si les digo que un incansante desfile de personas, quizás los treinta mil motrileños y no poco de extranjero, desfilaron por esa carretera el domingo para ver el lugar del accidente —que dicho sea de paso— es bastante conocido por los habitantes de esta ciudad. Muchas personas porque son amantes de estos momentos trágicos, otras por el sentido contrario, pero en todas ellas estaba reflejado el dolor y la pena. Y hoy lunes para que decirles con el traslado de los restos mortales a su última morada. Dramatismo en una palabra, es lo que se ha vivido en estas cuarenta y ocho horas pasadas. Una lástima para todos y un aviso para muchos por las circunstancias que concurren en el terrible accidente y que vamos a procurar relatar a nuestros lectores, ya pasados los primeros momentos y después de haber podido no sólo hilvanar, sino poner en orden la innumerable cantidad de datos que hasta nuestras manos han ido llegando. Hemos procurado, sobre todo, ser fieles a la información y cada uno de ellos lo hemos ido contrastando y corroborando, porque considerábamos era de mal efecto en estas circunstancias, dar algo, aunque hubiese sido sin mala intención, equivocada.

### EL ACCIDENTE

Antes de llegar al accidente, o sea exactamente a las dos y diez minutos de la madrugada del domingo, tenemos que informar lo que había sucedido anteriormente y de cómo y por qué el vehículo con las siete personas marchaba por la carretera del Puerto.

Las siete personas que ocupaban el "Morris 1100" matrícula CO-63.636, propiedad del padre del joven que lo conducía, Antonio Rodríguez Mancilla, eran: Antonio Rodríguez Vargas, de 24 años, conductor y que vivía en la Rambla Manjón, 33; Antonio Medina López, de 19 años; Antonio Illescas Pedrosa, de 20 años, y único de los siete que vivía en Torrenueva; Antonio Enrique Esteban Prados, de 22 años, mecánico y con domicilio en la calle Queipo de Llano, 60; Andrés Rodríguez Vargas, hermano del conductor, de 22 años, panadero, y con igual domicilio; Matías Riquelme Cabello, de 19 años, y Francisco Carrascosa Hidalgo, de 22 años, estudiante.

Ellos siete junto a otras personas habían estado en la velada en un bautizo donde habían tomado algunas copas. Uno de ellos, Antonio Enrique Esteban Prados, se separó de sus amigos y marchó a casa de su novia y de allí a su casa en donde cenó, hasta que más tarde, aparecieron sus amigos y lo recogieron para seguir "dando una vuelta". Se sabe que visitaron bastantes bares y como puede pensarse en un automóvil de cinco plazas, iban cuatro atrás y tres delante. En uno de esos bares pidieron que les guisaran un conejo a lo que les contestaron que no tenían, aunque si me lo traen ustedes —le manifestó— podíamos hacerlo. Esto confirma el hecho de que en el interior del automóvil ha aparecido un conejo muerto, ignorándose si se dirigían para comerlo o qué pensaban. También se ha podido saber que su intención de marchar hacia el Puerto no era otra que de comprar pescado para por la mañana —la del domingo— comerse unas "migas". Iban lo que se dice "a gusto y contentos" y como es lógico no podían ni suponer lo que iba a ocurrirles instantes después.

### CHOQUE CONTRA EL ARBOL

El accidente se produjo a la hora antes indicada, en la última curva que existe antes de llegar al Puerto de Motril. Las causas pueden ser varias, ya que pudo el conductor perder la orientación por las características de esta curva que es bastante peligrosa, pese a su engañosa amplitud de trazado, ya que

carece en absoluto de peralte. Precisamente en este punto ya habían ocurrido otros accidentes, pero no de la gravedad del que nos ocupa.

El choque debió producirse a bastante velocidad contra el sexto árbol de la izquierda según la dirección de la marcha y ya a casi doscientos metros después de rebasada la curva. No se han apreciado señales de haber tratado el conductor de rectificar el sentido de la marcha, ni tampoco se han observado indicios de haber derrapado el vehículo, como tampoco se excluye la posibilidad de un reventón previo en la rueda delantera izquierda, que ha aparecido desinflada, aunque bien pudo ser también a causa del tremendo impacto.

En todo caso, pensamos nosotros, es mucho terreno recorrido desde la curva propiamente dicha hasta el punto concreto del choque y, aún siendo excesiva la velocidad del vehículo, había espacio por lo menos para intentar una rectificación que hubiese dejado, sin duda alguna, señales (frenado o derrape), ya que los últimos metros recorridos por el coche fueron sobre la arena que bordea la carretera en una franja de casi dos metros de anchura. Sobre ésta, según me han informado, las huellas hasta el árbol aparecían claras y rectas desde la curva sin ninguna señal especial de las que se dicen antes. Estas huellas o señales eran suaves y débiles y fueron totalmente borradas por el público que acudió en masa al lugar del accidente desde las primeras horas del alba. Menos mal que el vehículo fue retirado muy rápidamente y esto hizo posible un alivio tremendo en la tensión de cuantas personas acudieron. Me han contado —yo no lo he visto— que es verdaderamente impresionante el estado del "Morris 1100". Amigos míos dicen que hubiesen preferido no verlo, porque jamás podían imaginar que un automóvil que se supone fuerte, pudiese quedar en esas condiciones.

### PRIMEROS AUXILIOS

No hubo ningún testigo presencial del accidente. Aunque las primeras declaraciones resultan confusas en un suceso de esta magnitud el golpe contra el árbol que aparece sólo un poco magullado por su enorme corpulencia, se oyó de una manera sorda pese al silencio de la noche. Unas casas que existen a unos doscientos metros de dicho lugar, algunos de sus vecinos, nos han dicho que lo oyeron, pero sin poder imaginarse de qué se trataba. Uno de los accidentados se acercó a la tapia o verja que cerca la finca inmediata, posiblemente para pedir socorro, ya que han aparecido leves huellas de sangre en el muro y uno de los accidentados apareció allí caído, a unos dos metros de donde había quedado el vehículo con sus seis ocupantes. El muchacho que más levemente ha resultado herido era el que marchaba en el centro del asiento trasero, ya que puede decirse que le salvaron la vida sus compañeros al amortiguar el golpe contra ellos mismos.

El primer médico que acudió al lugar del suceso fue el doctor don Francisco Alvarez de Cienfuegos y a continuación don Miguel Aguado Hernández, quienes atendieron a los heridos en la Casa de Socorro, disponiendo tras la primera cura de urgencia el traslado a Granada, excepto los dos jóvenes que resultaron muertos en el acto: Antonio Medina López y Antonio Illescas Pedrosa. Inicialmente fueron trasladados estos cadáveres al depósito judicial y, previa autorización, fueron retornados a sus domicilios.

### LLEGADA A GRANADA

La primera ambulancia municipal que partió hacia Granada llevaba a Antonio Enrique Esteban Prados, dándose la circunstancia de que este joven durante el camino sólo se quejaba de que tenía muchas ganas de orinar, por lo que la ambulancia hizo durante el recorrido varias paradas. Sin embargo, y esto es lo trágico, el infortunado Antonio Enrique ingresaba cadáver en el servicio de urgencia del Hospital Clínico a las seis menos cuarto de la madrugada.

La segunda ambulancia partió de Motril llevándose a Antonio Rodríguez Vargas, el conductor, llegando al mismo centro sanitario a las siete y veinte de la mañana, pero también a su llegada a Granada, Antonio Rodríguez Vargas, había dejado de existir. Posteriormente fueron trasladados a Granada Andrés Rodríguez Vargas, hermano del conductor, al que se le apreció fractura abier-

ta de cráneo con hundimiento de bóveda, pronóstico muy grave, y también Francisco Carrascosa Hidalgo ingresó en el Hospital Clínico apreciándosele fractura del malvar y traumatismo craneoencefálico de pronóstico grave.

El otro joven superviviente, Matías Rodríguez Cabello, fue curado inicialmente en la Casa de Socorro de Motril, y trasladado a su domicilio, aunque después y a primeras horas de la mañana, su padre en su automóvil, lo trasladó a Granada.

Los dos jóvenes que llegaron cadáveres a Granada, previa autorización judicial, sus cuerpos trasladados de nuevo a Motril para recibir cristiana sepultura. Se da la dolorosa circunstancia que el padre de Antonio Enrique Esteban Prados, que lo había visto por la noche en la casa, se enteró de la muerte de su hijo, cuando muy temprano marchaba a su trabajo de capataz agrícola, al entrar en un bar a tomar café, precisamente en uno de los visitados la noche anterior por los siete jóvenes. Para él, su hijo estaba durmiendo tranquilamente en su casa.

### SEPELIO DE LAS VICTIMAS

Esta mañana y quizás para evitar en lo posible las terribles escenas llenas de dramatismo, el sepelio de las víctimas no se hizo de forma conjunta; los sepelios fueron realizados uno a las nueve de la mañana, otro a las once y el otro a las doce. A pesar de ello, una gran muchedumbre, el "todo Motril" se dio cita en estos actos piadosos guardando un silencio absoluto al paso de las comitivas fúnebres y cerrando sus puertas muchos establecimientos motrileños. Si ayer domingo fue doloroso al conocerse la trágica muerte de estas cuatro personas, hoy lunes con el traslado de las víctimas a su última morada, se volvieron a repetir, quizás con más dramatismo, las escenas dolorosas entre familiares y amigos.

De Torrenueva nos han llegado noticias que el acto de conducción del cadáver de Antonio Illescas Pedrosa, también constituyó una sentida manifestación de pesar y dolor en la vecina localidad pesquera.

Ahora todo el interés de los motrileños se centra en la pronta recuperación de los tres jóvenes que se encuentran en Granada hospitalizados.

### ULTIMA HORA DEL CLINICO

Puestos al habla con la sala de recuperación del Hospital Clínico, donde se encuentran dos de los heridos del accidente, nos informaron que Andrés Rodríguez Vargas continúa en estado de extrema gravedad, no habiendo recuperado el conocimiento.

En cuanto a Francisco Carrascosa Hidalgo, aunque su estado también es grave, parece ser que, de momento, no inspira cuidado. El tercer herido parece no encontrarse internado en el citado establecimiento sanitario, además de que sobre él tenemos referencias ciertas de que sus lesiones eran quizás las menos importantes.

## SUCESOS, EN GRANADA

### ATROPELLO EN MONACHIL

A las diez menos cuarto de la mañana, en el camino vecinal de Cajar, travesía del Barrio de Monachil, el automóvil matrícula GR-2225-A conducido por Leonardo Suárez Aranda, de 33 años y vecino de Granada, atropelló a Adela Arenas Molina, de 58 años, vecina de Cajar y a la menor María Leticia Ruiz Mariscal, de 6 años, vecina de Monachil.

Trasladadas al servicio de urgencia del Hospital Clínico le apreciaron heridas de carácter grave a Adela Arenas Molina y leves a la pequeña María Leticia. El conductor del automóvil resultó ileso y los daños en el vehículo se cifraron en cinco mil pesetas. Intervino la Guardia civil de Tráfico.

### PELEA EN LA CHANA

Desde luego no es la primera y deseáramos fuese la última, aunque mucho nos tememos que no sucederá así. Es lastimoso tener que decirlo, pero en esta barriada donde tanta gente modesta habita y que desea hacerlo en la mayor paz y tranquilidad, se están prodigando estas riñas y peleas; algunas de ellas nacen de cosas sin importancia y todo porque sobre la citada barriada apenas se ejerce vigilancia por quien corresponde. Nos consta, porque así nos lo han hecho saber muchísimos vecinos, que estas cosas suceden por "cosillas" del mercado y la mayoría de las veces por vendedores.

Estos hombres o mujeres con sus puestos a la puerta del mercado en la calle principal de la barriada, no sólo entorpecen el paso de vehículos ligeros y autobuses, sino que otras personas que tienen comercios abiertos al público, su-

## Crónica DE Sociedad

ENLACE O'CONNELL - SANCHEZ A. DE CIENFUEGOS

En la iglesia del monasterio de Cartuja se celebró el enlace matrimonial de la señorita María José Sánchez A. de Cienfuegos con don Henry O'Connell. Bendijo la unión el R. P. Ciganda, S. J., que dirigió a los contrayentes una plática en sus idiomas respectivos.

Acompañó a la novia al altar, su hermano don Bonifacio, y al novio, doña Dolores A. de Cienfuegos, viuda de Sánchez Cózar. Actuó de juez, por delegación, el abogado del Colegio de Granada, don Juan Conde Guillén.

Firmaron como testigos por ambas partes, don Luis, don Rafael y don José María Alvarez de Cienfuegos, don Eduardo Pastor Linares, don Miguel Rosales Jaldó, don Pablo Ibáñez Navarro, don Manuel Martín Rodríguez, don Esteban Feriche Reinoso, don Lorenzo Martínez Dueñas López, don Valentín Alvarez de Cienfuegos de Albornoz, don Sixto P. García García, don Antonio Morales Palomares, don Peter Sainsbury, don Michael Skellig y mister MacCarthy.

El nuevo matrimonio marchó de viaje a Canarias y Madeira y desde allí se tirán hacia Londres, donde fijarán su residencia.



## REPRESENTACION DE "UN TIC-TAC DE RELOJ" EN LA CAJA DE AHORROS

### FORMA PARTE DE LOS ACTOS ORGANIZADOS POR EL "DIA UNIVERSAL DEL AHORRO"

Dentro de los actos programados por la Caja de Ahorros, para conmemorar el Día Universal del Ahorro, y organizado por la Obra Cultural de esta institución, se representó ayer, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, la obra de teatro "Un tic-tac de reloj", de Alfonso Paso y J. Gordón, escrita en 1946.

La obra tiene los siguientes planteamientos: Diálogo espectador-actor. Esta es una proposición impropia de teatro pasado que mantiene su actualidad dentro de las características de lo español, en estos momentos puede entroncar la obra, en parte lo absurdo, en parte con la comedia, a pesar de ciertos aires románticos. La proposición más importante no definida por el actor principal "hombre joven", que desarrolla el tema "juventud - locura, para la mente la sociedad burguesa, sea la clase que sea. En la obra, este planteamiento no definido, con cierto recuerdo mundo kafkiano, por la clase del pleado de oficina.

Muy significativo es el final: "¿Vivir el mundo es luchar? Pero ese joven belde, según información del personaje introductor, se encuentra en el mar. ¿Vana esperanza? ¿Simbolismo? ¿Realidad?"

El público, minoritario y poco atento, se ha mantenido en silencio, a pesar de que entre sus filas han habido actores. La obra no ha cumplido el propósito, porque el público, joven y atento, no ha respondido al planteamiento de la obra, que es una crítica a la mentalidad del español que vive en el miedo al ridículo, sin entrar en las agencias del diálogo. ¿Han fracasado los autores? El éxito verdadero llegaría el día en que se salte por los límites de la obra y cuando la improvisación se da de los silenciosos se haga otra. Otro aspecto, que puede desvelar estas formas de la obra, se encuentra en la figura de uno de sus autores, Alfonso Paso, «quien te ha visto y quien ve...».

La interpretación buena, con ritmo aunque quizá con cierta tendencia a la efectivista en el final, quizá propio del año que se creó, pero que tampoco es ningún demérito.

En definitiva, escepticismo ante todo. ¿Sólo existen dos planteamientos? La realidad exige la aparición de lo que el teatro, exige la imaginación de lo que pueda ser eterno en los ideales humanos. Lástima que esto se considere una obra de cámara. Son muy pocos los que han visto. Y eso no es suficiente.

MIGUEL ANGEL BLANCO

NO LO DEJE para mañana que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

# SERVICIOS TECNICOS APROBO LA SUBASTA DE URBANIZACION DE PLAZA NUEVA

# NOTAS Y AVISOS

## TAMBIEN SALE A SUBASTA EL ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE A EL TEMPLE

NUMEROSOS PROYECTOS APROBADOS PARA PAVIMENTACIONES, ALUMBRADOS, SANEAMIENTOS Y MERCADOS

co, en Gualchos-Castell de Ferro; abastecimiento de aguas en Baza; ampliación red saneamiento de Peligros; ampliación estación depuradora, de Albolote; ampliación y reforma red saneamiento de Albolote; mercado de abastos, en Cádiz; alumbrado público, en Pedro Martínez y saneamiento parcial, en Pedro Martínez.

Se adjudicaron definitivamente las obras de: "Camino de circunvalación II fase, en Illora" y "Paseo marítimo en Salobreña".

Se aprobaron las actas de replanteo de las obras "reforma y ampliación de la casa Ayuntamiento de Salobreña" y "alumbrado público, en Vélez Benaudalla".

Se ratificó la aprobación de diversas certificaciones de obras llevadas a cabo por el Excmo. señor gobernador civil.

Se acordó proponer las obras de "Electrificación de Puente Arriba" y "Cortijo del Negro", en Benamaurel, con cargo al remanente de 733.178 pesetas, así como se solicite la aprobación de las mismas por la presidencia del Gobierno.

### TRANSFERENCIAS BANCARIAS A CORPORACIONES LOCALES

Se pone en conocimiento de las Corporaciones Locales, de esta provincia, que, en cumplimiento de lo previsto en la ley 48/1966, artículo séptimo, número primero, en el día de la fecha, se han verificado las transferencias de las cantidades que les corresponden percibir por el concepto de «Asignación adicional transitoria: Entregas a cuenta del ejercicio de 1972», a través de las entidades bancarias oficialmente por dichas Corporaciones. Las referidas transferencias han tenido lugar por los importes consignados en las nóminas, a tal respecto redactadas por la Comisión administradora del Fondo nacional de Haciendas municipales, como así se especifica también en las «Relaciones de Transferencias», remitidas a los Bancos para que, a su vez consignen, inexcusablemente, tales datos a los Avuntamientos interesados para su correcta aplicación.

No obstante, en cumplimiento de lo previsto en la norma tercera, de la O. M. 15-12-68, se transcriben en el «B. O.» de esta provincia, las cantidades líquidas que, específicamente, se transfieren a cada Corporación por el concepto antes aludido, a través de las cuentas corrientes oficiales que también se detallan, radicadas en los Bancos o Caja

de Ahorros, designados al efecto y cuya apertura se ordenó, inicialmente, por O. M. de 6-8-1963.

### VISITAS AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Visitas recibidas por el presidente de la Diputación, en el día de ayer:

Don Jesús María Peña Urmeneta, subdirector general del ministerio de Agricultura y jefe de la División regional Agraria de Andalucía; don Agustín Delgado Paniagua, delegado provincial del ministerio de Agricultura; doña Carmen Rico de Mestanza, doña María Victoria Girón de López, don Alfonso Gómez García, presidente del Sindicato provincial de Cereales; don José Ortiz Romero, abogado; don Juan Segura Clemente, médico; don Juan García Creus, don José Rodríguez Román, industrial; don Jesús Tello Raya, Comisión de la Federación de Cofradías, compuesta por don Arturo Gómez Sánchez Reina, presidente; don Antonio Rivas Anias, vicepresidente; don Enrique Antonio Ceres Ruiz, secretario; don José Luis Alemán Alemán, vicesecretario; don José Gómez Sánchez Reina, tesorero y don Antonio González Ortiz, vicesorero, y don Emilio Bueso Romero, gestor administrativo.

## ¿Puede alguien decirle que su colchón lleva mantas de Polycotón?

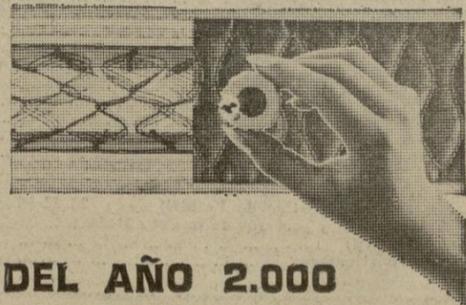
### Sólo FLEX - MULTIELASTIC



Y se nota la diferencia. Es natural. Estas mantas de Polycotón están fabricadas con algodón incrustado sobre una plancha de poliespuma. Con estas mantas, de algodón, aislamos los muelles de la tapicería, ofreciendo un tacto más suave y delicado y eliminando, definitivamente, la formación de bolsas incómodas.

El Polycotón es un invento de FLEX, adoptado por los países más industrializados del mundo.

Pero además FLEX - MULTIELASTIC tiene muelles diagonales, entrelazados y sin nudos y válvulas regulables para la renovación del aire. ¡Verdaderamente es mucha la diferencia! Por eso, se mire como se mire...



### FLEX - MULTIELASTIC ES EL COLCHON DEL AÑO 2.000

# Las granadinas son hervíboras, vinóforas y gazpachóforas

(Viene de la pág. última)

desgracias le ocurre o presencian. Satanás me ha escondido el ovillo, las tijeras o la aguja".

De ahí se justifica lo que más tarde dice el accitano, que la granadina, y sobre todo la mitad de las mujeres de la provincia, creen en duendes, brujas, hechiceros y aparecidos y que por eso se encuentran muchas casas cerradas.

Cuando estudia a la granadina como ama de casa la califico de "jefe del hogar" y de que en él disfruta de "una autoridad superior a la del hombre" y que muchas, "hasta bien acomodadas, naturalmente, hacendosas, o que previenen el porvenir economizando para sus hijos, barren, limpian, cosen, planchan, lavan, friegan, amasan, guisan, crían gusanos de seda y cuidan de los niños (todo al par que la criada y por ahorrarse tomar otra)".

¿Y en la calle? Pues veamos lo que dice el periodista: "Ni el marido ni el padre reparan en su propia persona con tal que la hija vista "como corresponde" y siempre corresponde vestir mejor de lo que buenamente se puede".

## Floricultora y domadora de gatos y canarios

¡Ah! ¿Pero qué hace la mujer en sus ratos de ocio? "Recomiendo a los pintores de "género" el insombrable cuadro de una de esas mujeres de su casa sentada al lado de un balcón, lleno de macetas floridas entre una manada de gatos enroscados en sus pies y media docena de canarios enjaulados sobre su cabeza. Con esto y con su fértil aventurera imaginación, tiene bastante una hija de Granada para no estar nunca sola.

"El gato, la flor, el canario y la mujer... ¡qué cuarteto!". Pues así lo tiene escrito el guadijeño, sí señor.

## Hervívora, vinófora y gazpachófora

Vamos a la gastronomía: "Es



SANTORAL. — San Antonio María Claret y San Félix.

ADORACION NOCTURNA. — Turno de "Santísimo Corpus Christi".

RETIRO ESPIRITUAL DE LA UNION E. REPARADORA

El jueves próximo, a las cinco de la tarde, dará comienzo el nuevo curso, en el santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, con misa, comunión general y exposición.

Después, en el salón de actos de los PP. Redentoristas se celebrará junta general, presidida por el nuevo director de la Obra y las hermanas nazarenas.

CULTOS A MARIA AUXILIADORA

En la iglesia de María Auxiliadora (PP. Salesianos) con motivo de la conmemoración mensual se celebrarán los siguientes cultos:

Santa misa a las 8,30, 10,30, 12,30 y 19,30.

A los cultos de las siete y media de la tarde se invita de una forma especial a los Cooperadores Salesianos, Archicofradía de María Auxiliadora, Antiguos Alumnos Salesianos, Centro Juvenil "D. Bosco" y Amigos de Domingo Savio.

Al final de la santa misa se dará la bendición de María Auxiliadora.

## TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD, MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS:

Bamberos	23 32 22
Casa de Maternidad (El de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaría del Campillo	22 49 84
Comisaría del Salvador	22 80 84
Comisaría del Zaldán	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Alsina Graells	25 13 58
Estación "Renfe"	23 34 08 y 22 31 19
Autedia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Jefatura Superior de Policía	22 96 71
Oxígeno medicinal	22 96 71
Policia Armada	25 06 58
Policia Municipal	22 28 63
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutí)	22 15 45
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 22 53 y 22 25 21
Trafico (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia médica particular	23 10 15

hervívora: esto es, se alimenta principalmente de vegetales cocidos, fritos, asados o crudos. Cierta que acepta las sustancias animales inherentes al puchero, pero es como receptiva medicinal más que como verdadera satisfacción". Alarcón dice también que fuera de esto y de algún huevecillo, no es frecuente que ninguna granadina se recete "motu proprio" otros manjares.

Su definición de la vinofobia, es la siguiente: "Es vinofobia: explicación: nunca prueba el vino como no sea muy dulce, en una broma de rompe y rasga y considerando la más atroz de las travесuras. Pero en la mesa... ¡jamás! (así dice el escritor, entre signos de admiración, ¡jamás!).

Y es que además le "elogia al marido la limpieza, la baratura y las virtudes higiénicas del agua "creada por Dios para que no se beba vino".

¿Gazpachófora? Debió serlo mucho tu bisabuela, niña, porque Alarcón dice que "La granadina-tipo, se administra dos o tres (gazpachos): lo toma antes del puchero, lo toma entre comidas; lo toma antes de acostarse". Y rubrica el escritor, preguntándose qué sería del género humano si no tomara tanto gazpacho.

"En aquella tierra con aquel calor, donde tan temprano sale siempre el sol".

(Es un reportaje de PEDRO ANTONIO DE ALARCON, traído a la actualidad, cien años más tarde, por PEDRO SAGRARIO).

## Vida Judicial

### TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy:

Sala de lo Civil. — Juzgado Municipal núm. 2 de Granada. Sección segunda. Objeto, reclamación de cantidad. Apelante, don Miguel Chiclana y otros. Apelado, don Gabriel Lozano y otro. Procuradores, señores Sánchez León Herrera, Taboada y Ruiz Rico. Ponente, señor Martín.

Del mismo Juzgado. Pleito sobre competencia. Apelante, don Juan José Martínez Torreblanca. Apelado, don Pedro Páez Montoya y otro. Procurador, señor Alameda López. Ponente, señor Martín. Secretaria vacante.

Juzgado de Alora. Sobre demolición de obras y otros extremos. Apelantes, herederos de doña Josefa Medina y otros, y doña Isabel García Gálvez. Apelado, don Juan Chaves Méndez. Procuradores, señores Valdecasas Ruiz y Moreno. Ponente, señor Hernández.

Juzgado de Málaga. Sobre juicio ejecutivo. Apelada, "Proveedora de la Edificación, S.A.". Apelante, "Compañía de Construcciones Hidráulicas y Civiles, S.A.". Procuradores, señores Sánchez León y Valdecasas Ruiz. Ponente, señor Hernández.

Juzgado de Granada núm. 3. Pleito sobre retracto arrendatario urbano. Apelante, don José Tejada Medina. Apelada, doña Angeles García Castillo. Procuradores, señores García Valdecasas y García Valdecasas y Jiménez Olmedo. Ponente, señor Hernández. Secretaria del señor Navarro.

Sala de lo Criminal. — Juzgado de Motril. Delito, tenencia de armas. Procesado, José María C. D. Abogado, señor Retamar Pizarro. Procurador, señor Rico Aparicio. Ponente, don Rafael del Castillo Martín.

Juzgado de Granada núm. 5. Causa sobre robos. Procesados, Manuel L. y otro. Abogado, señor Retamar Pizarro. Procurador, señor Rodríguez Torres. Ponente, señor Espinosa. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

## DEMOGRAFIA

Veintiocho nacimientos, ocho bodas y diez defunciones



En el Registro Civil de esta ciudad se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** María Macarena Montilla Martínez, Luis Oliván Contreras, Antonio Martínez Martínez.

José Manuel González Jiménez, María Inmaculada Moreno Lorente, José Ramón Oteros Tovar, Susana González Sevilla, Natalia Jiménez Olivares, Ignacio Ruiz Carazo, José Luis Luna Jiménez, José Luis Moreno Molina, Mónica Rivas Ronquillo, José Luis del Pino Garzón, Encarnación Quirés García, María Dolores Santiago Heredia, María del Sol Rodríguez López, Nuria Ruiz Reyes, Eugenio Sánchez Martín, Jesús María Valverde Victoria, Fernando de Dios Ortega Escobar, María José Fernández Anguita, Ramón Barquiel Martínez, Eva Escobar Esteban, Francisco José Ballesta Gómez, José Fernández Rodríguez, Daniel Calvo Martínez, José Manuel Cortés Santaella y Fernando Moreno Carreño.

**Matrimonios.** — José Antonio Ortiz Espinosa con Concepción Polo Ceballos, José Manuel Martínez González con María Encarnación Sánchez Espigares, José Blas Peña Pérez con Juliana Gómez Moreno, Antonio López Lamolda con Juana Ceballos González, Tomás Mota Fernández con María del Carmen Ruiz Peralta, Manuel García Torres con Francisco Martín Solier, José Antonio Soto Martín con Angeles Mendoza Fernández y Pedro Antonio Clavero Salvador con Teresa Gilbert Fernández.

**Defunciones.** — Antonio Rodríguez Cabello, de 68 años; Carmen Fernández Escobedo, de 69; Nicolás Ramón García López, de 4; María Jiménez Cejudo, de 88; Andrés Aguilera Coca, de 74; Emilio Rodríguez López, de 91; Enrique Camarrosa del Pozo, de 78; Eduardo Maldonado Ortiz, de 34; Luisa María Amate Rodríguez, de 23 años y Fernando Carreño Carreño, de 1 mes.

CIUDADANO: Cuida de la belleza de tu ciudad. No arrojes basura a la calle. respétalas.

## NUBES EN EL SUROESTE

MADRID, 23. (PYRESA). — El cielo ha estado hoy despejado en toda la Península y Baleares y nuboso en Canarias, donde Santa Cruz de la Palma registró cuatro litros de precipitación. Las temperaturas han sido moderadamente altas durante el día, con máximas de 29 grados en Santa Cruz de Tenerife, y 27, en Las Palmas de Gran Canaria. En la Península, el valor más alto lo registraron Sevilla y Jerez de la Frontera, con 25 grados, seguidas de Orense, Gerona y Huelva, con 23, y Valladolid, Murcia, Córdoba y Almería, con 22. En cuanto a las mínimas, Valladolid, Salamanca, Avila y Segovia, con cero grados.

Los mapas del tiempo sitúan para mañana una borrasca al Noroeste de Canarias, con un sistema nuboso que alcanzará el Suroeste de la Península. Por otro lado, hay un anticiclón centrado en el Cantábrico, que cubre la mitad Norte oriental de la Península. Con esta situación, deberá haber mañana cielo nuboso en el Oeste de Andalucía, desplazándose el área de nubes por la tarde a Extremadura y Mancha occidental. Habrá cielo parcialmente nuboso en el Mediterráneo andaluz y región del Estrecho. En el resto de la Península y en Baleares, buen tiempo, despejado, con bancos de niebla en el Cantábrico, las dos mesetas, Ebro, Cataluña y comarcas de Levante y Segura. En Canarias, muy nuboso, con riesgo de chubascos.

### PRONOSTICO MARITIMO

Gran Sol, Oeste bonancible, con marejada; Vizcaya y Cantábrico, Noroeste flojo, con mar rizada; Finisterre, Noroeste bonancible, con marejada; Cádiz, San Vicente y Canarias, Noroeste fresquito, con fuerte marejada; Alborán, Suroeste flojo, con marejadilla e intervalos de marejada; Palos, Suroeste flojo, con mar rizada; Baleares, Norte flojo, con marejadilla; León, Noroeste flojo a bonancible, con marejadilla o marejada.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, cero de mínima, once de máxima; Estocolmo, menos cinco y más seis; Londres, nueve y dieciséis; Amsterdam, diez y trece; Berna, tres y doce; Bruselas, nueve y doce; Copenhague, uno y once; París, once y trece; Berlín, tres y once; Hamburgo, tres y doce; Bonn, nueve y once; Roma, siete y diecisiete.

### TEMPERATURAS SUAVES

Datos del Observatorio de Armilla. Temperaturas, 6,8 grados, a las ocho de la mañana; 17,2, a las dos de la tarde; 15,7, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 710, a las ocho de la mañana; 709,5, a las dos de la tarde; 708,2, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 97 por 100, a las ocho de la mañana; 59 por 100, a las dos de la tarde; 87 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 19,2 grados, a las cuatro de la tarde; mínima, 6,6, a las 7,45 de la mañana; media, 12,9. Viento, 120 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Sur. Sol, sale a las 7,30; se pone a las 18,23. Pronóstico. — Cielo poco nuboso. Vientos moderados y temperaturas suaves.

# TOROS

## BUENA TARDE PARA LOS PERALTA EN HUESCAR

### RECIBIERON CUATRO OREJAS Y DOS RABOS

EN LA NOVILLADA DEL DOMINGO, "EL RUILO" RECIBIO DOS OREJAS

HUESCAR (De nuestro corresponsal, ANGEL QUILES). — El domingo se celebró una novillada con reses de la ganadería de don Diego Marín del Bosque (Cádiz). Tres cuartos de entrada. Abrió plaza "El Ruilo", que lidió con verdadero temple, cuajando pases de categoría, pese a que sufrió algunos empujones sin consecuencia. Mató de una estocada sin soltar y otra casi entera que fue suficiente. Dos orejas. Al novillo se le dio la vuelta al ruedo como prueba de su buena casta y bravura.

En el segundo de la tarde, Curro Muñoz puso toda su buena voluntad en la faena, pero el novillo tenía poca fuerza y resultó deslucida. Tras varios intentos de matar, acabó con el animal. Aplausos.

El tercero y último de la tarde fue para los toreros cómicos "Don Quién", Cantinflas y "El Zorro", prestándose el novillo a que hicieran las delicias del público.

### OTRA BUENA TARDE DE LOS PERALTA

Ayer se celebró otro festejo taurino, con cuatro novillos de las ganaderías de Peralta y Guardiola. Bravos y bien presentados. Lleno total. Tarde deliciosa de sol.

En el que abrió plaza, Angel Peralta clavó tres rejones impecables y después, al alimón, los dos hermanos clavaron dos pares de banderillas sueltas, dos a dos manos y otro dos pares de rosas. Con un rejón de muerte, Rafaci acabó con la vida del animal. Dos orejas y rabo.

En el segundo, Ostos dio una serie de naturales y manoletinas con gran maestría, así como algunos adornos. Tras dos intentos, mató al primer descabello. Dos orejas.

El tercero correspondió a los herma-

nos Peralta. Rafael clavó primero rejones y luego al alimón tres pares de banderillas sueltas, dos a dos manos y una corta por parte de Rafael, y un rejón de muerte al alimón. El rejón de muerte lo puso Angel Peralta. Dos orejas y rabo.

El cuarto de la tarde fue para el novillero Santi Guerrero. A causa de un nerviosismo sufrió varios empujones de consecuencias. Cuajó algunos pases de auténtica finura y mató tras varios intentos y tres descabellos. Silencio.

Buena tarde para los hermanos Peralta, que pusieron de manifiesto grandes condiciones de jineteres. Situación fue constantemente coreada con aplausos.

## DECRECIO MUCHO EL NUMERO DE FESTEJOS TAURINOS

Brillante actuación de Jinetes del Apoteosis Jaén

La temporada taurina llega a su fin en estas semanas. Ha decrecido el número de festejos en todo el país. Esto se produce justamente al comienzo del "boom" del mes de septiembre. En este un cerrojazo ferial en lo tanto viajan quedan los festejos de las plazas macticas. Poca historia, pues, en la Ser. da dominguera en la que ya había almenzado a aparecer los festivales. Cada día.

—Jaén: Toros de Campos Peñas. Culto del Peralta, dos orejas; Rafael Muñoz resultó cogido al resbalar la faena. C hermano concluyó la faena y se le cedieron dos orejas. Alvaro Domínguez, Angel y Rafael Peralta, dos orejas y rabo. Alvaro Domecq y Lurba bo orejas.

—Huércal Overa: Toros de Salla, lo de Guardiola, Landete, en el de rejón. P dos orejas. Jaime Ostos, silencio. José Fuentes, aplausos. Paquirri, dos orejas y rabo. Paquirri, dos orejas y rabo.

—Palma de Mallorca: Toros de Guardiola. El rejoneador Antonio Vargas, aplausos y palmas. Paco tista, vuelta y una oreja. José Gaona, vuelta y silencio.

—Torremolinos: Toros de Villagodio. Antonio García, vuelta y una oreja. Pepe Luis, aplausos y una oreja. Curro Claret, aplausos y palmas.

—Madrid. Novillada en Vista de El Maletilla de Oro, vuelta al ruedo. Ambos, Santiago Burgos "El mo II", una oreja y aplausos.

—Villena: Novillada, Diego Linares, palmas y una oreja. no Martín, palmas y una oreja. Pérez "El Gaditano", una oreja y

### TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR, 2299  
REDACCION, 2225  
ADMINISTRADOR, 2299  
ADMINISTRACION, 2225  
TALLERES, 2299

## FARMACIAS DE GUARDIA

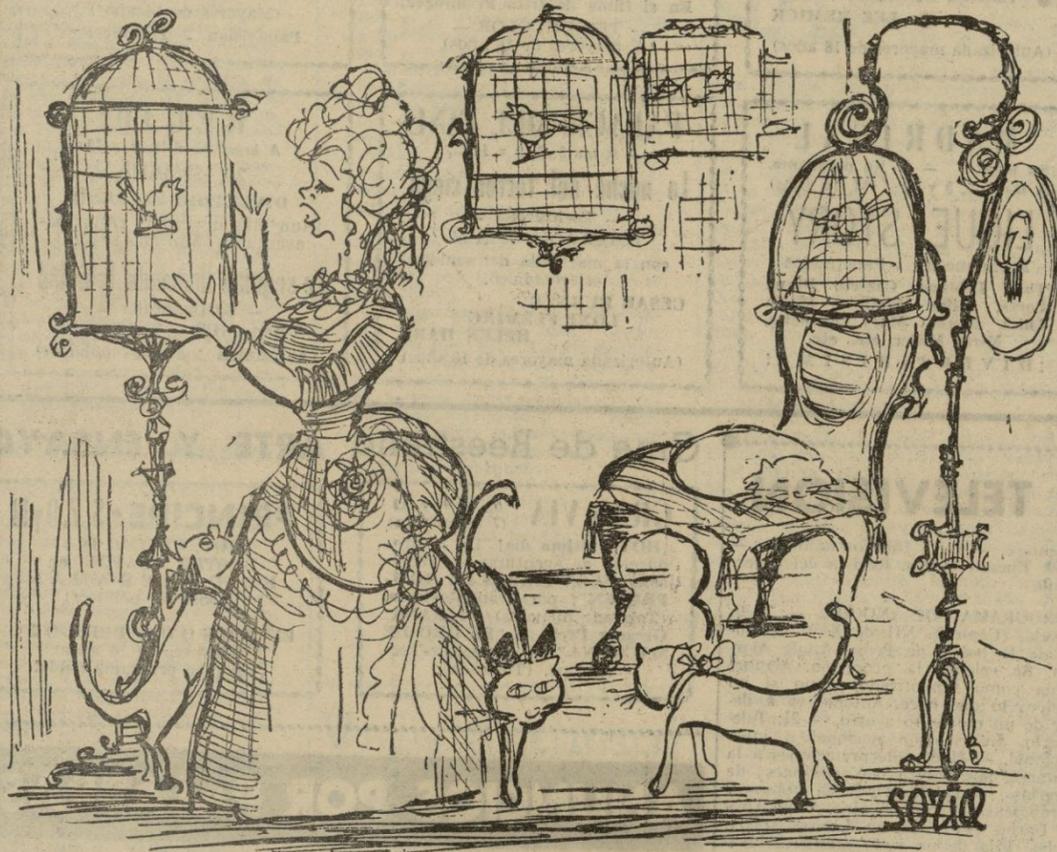
Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 8 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno tercer día de la mañana a las 11 de la noche de la tarde.

Carrera del Genil, 40; Reyes Católicos, 13 (Pl. del Carmen); Marqués de Falces, 3 (situada entre 27 y 29 Gran Vía); Plaza Nueva, 2; Mesones, 46; Molinos, 32; Recogidas, 48 (frente al cine Capitol); Plaza del Cardenal Cisneros, 7 (Cercado Bajo de Cartuja); Jesús y María, 13; Acera de Idefonso, 26; Gaviota, 1 (Barrio de los Pajaritos); Andrés Segovia, 38 (Calle Jardín, bloque 3); Obispo Medina Olmos, 32 (La Chana); Empedrad Eugenia, 40 (antes prolongación Gran Capitán); Arabial, 297 (Zaibon); Primera Transversal Avenida de Madrid (Edificio Elvira); Doctor Ochoa, 13 (Ciudad Universitaria) y Méndez Núñez, 12 (esquina Arabial) tras gasolinera.

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 de la noche a las 9.30 de la mañana: Ganivet, 3 (Puerta Real); Plaza de San Isidro, 6; Jesús y María, 13 y Carretera de Dílar (Torremocha).



# Las granadinas son hervíboras, vinófobas y gazpachófagas



VEN AL DEMONIO TRES VECES AL DIA

SON TAMBIEN DOMADORAS DE GATOS Y DOMESTICADORAS DE CANARIOS

ASI LO ESCRIBIA PEDRO ANTONIO DE ALARCON HACE UN SIGLO

PORE la razón contraria de que el futuro es el pasado vuelto de revés, la historia es el derecho del futuro. Y puestos en este punto, ¿por qué no conceder veracidad y andar por el túnel del tiempo? Vayamos pues en él y descubramos hoy lo que venía a decirnos en enero de 1873 nuestro señor don Pedro Antonio de Alarcón en una monografía publicada bajo el título "Las mujeres españolas, portuguesas y americanas". Nuestro don Pedro realizó este estudio bajo el título de "La granadina". Niña: vé tomado nota de cómo dice don Pedro que eran tus bisabuelas.

res de los más acérrimos republicanos federales, ni a las hermanas de los cutados que en cierto pueblo de la Costa repartieron hace algún tiempo Biblias protestantes, ni a las hijas de Constituyentes que en 1869 votaron la libertad de cultos. "Pero he aquí que dice después Alarcón: "La granadina ve a Lucifer tantas veces al día



## No es andaluza de profesión

Transcribo: "Quiero significar con esto que la granadina, aunque posee todos los encantos especiales de las andaluzas, su imaginación, su donaire y su belleza, no es ni nunca pretende ser el consagrado prototipo de la raza bética, no es ni siquiera entre la gente ordinaria, la jacarandosa macarena pintada en el forro de los calañeses y sobre las cajas de pasas de Málaga..." "Por el contrario, aunque la granadina en su pronunciación, en sus actitudes, en su estilo y en sus hábitos revele constantemente su idiosincrasia andaluza, es de una manera indeliberada, inconsciente, inadvertida..." "nunca alardea, o para hablar más a la buena de Dios, nunca la echa de graciosa..." "¡Y lo es tanto!"

Habla el inquieto don Pedro, en este ensayo psicológico, de que la granadina es una andaluza seria y dice: "Tan rara seriedad no tiene nada que ver con la inalterable circunspección, con la espantada tersura ni con la solemnidad parsimoniosa de las pobladoras de otras regiones. Es un melancólico señorío, una poética distinción, un gracioso romanticismo, propio exclusivamente de las reinas destronadas."

## Ve al demonio, mujer de su casa y lujosísima

Pues don Pedro, prácticamente autor de este reportaje, va y sigue siguiendo características de la mujer de su tiempo; diciendo de todas ellas que son "católicas, apostólicas y romanas" y que "No exceptúo de esta regla ni a las muje-

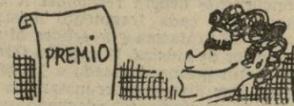
como lo vieron San Antonio Abad y Santa Teresa de Jesús, y lo acusa a cada momento de cuantas

(Vuelve a la pág. catorce)

## CUATRO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### Tico Medina "vendrá" al premio José María Bugella

TICO Medina, el periodista-noticia, nos anticipó en la madrugada del sábado una buena nueva que llenará de alegría, en primer lugar, al presidente de la Diputación, don Enrique Marti-



nez-Cañavate. Porque Tico nos dijo, nada más y nada menos, que esta vez participará en el premio nacional de periodismo "José María Bugella", que cada año convoca la Diputación y que dota tan generosamente.

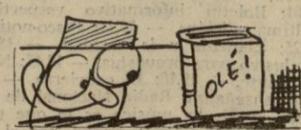
El que Tico Medina haya proclamado abiertamente que vendrá al premio es importante porque representa que en la Prensa nacional estará, caliente, el tema que fije el jurado del premio. Por cierto, que Tico ha dicho que concurrirá aunque el tema sea tan difícil como "Influencia de la marsopa en las nieves de Sierra Nevada".—K.

### La fuente de la Plaza de los Lobos



TODOS conocen el estado de la Plaza de los Lobos, con más coches aparcados que ladrillos. Pero la cuestión que nos ocupa en estos momentos es la situación de la fuente, ya en desuso. No sólo no funciona y está llena de piedras y barros, sino que ayer apareció dentro de la misma los restos de una moto. Y eso es algo que no tiene una descripción adecuada. Es lamentable, nada más.—B.

### Un libro de Juan José Porto



NUESTRO estimado compañero en las tareas periodísticas, Juan José Porto, está a punto de salir a la calle con su primera publicación, que titula "Las raíces del canto jondo, según Jofré", que

de antemano se apunta el éxito, pues la editorial madrileña encargada de sacar adelante la obra tiene ya un pedido de mil ejemplares para Universidades norteamericanas y hay gestiones de una firma jerezana para hacer una edición de lujo. Felicitamos, pues, al amigo, a la vez que creemos en el gran impacto que va a suponer el libro entre los aficionados a este difícil arte que es el flamenco.—P.

### Yerma, en Venecia



LA tan discutida y aclamada obra "Yerma", de Garcia Lorca, con montaje de Victor Garcia, y compañía de Nuria Espert, ha representado a España en el XXXI Festival Internacional de Teatro de Venecia. Esta vez el éxito no ha sido tan clamoroso, como en Londres, Belgrado y demás ciudades europeas, donde se ha representado. De todas maneras, sí ha despertado interés.—B.

### Bellotas



¡POR favor! Si algunos de nuestros lectores tiene bellotas o sabe donde adquirirlas, rogamos llame a esta Redacción, donde le quedaremos muy agradecidos. Resulta que en el colegio han pedido a nuestros niños que lleven bellotas, para hacer trabajos manuales, y pese a buscarlos por muchos sitios nos ha sido difícil encontrarlas y los niños, que que erre, todos los días con la misma cantinela: "Papá, ¿me has traído las bellotas?". Pensamos que los maestros deberían tener en cuenta la dificultad de conseguir algunas de sus peticiones, y tampoco estaría mal que el colegio comprara los kilos necesarios y los pusiera en la clase a disposición de los niños, aún con el peligro de que se comieran las bellotas.—P.

(Viñetas de Guillermo Soria)

## SORIAHUMOR



Soria



# NUEVO EMPATE DEL GRANADA (2-2)

Lo increíble es que con dos goles de ventaja se dejó igualar por el Español

Porta y Oliveros pusieron el marcador en 2-0 a los veinte minutos del partido

EN LA SEGUNDA MITAD SE CEDIO TERRENO Y ROBERTO MARTINEZ HIZO DOS GOLES

GOLES DE LA ESPERANZA.—  
... que estos dos tantos iban  
... a retar el primer triunfo del  
... en la Liga. Eran los goles  
... la esperanza, que luego se ve-  
... ra vez frustrada por los que  
... guió el Español. En la foto-  
... a superior, Porta levanta los  
... pregun... lleno de júbilo tras haber  
... con las... el fenomenal cabezazo  
... ndo se... suponía abrir el marcador.  
... a de la... Oliveros, caído en el suelo  
... a De Felipe ha rematado a la  
... izquierda del portal de  
... quien se estira inútilmente.  
(Fotos FERRER)



GRAN OCASION. — Aquí pudo Porta apuntillar el partido para el Granada. Le salió Borja a la desesperada y este es el momento en que le dribla, pero el balón salió un poco largo y cuando cesó a Casillanos, el remate del interior lo neutralizó el portero españolista. — (Foto FERRER)



PELIGRO. — Otra jugada de peligro del Español durante el primer tiempo. Amiano y Roberto Martínez aparecidos por Nito, Aguirre Suárez, Falito y Moreno. Corresponde casi a la inicial del encuentro, en que el gol parecía ya inevitable. — (Foto FERRER)

(En página ocho, crónica de nuestro redactor JOSÉ LUIS PIÑERO)



PORTA - DE FELIPE. — Gran duelo sostuvieron De Felipe y Porta. El ariete estuvo tremendamente luchador frente a un defensa de la contundencia del ex-madridista. Aquí están disputando un balón sobre el área españolista. — (Foto FERRER)

# PATRIA

SUPLEMENTO DEPORTIVO

GRANADA, martes, 24 de octubre de 1972





# El Barcelona también salvó la visita del Bilbao (1-0)

- ROJO II, LASA Y MARTI FILOSIA (AUTOR DEL GOL) FUERON EXPULSADOS
- TARJETAS ROJAS A CLARES Y ARAQUISTAIN, QUE NO JUGARON, DESPUES DEL PARTIDO
- LA SORPRESA ESTUVO A CARGO DEL OVIEDO, AL IGUALAR EN VALENCIA (2-2)
- EL ZARAGOZA MANTUVO SU IMBATIBILIDAD ANTE EL REAL MADRID

**BARCELONA, 22** (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", ALONSO RAMIREZ). — Barcelona, 1 (Martí Filo-sia); Athletic de Bilbao, 0.

Alineaciones:

**BARCELONA:** Reina (1); Rifé (2), Gallego (1), De la Cruz (0); Torres (1), Marcial (1); Rexach (0), Martí Filo-sia (1), Barrios (1), Asensi (2) y Juanito (0). En el segundo tiempo Juan Carlos sustituyó a Marcial y Pérez a Asensi.

**BILBAO:** Iribar (3); Sáez (1), As-train (2), Zubiaga (1), Guisasaola (1); Rojo II (1); Lasa (1), Villar (1), Arie-ta (1), Uriarte (1) y Rojo (1).

Arbitro: Señor Martínez Franco, del Colegio Murciano, bien.

Incidencias: Tarde gris, entrada más que respetable. El partido fue televisado en circuito cerrado para el salón mono-gráfico "Sonimag". Fueron expulsados en el minuto 26 del primer tiempo, Rojo II por insulto al árbitro; y en el 91, por intento de agresión mutua, Martí Filo-sia del Barcelona y Lasa del Athlé-tic de Bilbao.

Gol: 84 minutos. Pase en profundi-dad de Juan Carlos sobre Martí Filo-sia, que tira potente y colocado.

Juicio crítico. — Insulso y plomizo como la tarde otoñal que reinaba en Barcelona, ha sido el encuentro.

Victoria justa y merecida del cuadro azulgrana que ha materializado siempre las únicas oportunidades de gol produ-cidas por unos y otros en el curso de este partido que no pasará precisamen-te a la historia como modelo de vir-tudes futbolísticas sino por todo lo con-trario. Ambos equipos se presentaron con el mismo esquema de juego, si bien el Athletic de Bilbao acentuó el marcaje al hombre hasta que en el minuto 26, tras la expulsión de Rojo II reajustó sus líneas.

Martí Filo-sia quedó vasculante en el centro del campo sin una misión aparen-temente concreta, ya que el Barce-lona no sacó provecho de su superioridad numérica, pues sus hombres punta, en especial Juanito y Rexach adolecieron en todo momento de mordiente ante el marco defendido por Iribar, como se desprende del hecho de que el único gol fue obra de Martí Filo-sia, así como que las tres jugadas auténticamente de peligro y en las que Iribar evidenció su condi-ción del mejor portero español en la hora actual salieron de las botas de Asensi, al que la suerte y la oportuna intervención del meta bilbaíno le vol-vieron la espalda.

Así, pues, sólo se vio alguna que otra fase de juego en el segundo tiempo, ya que los dos equipos se mostraron desan-gelados y acusaron una excesiva len-titud no sólo en su juego sino también en sus ideas.

## BURGOS, 2; CASTELLON, 1

**BURGOS, 22** (Del corresponsal de-portivo de "Pyresa", PARAMO). — Burgos, 2 (Olalde y Quirós); Castellón, 1 (Del Bosque).

**BURGOS:** García Cuervo (1); Osorio (1), Raúl (1), Gómez (1); Figuerola (0), Ederri (0); Angelín (0), Olalde (2), Quirós (1), Requejo (0) y Esteve (1). A los 3 minutos del segundo tiempo Al-corta II (1) sustituyó a Figuerola.

**CASTELLON:** Mendieta (1); Echa-rrri (2), Ceta (1), Babiloni (2); Oscar (2), Cayuela (2); Tonin (1), Del Bos-que (2), Planelles (2), Ortuño (1) y Fé-lix (2). A los 67 minutos, Planas ocupó el puesto de Tonin.

Incidencias. — Mucho frío y excelente entrada. El segundo tiempo se jugó con luz eléctrica. Tarjeta blanca a Pla-nelles por protestar. Al finalizar el en-cuentro, cuando los equipos se retiraban a los vestuarios, varios jugadores del Castellón insultaron al colegiado, señor Bueno, que mostró la tarjeta roja a Ara-quistain y Clarés.

Arbitro: Dirigió el encuentro el cole-giado aragonés señor Bueno, que estuvo desahogado siempre, siguiendo el juego de lejos, sin facultades físicas y permi-tiendo mucha dureza. Ignoró una mano clarísima de Ederri dentro del área.

Goles:

1-0: 5 minutos. Faíta a Quirós al borde del área, que saca directamente sobre puerta Olalde, salvando con lim-pieza la barrera sin que Mendieta pueda hacer nada.

1-1: 38 minutos. Centro de Félix y Del Bosque, sin obstáculos, pues García

Cuervo había salido defectuosamente, envía de cabeza el balón a las mallas.

2-1: 65 minutos. Centro de Angelín y estupendo cabezazo de Quirós, que cue-la el balón por la parte derecha de Men-dieta.

Juicio crítico. — Pasó apuros el Bur-gos para salvar los dos puntos, pues tuvo enfrente a un Castellón que casi siempre fue superior en juego y técnica. Menos el primer cuarto de hora inicial, los castellanenses llevaron las riendas del encuentro, aunque sus delanteros fueron bastante remisos en el tiro, a pesar de las facilidades que les dio la defensa local.

Únicamente la codicia y la fuerza hi-zo posible la victoria burgalesa, aunque también es cierto que los hombres del Burgos fallaron ocasiones claras en la primera parte. Una igualada hubiera reflejado exactamente lo que ha ocurrido en el terreno de juego.

## ZARAGOZA, 0; MADRID, 0

**ZARAGOZA, 22** (Del corresponsal de-portivo de "Pyresa", ANGEL GIME-NEZ). — Equipos:

**ZARAGOZA:** Vilanova (2); Rico (2), González (2), Royo (2); Molinos (1), Violeta (2); Rubial (1), García Casta-ny (1), Ocampos (0), Duñabeitia (0) y Leirós (0). En la segunda parte, a los 61 minutos, Luis Costa (1), entró por Duñabeitia y a los 34 (Totó (-), por Leirós.

**REAL MADRID:** García Remón (1); González (1), Benito (2); Verdugo (1); Pirri (2), Zoco (1); Amancio (1), Gran-de (2), Santillana (1), Velázquez (1) y Anzarda (1).

Arbitro: Discreta labor del colegiado asturiano señor Medina Iglesias (1). En los minutos finales pasó por alto un claro desplazamiento a Ocampos dentro del área. Enseñó tarjeta blanca a Ocam-pos y Santillana. Estuvo bien ayudado en las bandas.

Incidencias. — Lleno completo en La Romareda. Tarde soleada, pero fría y ventosa. A los 34 minutos del segundo tiempo, se encendieron los focos.

Juicio crítico. — El Zaragoza sigue im-batido después de siete jornadas de Liga, aunque en esta ocasión haya cedi-do el primer punto de la temporada en su campo. No ha podido con el Madrid, lo mismo que cabe decir que el cuadro madrileño no pudo con el conjunto lo-cal. Y esto no es hacer un juego de pa-labras por cuanto quiere reflejar que tanto uno como el otro buscó la victo-ria con afán aunque con ciertas pre-cauciones, prourando dominar la zona ancha del campo en cuya tarea jugó mejor sus papeles el visitante.

Los dos equipos pusieron a prueba la excelente preparación física que fue la mejor virtud exhibida sobre el terreno de juego. Hay que resaltar la fuerza, ge-nio y ritmo que se exhibieron en una jornada de gala que hizo mella en los nervios de los protagonistas y, sobre todo, en los del Zaragoza, ya que en las escasas ocasiones de gol que se presen-taron no hubo la serenidad necesaria. Fue un encuentro emocionante y equili-brado, disputado de poder a poder, con más garra que técnica y el resultado de tablas puede considerarse como justo, habida cuenta de los merecimientos de unos y otros, pues se sucedieron las fa-ses en que un bando presionaba y el otro se defendía con acierto, alternándose en este menester, pero quizá adoleciendo de esa falta de profundidad y, cuando no, de acierto en el remate.

## VALENCIA, 2; OVIEDO, 2

**VALENCIA, 22** (Del corresponsal de-portivo de "Pyresa", ARRAIZ, "junior"). — Valencia, 2 (Adorno); Oviedo, 2 (Seca-des y Mariano).

Alineaciones:

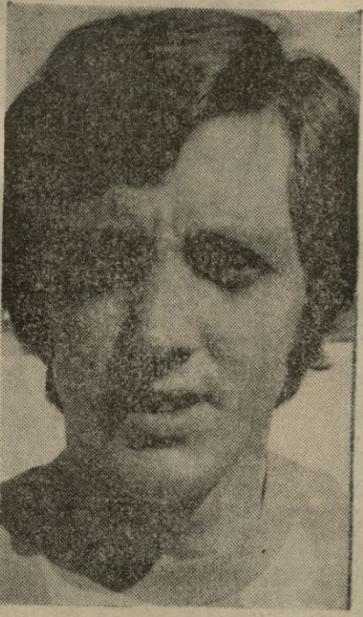
**VALENCIA:** Balaguer (1); Arango (1); Barrachina (1), Anibal (1), Antón (2); Claramunt I (1), Lico (1); Clara-munt II (2), Quino (1), Adorno (1) y Valdez (1).

A los 72 minutos, Pepín (1), reempla-zó a Quino.

**OVIEDO:** Lombardía (1); Carrete (1), Tensi (2), Chuso (1), Manuel Enrique (1); Iriarte (1), Bravo (1), Jacquet (1); Secades (2), Mariano (1) y Uria (2).

A los 78 minutos, Mendoza (-) suplió a Secades.

Arbitro, señor Urrestarazu, del Cole-



LASA

gio Vizcaino. Tuvo, en líneas generales, una buena actuación.

Goles:

0-1: 11 minutos. Mariano se interna tras recoger el balón en fuera de juego. Su disparo es rechazado por el portero y Secades envía el cuero a la meta.

1-1: 14 minutos. Adorno remata desde lejos un pase de Claramunt II.

1-2: 41 minutos. Un mal entendi-miento entre Barrachina y Balaguer, es aprovechado por Mariano para marcar.

2-2: 51 minutos. Adorno remata con potencia una inteligente cesión de Qui-no.

Incidencias: El encuentro se disputó el domingo por la tarde. Buena entrada. Tiempo fresco. Le fue mostrada la tar-jeta blanca a Claramunt II.

Juicio crítico. — El Oviedo se ha mos-trado como un conjunto organizado y batallador. Además ha sabido aprove-char las oportunidades que se le han presentado.

El Valencia rondó insistentemente el área defendida por Lombardía, pero sus hombres una vez carecieron de poder resolutivo y otras de suerte. Fue el Ovie-do el que se adelantó dos veces en el marcador. El Valencia se limitó en ambas ocasiones a nivelar la balanza, me-diante dos potentes disparos de Adorno, desde lejos.

En los minutos finales del encuentro, el conjunto local se volvió sobre la por-tería contraria, pero lo hizo a la desesperada, por lo que la labor de los de-fensores se vio facilitada.

El Oviedo ha causado una buena im-presión, ya que ha luchado con entu-siasmo y en ningún momento ha perdi-do la serenidad.

## SPORTING GIJON, 3; CELTA, 1

**GIJON, 22** (Del corresponsal de-portivo de "Pyresa", ARANGO). — Gijón, 3 (Churruca, Ciriaco de penalty y He-rrero II); Celta, 1 (Juan).

Alineaciones:

**GIJON:** Castro (1); Paredes (1), Alon-so (2), Pascual (1); Ciriaco (3), José Ma-nuel (2); Herrero II (2), Quini (2), Fan-jul (1), Valdés (2) y Churruca (2). A los 12 minutos de la segunda parte, Fan-jul fue sustituido por Megido (0) y cuando faltaban cuatro para el final, Puen-te reemplazó a Quini.

**CELTA:** Alarcía (1); Dominguez (1), Navas (2), Rivas (2); Navarro (2), Ma-nolo (2); Lezcano (1), Amado (2), Dol-fi (2), Juan (1) y Jiménez (2). Al ini-ciarse el segundo tiempo Doblas (1) y Castro (1) sustituyeron a Lezcano y Na-vas.

Goles:

1-0: 16 minutos. Avance gijonés con centro de Herrero II, que remató Valdés. El balón es rechazado por Alarcía y Churruca marca.

2-0: 26 minutos. Quini es derribado dentro del área. El penalty lo marca Ciriaco.

2-1: 40 minutos. Contraataque céltico por la derecha, centro hacia Juan, quien de cabeza marca.

3-1: 37 minutos del segundo tiempo. Profundiza Ciriaco por la derecha, cen-tra a Herrero II, quien de cabeza envía el balón al fondo de la red.

Juicio crítico: Buen encuentro. Hubo emoción a raudales y esta no decayó hasta los últimos minutos en que He-rrero II dejaba sentenciado el partido. En la primera parte hubo nivelación de fuerzas, si bien llevaban los célticos el mando en el centro del terreno, pero la buena labor de los centrocampistas gi-jonenses conseguía lanzar a los hombres rojiblancos situados en punta, que dis-pararon en abundancia sobre la meta de Alarcía.

En el segundo tiempo se impuso el Celta con un fútbol abierto, rápido, inci-sivo, gracias a la labor de los dos hom-bres de refresco. Al pasar, Dolfi a extre-

# MALAGA Y OVIEDO, LOS MEJORES DE LA JORNADA

## SE DESTAPO LA FURIA COLEADORA Y SE CONTABILIZARON VEINTICINCO TANTOS

### EL BETIS NO LEVANTA CABEZA Y EL GRANADA COMPLICA MAS SU SITUACION

¡Albricias! Los equipos españoles de Primera División han sido capaces de marcar veinticinco goles en una sola jornada, en el séptimo del torneo. Será que el descanso les ha sentado bien a los delanteros. O puede que las defensas se hayan dado en fallar más de la cuenta. De todas formas bienvenido mister gol, porque no hay nada peor en el fútbol que los marcadores huérfanos de números. Naturalmente los equipos que jugaban en su terreno sumaron una cifra mayor, quince por sólo diez de los que viajaban, pero lo importante es que sólo cuatro clubs se quedaron a cero. El Málaga se lleva la palma, con tres goles en campo extraño. En general todo sigue lo mismo, el Barcelona se afianza y otro tanto sucede con Zaragoza y Español, mientras no acaban de dar señales de firmeza los equipos madrileños ni el Valencia.

La primera gran sorpresa de la jornada surgió el sábado, con ese sorprendente 1-3 del Málaga en el estadio Insular, donde Las Palmas se había mostrado firme hasta la fecha. Los malagueños están haciendo una gran campaña y su regularidad no es fruto de la fortuna, sino de un gran trabajo de su técnico, uno de los hombres mejor preparados de cuantos trabajan en el fútbol español.

Quizá lo que más haya llamado la atención sea el empate habido en Valencia, donde el Oviedo de forma sorprendente gana su primer punto en campo extraño, lo que sin duda les dará una moral de hierro para sucesivas jornadas y les hará mejorar puestos en la clasificación. Decepcionante el equipo de Di Stéfano en su terreno, donde hasta ahora sólo consiguió vencer al Burgos.

El empate del Español en Los Cármenes se ajusta a la más pura lógica, puesto que los blanquiazules atraviesan un gran momento de juego, mientras que los granadinos se debaten en la zona peligrosa. Si mantiene su buena forma, el Español está perfectamente capacitado para luchar por el título, mientras al Granada le será muy difícil levantar vuelo hacia posiciones más tranquilas.

Normal también la igualada entre el Zaragoza y el Madrid. Los ma-riños están viviendo de su moral de hierro y de la firmeza de su sistema defensivo, pero el Madrid es superior, por más que sus hombres no rindan a la altura esperada.

Con apuros sacó adelante su partido el Barcelona, en cuyo campo una vez más, Iribar se mostró a la altura de un excelente guardameta. Los azulgranas no convencen, pero están enrachados y los puntos si-entran cayendo en su talego, lo que les permite estar en cabeza y con una ventaja que les hará sostenerse por bastante tiempo. En cuanto a los bilbaínos se muestran más firmes que en años anteriores, pero sin llegar a la altura de aspirante a título.

Discretísimo el Atlético de Madrid que no llega al tono previsto, siéndole muy difícil ganar sus encuentros, incluso en casa. En esta ocasión se vio favorecido por la suerte, pues sus goles llegaron, uno de pe- franco, con fallo de Esnaola y otro de penalty, al parecer injusto. La Real Sociedad parece atravesar buen momento.

Buen triunfo del Coruña sobre el Betis, sumando dos puntos de gran valor por tratarse de rival de los que pueden relevar en el amate-trance del descenso. No levanta cabeza el equipo bético, que para colmo habrá de recibir el próximo domingo al Valencia.

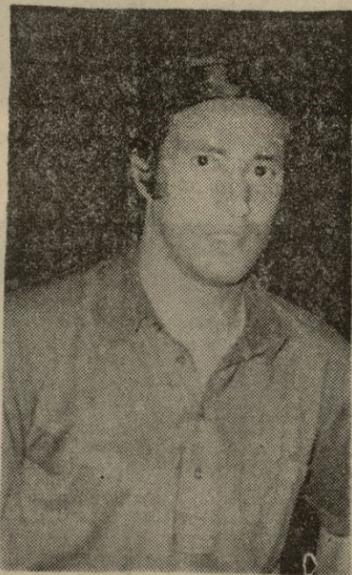
El Gijón parece renovar su ímpetu goleador y con ello obtuvo un concluyente triunfo sobre el Celta. Un buen salto de los astures en la clasificación, mientras el Celta no puede salir de la zona baja.

Difícil papeleta la del Burgos, que tenía enfrente a un Castellón de buen momento y con mucha necesidad de puntuar. Los burgaleses te-nían que vencer forzosamente, pues tropezaron con un contrario de la zona baja es de grave responsabilidad para el final.

PINERO

mo derecha, el ataque de los de Balai-dos ganó en efectividad y las cosas se le pusieron muy cuesta arriba al Sport-ing.

En los últimos minutos el Celta lo in-terató todo, pero el Gijón cerró líneas y tanto Megido como Quini estrellaron



NAVAS

balones en la madera, perdiendo así el Gijón la oportunidad de aumentar el re-sultado. Ganó el que más disparó a puer-ta y aunque el centro del campo fue del Celta, la artillería gijonesa fue siempre la más eficaz.

## CORUÑA, 2; BETIS, 0

**LA CORUÑA, 22.** (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", JOSE ANTONIO MARTINEZ). — Alineaciones: Deportivo de la Coruña. — Aguilar

(3); Belló (2), Zugazaga (1), Cholo Luis (2), Rubiñán (3); Cortés (0), Reda (2), Prieto (2), Plaza (2) y Nito (2).

Betis. — Campos (2); Bizcocho Fernández (1), Biosca (2); Frigola Genaro (1); Del Pozo (3), González Del Sol (0), Rogelio (2) y Benítez (1).

Goles:

1-0. 30 minutos: Jugada de Lourdes por la izquierda, entrando en el área el balón y allí, tras ser abordado por dos defensas béticas, consigue pasar Carta su compañero Juanito, quien quiebra a un adversario, prepara el balón con izquierda y suelta un duro tiro curvo al único hueco posible, batiendo a Ca-pos.

2-0. 57 minutos: Jugada excelente Prieto por la derecha, driblando a sus adversarios. Cambia el juego profun-damente a la izquierda con un gran pase a Plaza, el cual desvía inteligentemente al centro, hacia Juanito, quien con mucha tranquilidad para el balón y chuta a media altura, irremisiblemente fuera del alcance del meta foraste-ro.

Incidencias:

Hay una clara infracción reglamenta-ria dentro del área bética, por parte de un defensa, concretamente de Biosca, cuando se señala Saiz. El colegiado cuando discurría el minuto 28 del primer tiempo. En la segunda parte, a los 9 minutos, Cholo derriba claramente a Del Pozo dentro del área y tampoco señala penalty en esta oportunidad.

Juicio crítico:

El encuentro ha sido una confirma-ción del momento aceptable y posi-tivo que atraviesa el Deportivo de la Coruña. Frente a un Betis con empuje defensivo, retrasando a sus hombres luchando por conseguir la igualdad, cero goles, el equipo coruñés se mos-tró con mayor soltura y pudo alcanzar la victoria más amplia si la fortuna le ayu-dara acompañado en varias acciones ofensivas.

En líneas generales, el partido no ha sido un dechado de virtudes. Nada que objetar a la victoria hercúlica, ante un Betis que no inquietó en el aspecto defensivo, aunque el penalty narrado y forzase muchas situaciones a base de balones bombardeados.



LOS  
ADA  
Y SE  
NTOS  
EL  
ON  
n sido ca  
la septima  
delanteros  
cuenta. De  
en el futu  
los equi  
quince por  
lo cuatro  
tres goles  
ceona se  
s no aca  
alencia.  
p. con es  
Palmas  
haciendo  
a, sino de  
arados de  
habido en  
mer pun  
tierra pa  
acion. De  
sta abor  
mas para  
mento de  
ligrosa. Si  
itido pa  
1 levantar  
Los ma  
s no rin  
o camp  
ardamita  
puntos  
con un  
nto a los  
sin llegar  
prevista  
esta oc  
de g  
justo. La  
untos de  
la amas  
ra colm  
btuvo un  
res en  
lles te  
de la ro  
ERO  
Cholo  
és (0),  
(2) y  
izecho  
Frigols  
Gonzalez  
Benitez  
de Lou  
el area  
bordado  
que pasa  
n quier  
alón con  
tiro cruz  
ndo a Ca  
excelente  
ando a  
go por  
un gran  
intellig  
nto, que  
ra el bal  
misibil  
a foras  
egiamen  
por ma  
te de C  
Elino  
28 de p  
parte. A  
ramen  
campeo  
unidad.  
confir  
y post  
de la C  
emise  
hombres  
gualea  
se mis  
anar un  
una la  
accione  
do no p  
Nada se  
este q  
pate ce  
do y se  
base de

# LA LIGA, EN NUMEROS

EQUIPOS	En casa			Fuera			Goles		
	J.	G.	P.	J.	G.	P.	F. C.	P.+-	
Barcelona	7	4	0	2	1	0	12	3	13 +5
Zaragoza	7	3	1	0	0	3	11	1	10 +2
Español	7	2	1	0	0	4	9	4	9 +3
Málaga	7	2	1	0	1	2	8	5	9 +3
Madrid	7	2	1	1	2	0	8	6	9 +1
Valencia	7	2	1	0	1	2	8	4	8 +2
Real Madrid	7	1	2	1	2	0	10	6	8
Granada	7	2	0	1	2	1	7	6	8 +2
Palmas	7	3	1	0	0	3	7	5	7 -1
Gijón	7	2	1	1	0	2	7	10	7 -1
Leonesa	7	2	2	0	0	3	6	10	6 -2
Sociedad	7	1	2	0	1	0	4	7	6
Osasuna	7	1	1	1	0	2	5	7	5 -1
Granada	7	0	4	0	1	2	4	8	5 -3
Sevilla	7	1	1	1	0	1	7	12	4 -2
Castellón	7	1	0	2	0	1	5	12	3 -3
Valencia	7	0	1	2	0	1	2	10	2 -4

## PRIMERA DIVISION RESULTADOS

Valencia, 2; Oviedo, 2  
Coruña, 2; Betis, 0  
Zaragoza, 0; Real Madrid, 0  
Granada, 2; Español, 2  
Barcelona, 1; At. Bilbao, 0  
At. Madrid, 2; R. Sociedad, 1  
Las Palmas, 1; Málaga, 3  
Gijón, 3; Celta, 1  
Burgos, 2; Castellón, 1

## SEGUNDA DIVISION RESULTADOS

Tarragona, 4; Leonesa, 0  
Pontevedra, 2; Tenerife, 1  
Rayo V. - Hércules (aplazado)  
Mallorca, 1; Murcia, 0  
Baracaldo, 1; Sabadell, 0  
San Andrés, 1; Logroñés, 1  
Elche, 1; Santander, 1  
Valladolid, 1; Cádiz, 0  
Osasuna, 1; Mestalla, 0  
Sevilla, 3; Córdoba, 1

## CLASIFICACION

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F. C.	P.+-
Santander	8	6	2	0	14	+8
Mallorca	8	6	1	1	12	+3
Villa	8	4	3	1	11	+3
Zaragoza	8	5	1	2	12	+1
Elche	8	4	3	1	10	+3
Murcia	8	4	2	2	15	+2
Andrés	8	3	3	2	9	+1
Valladolid	8	3	3	2	9	+1
Córdoba	8	3	2	3	13	+2
Leonesa	8	3	2	3	10	+3
Tenerife	8	3	2	3	9	+2
Rayo V.	8	3	2	3	10	+3
Sabadell	8	3	1	4	8	+2
Leonesa	8	1	3	4	8	+3
Cádiz	8	1	2	5	8	+2
Logroñés	8	0	4	4	7	+4
Mestalla	8	0	3	5	3	+3

## TERCERA DIVISION (Grupo IV) RESULTADOS

Jerez, 0; Portuense, 0  
San Fernando, 2; Sevilla At., 0  
Malagueño, 0; Eldense, 0  
Jaén, 3; Hellin, 1  
Badajoz, 0; Extremadura, 1  
Cartagena - Ceuta (suspendido)  
Melilla, 3; Linares, 1  
Algemesi, 1; Almería, 0  
Huelva, 0; Valdepeñas, 2  
O'Donnell, 2; Linense, 0

## CLASIFICACION

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F. C.	P.+-
Valdepeñas	8	5	1	2	10	+5
Badajoz	8	4	3	1	11	+3
San Fernando	8	4	3	1	14	+1
Jaén	8	4	2	2	11	+4
Linares	8	4	2	2	15	+4
Portuense	8	3	4	1	11	+2
Jerez	8	3	4	1	16	+3
Cartagena	8	3	4	1	16	+3
Melilla	8	3	3	2	13	+1
Algemesi	8	3	2	3	11	+8
Eldense	8	2	3	3	7	-1
Almería	8	3	1	4	8	+1
Linense	8	3	1	4	10	+2
Malagueño	8	1	4	3	5	-4
Hellin	8	2	2	4	8	-2
Extremud.	8	2	2	4	7	-2
O'Donnell	8	2	2	4	9	-2
Huelva	8	2	2	4	9	-2
Sevilla At.	8	2	1	5	3	-3
Ceuta	8	2	1	5	4	-3
Almería	7	1	2	4	6	-4

## SUPERE LA COMPETENCIA

Utilice para propagar sus productos nuestra cadena de publicaciones de 36 diarios distribuidos en casi todas las capitales de España, y obtendrá unas condiciones ventajosas que le permitirán incrementar sus ventas con el mínimo de gastos.  
Consulte a su agente de publicidad o en la Administración de este diario.

## Los goleadores BARRIOS Y JUAREZ MANTIENEN SUS POSICIONES

MADRID, 22. (PYRESA). — Después de jugados los partidos de fútbol correspondientes a la jornada de hoy del campeonato nacional de Liga, la clasificación de goleadores ha quedado así en sus primeros puestos:  
1. — Barrios (Barcelona) y Germán (Las Palmas) con cinco tantos cada uno.  
2. — Adorno (Valencia), Bustillo (Málaga), Juan (Celta), Ocampos (Zaragoza) y Roberto Martínez (Español), con tres tantos cada uno.  
3. — Aguilar (R. Madrid), Araquistáin (R. Sociedad), Arieta (At. Bilbao), Asensi (Barcelona), Búa (Málaga), Carlos (At. Bilbao), Churrua y Cirriaco (Gijón), Claramunt I (Valencia), Del Pozo (Betis), García Castany (Zaragoza), José María (Español), Luis (At. Madrid), Mariano (Oviedo), Olalde (Burgos), Rojo I (At. Bilbao) Valdez (Valencia), con dos.

## SEGUNDA DIVISION

1. — Juárez (Murcia), con 7 tantos.  
2. — Doval (Mallorca) y Martín (San Andrés), con 5 cada uno.  
3. — Acosta (Sevilla), Alvarez (Valladolid), Cuesta (Córdoba), Illan (Rayo) y Melenchón (Elche), con 4 cada uno.  
4. — Alarcón (Tarragona), Baena (Cádiz), Cristo (Sabadell), Felines (Rayo), Gallastegui (Tarragona), Huerta (Pontevedra), Isidoro (Mallorca), Jiménez (Córdoba), Larreina (Baracaldo), Lizarralde (Valladolid), Machicha (Santander), Ostivar (Osasuna), Pedro Amado (Santander), y Urruchurtu (Baracaldo), con 2 goles cada uno.

## MUERE UN JUGADOR DE HOCKEY

BARCELONA, 22. (PYRESA). — Sebastián Bacardit, jugador de hockey, de diecinueve años, del equipo del Sabadell Atlético, ha resultado muerto al recibir un pelotazo en la cabeza, al acabar el encuentro que se celebró esta mañana en Tarrasa entre el Tarrasa Hockey Club y el Sabadell Atlético, en un partido de hockey sobre hierba de la segunda categoría provincial.  
Sebastián Bacardit residía en Tarrasa, pero jugaba en el equipo sabadellense, ya que había fichado por el mismo para esta temporada. Cuando recibió el golpe, se le trasladó a una clínica, pero no se pudo hacer nada. A últimas horas de esta tarde falleció.

SILBATO DE ORO **Sanjarón**  
patrocinado por: aguas de Sanjarón S.A.

## OLAVARRIA, 2'3 PUNTOS

Cuarto partido del campeonato en Los Cármenes y cuarto empate del Granada que aún no conoce la victoria. En esta ocasión el colegiado designado fue el cántabro Olavarría que tuvo en líneas generales una floja actuación en un partido que no se le presentó difícil como se presumía, porque los componentes de los dos bandos dieron facilidades a la labor del árbitro. Pero Olavarría se empeñó en equivocarse continuamente, perjudicó casi por igual a los dos equipos, señaló faltas inexistentes y dejó sin sancionar otras que sí lo eran. Solo una tarjeta blanca a De Felipe en la segunda parte, acredita su autoridad. Desde luego no dejó a nadie contentos y por ello su puntuación es más bien baja, 2,3 puntos es la nota media obtenida de las calificaciones de los informadores deportivos. De esta forma, la clasificación, al término de esta séptima jornada, queda como sigue:

Camacho	4,6 puntos	Olavarría	2,3 puntos
Orrantía	2,4 "	Oliva	1,8 "
Martínez Banegas	2,4 " (2)	Ortiz de Mendivil	1,6 "

## Kodes ganó el trofeo Godó, de tenis

### La victoria del checo frente a Orantes se produjo en contra de los pronósticos

BARCELONA, 23 (Crónica del corresponsal deportivo de "Pyresa", ALONSO RAMIREZ). — Kodes, en contra de los pronósticos, se ha adjudicado el trofeo "Conde Godó" de tenis. La pista central del Real Club de Tenis Barcelona, pese a ser día laborable, ha registrado una gran asistencia de público, atraído por la fama de los dos contrincantes, en parte, y por otra, con el deseo de que el español Manuel Orantes lograra imponerse al checo, en un partido que no vio en la pasada eliminatoria de la Copa Davis, al no disputar ninguno de los dos protagonistas de hoy, su correspondiente encuentro.  
Kodes, en tres sets y 26 juegos, ha logrado una doble victoria; por una parte, se ha adjudicado el trofeo "Conde de Godó", y, por otra, ha ganado la suma de 899.995 pesetas. Pero asimismo logra 75 puntos para la clasificación del "Grand Prix". Por su parte, Manuel Orantes recibirá por el hecho de ser finalista la no despreciable cantidad de 450.135 pesetas, adicionando a su clasificación 52 puntos.  
Ganar a Kodes es siempre difícil. Es un jugador que se caracteriza por la potencia que sabe imprimir a sus golpes, pista, ha implicaba en su oponente, precisión, rotura de ritmo y facultades uniéndolo a ello una seguridad sobre las físicas. ¿Tuvo esto Orantes? En esta ocasión el tenista español falló. Manuel Orantes, con una temporada excesivamente cargada, se ha resentido en el momento menos oportuno. La sobrecarga de juego se ha manifestado (ya le ocurrió en julio pasado, en un encuentro de Copa Davis) en una reproducción de su lesión en la espalda, lo que le ha obligado a jugar sólo de muñeca y brazo, lo que representa un 40 por ciento de su juego normal.  
Daba la impresión de carecer de flexibilidad. Así era imposible con desigualdad de fuerzas, dar batalla al extraordinario jugador checoslovaco.  
Pese a las condiciones en que se hallaba Orantes, Kodes ha realizado un partido bueno. Sin jugadas brillantes, ha demostrado desde mediados del primer "set" dominar el "match", si bien no ha sabido terminarlo en el séptimo juego, con el servicio a su favor. El resultado global de este encuentro queda resumido con el siguiente tanteo: 6-2, 6-2 y 6-3.  
He aquí, después del trofeo "Godó", la clasificación del "Grand Prix":  
1, Nastase (Rumanía), 850 puntos; 2, Manuel Orantes (España), 468 puntos; 3, Smith (Estados Unidos), 459 puntos; 4, Kodes (Checoslovaquia), 295 puntos; 5, Andrés Gimeno (España), 283.

EL TROFEO CERVEZAS \*ALHAMBRA

## AL MAXIMO GOLEADOR GRANADINO

No estuvieron mal los goleadores granadinos en la jornada del domingo. Siete goles conseguidos por cuatro equipos, ya que el Loja se quedó sin marcar, aunque jugaba fuera y eso le justifica, ya que además su puerta tampoco fue batida. Se lleva la palma el Motril que hizo tres dianas en las mallas de la meta almeritana, tanteo no demasiado amplio habida cuenta la debilidad del equipo de Andújar. Dos tantos marcó el Granada, que no está nada mal si se tiene en cuenta la calidad del rival que había enfrente, el Español, quien en seis partidos de Liga sólo había recibido igual número de goles que los rojiblancos les hicieron en veinte minutos. Un gran gol el que Abelenda hizo en Torredonjimeno pues con él se apuntó el triunfo del Recreativo y lo contrario puede decirse del Baza cuyo gol no le sirvió para nada frente al Estepona.  
En el aspecto individual hay que destacar la incorporación de Porta a la lista de goleadores. Fue su estreno en la presente temporada y con él también se incorporan el motrileño Villalta —otro delantero siempre eficaz— y el debutante Oliveros. Se mantiene de líder Angulo, pero ya tiene a dos hombres pisándole los talones Pedro y Cacú, ambos muy efectivos, sobre todo el último, que ya lleva tres jornadas seguidas dejando recuerdo en el marcador.  
Estamos en los cuarenta y nueve goles, logrados en un total de treinta y nueve partidos lo que equivale a 3.510 minutos de juego y lo que a su vez significa un índice de un gol cada setenta y un minutos. No es demasiado, pero tampoco está muy mal, teniendo en cuenta lo difícil que es marcar. El Granada baja algo el promedio, pero el hecho de que el domingo hiciera ya dos goles, supone una esperanza para el futuro.

CON CINCO GOLES	CON DOS GOLES
Angulo (Loja).	Carmona (Baza), Sevillano (Loja) y Aguren (Motril).
CON CUATRO GOLES	CON UN GOL
Pedro (Baza) y Cacú (Motril).	Bosco y Leiva (Baza); Chirri, Dueñas, Porta y Oliveros (Granada); Antonio, Jiménez y Viberti (Loja); Fali, Ferreira, Sanjuán y Villalta (Motril) y Esteban y Ochoa (Recreativo).
CON TRES GOLES	
Basora (Baza), Callejón (Motril) y Abelenda, Gregorio y Porlán (Recreativo).	

ALHAMBRA ES MAS CERVEZA

## PEREZ VERGARA, K.O. EN EL PRIMER ASALTO

### Rodríguez mostró su calidad

ALMERIA, 22. (PYRESA). — La selección de Almería ha empatado a dos combates con la de Córdoba en la décimotercera jornada del cuarto trofeo Costa del Sol de boxeo aficionado, que tuvo lugar en la nave municipal con un lleno rebosante. Resultados:  
Pesos minimoscas: Rubio Melero, de Almería, ganó a Cáceres, de Córdoba, por puntos.  
Moscas: el almeriense López García perdió por fuera de combate en el tercer asalto con Rodríguez, de Córdoba.  
Pluma: el cordobés Rodríguez ganó a Herrera por puntos.  
Superligeros: el campeón de España y almeriense García Requena venció por amplio margen de puntos al subcampeón de Andalucía, Mesa.  
Gallitos: haciendo un gran alarde de sus facultades y preparación técnica, el olímpico y campeón de Europa, Juan Francisco Rodríguez, de Almería, venció por K.O. en el primer asalto al granadino Pérez Vergara.  
Superligeros: En el campo profesional, Marcos Giménez "Paperito", consiguió su vigésima victoria por K.O. ante Jack Hussein, de Barcelona, que quedó fuera de combate en el segundo asalto. Se puso de manifiesto las grandes cualidades y condiciones de buen púgil de "Paperito".  
Al comienzo hubo una pelea entre los almerienses Fernández y Moreno Alonso. Ganó a los puntos el último.  
El próximo día 4 de noviembre se celebrará en la nave municipal una reunión internacional entre las selecciones nacionales de Tánger y de Almería.

# SALA DE PRENSA DE "LOS CARMENES"

ESCRIBEN: JOSE LUIS CODINA,  
NONO HIDALGO y  
JOSE GONZALEZ  
FOTOGRAFIAS: FERRER



## SANTAMARIA, DE ACUERDO

- "EL RESULTADO ES JUSTO"
- "ESPERABA QUE SE AGOTARA EL GRANADA EN EL SEGUNDO TIEMPO"

No tardó Santamaría en aparecer por la sala de Prensa. Y es que, al igual que el resto de la expedición españolista, deseaba terminar cuanto antes para poder enlazar con el coche-cama, que a las diez y media partía de la estación de Andalucía, rumbo a Madrid. Ello no fue obstáculo para que el entrenador del Español respondiera con todo género de detalles a las preguntas que se le fueron formulando. Tenía tiempo de hacerlo mientras sus jugadores salían de las duchas y se vestían de calle.

Le decimos que nos ha gustado el Español y Santamaría, sin esponjar-se, responde:

—Esta temporada estamos realizando segundos tiempos muy estimables. Nos superamos en la reanudación de los encuentros y ahora ha pasado lo mismo. El segundo tiempo del Español ha resultado muy superior al primero en todo.

—Y especialmente en goles ¿no?

—Verá. Merecimos marcar ya en aquellas dos jugadas de salida pero después el Granada apretó lo suyo, aunque jugando muy nervioso todo el equipo. Como llegaron los dos goles tan pronto, sirvió para que seranaran su fútbol.

—¿Lo vio entonces todo perdido?  
—Pues la verdad, no. Era una ventaja muy sustancial, lo reconozco pero no hasta el extremo de que no se pudiera igualar o remontar. Lo que de verdad me preocupó fue observar que el Español se desconcertó. Nos pusimos nerviosos, o sea, que cambiaron los papeles por completo. Fue un pequeño "bache" que se pudo capear para llegar al descanso con el dos-cero.

—¿Por qué salió Romero?

—Ochoa se lesionó en la última jugada del primer tiempo pero como el árbitro decretó el final no había lugar a sustituirlo. En los vestuarios vimos que había sufrido un pisotón en una mano. De ahí el cambio.

—Y después, otro cambio.

—Sí, Granero venía jugando los últimos minutos con un "tiron" y por eso salió Carbonell. Fueron dos cambios forzados por las circunstancias porque mi propósito era mantener el mismo equipo de no mediar esas dos lesiones.

—¿Cómo juzga, en general, el partido?

—Del primer tiempo ya le he ha-



Santamaría responde a los informadores después del encuentro.

blado antes. Respecto a la segunda mitad no tuvo color. Superamos por completo al Granada y llegaron los goles de forma justa como reflejo de la superioridad que venía mostrando el Español.

—¿Es justo el resultado?

—Creo que sí. Los dos equipos pudieron ganar. El empate señala que cada equipo mandó en un período.

—¿Cómo vio al Granada?

—Al principio muy nervioso. Era lógico. Después jugó francamente bien, pero esperaba que acusara el esfuerzo en el segundo tiempo y se viniera algo abajo. Así fue y supimos aprovecharnos de ello.

## PASIEGUITO, DISCONFORME

- "MERCIMOS GANAR POR 3-1 ó 3-2"
- Y DENUNCIA: "MARTINEZ HIZO FALTA EN EL PRIMER GOL DEL ESPAÑOL"

El ceño de Pasieguito mostraba bien a las claras el nuevo contratiempo sufrido por el Granada, máxime cuando el partido estaba prácticamente en el "bote" faltando media hora para el final. Serio, pero correcto, el entrenador rojiblanco respondió así a las preguntas que surgieron en la habitual "rueda" que se improvisa en torno de cada entrenador al concluir un partido.

—¿Esperaba esto?  
—Hombre, yo siempre espero todo en fútbol, pero no es normal que ganándose un partido por dos a cero y actuando en casa ocurra esto. Es para sentirse decepcionado, pero ya le digo que en fútbol todo puede ocurrir.

—¿A qué se debió el bajón en el segundo tiempo?

—El Granada no se echó atrás sino que el Español empujó. Y en ese período los jugadores acusaron el esfuerzo de la primera parte, máxime con tres jugadores como Oliveros, Jaén y Vicente que llevaban mucho tiempo sin jugar. Oliveros me había pedido el cambio.

—¿Cree justo el resultado?

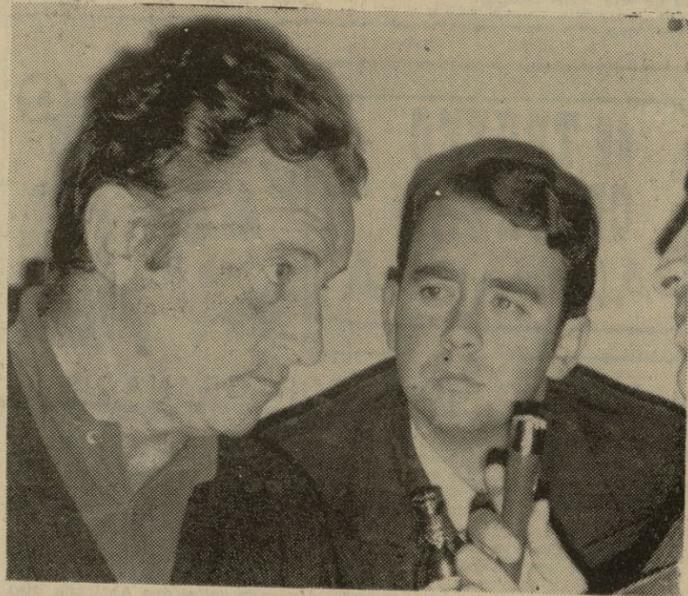
—No. Mereció ganar el Granada por un tres-uno o tres-dos. La clave estuvo en el balón de Porta en el segundo tiempo, con dos-uno en el marcador. Era un gol clarísimo y en la jugada siguiente empató el Español. Cambió por completo la decoración.

—¿Algo que objetar?

—El primer gol del Español fue conseguido tras falta de Roberto Martínez a Nito. Casi siempre salta en falta este jugador, pero el árbitro no lo apreció.

—¿Notó mejoría en el Granada?

—Yo creo que su primer tiempo ha sido francamente bueno. Con todos los jugadores recuperados al cien por cien el equipo tiene que



El rostro de Pasieguito refleja claramente la seriedad que le produjo el dos-dos inesperado.

ganar muchos partidos y escalar puestos en la tabla.

—¿Y el Español?

—Buen equipo. Demostró que su situación en la tabla no es producto de la casualidad. Tiene excelentes jugadores que hacen bien el fútbol y no se desmoralizaron nunca.

—¿Ve feo el panorama?

—Inquietante, pero con confianza en el futuro. Digo yo que esta mala racha tiene que acabar cuanto antes, porque nos están pasando las cosas más raras del mundo.

No había nuevas preguntas para Pasieguito y el entrenador se metió de nuevo en el compartimento con sus jugadores.

## LOS CAPITANES

- "EL GRANADA NO ESTA TAN MAL COMO DICEN" (José María)

Satisfacción en el vestuario españolista una vez finalizado el encuentro de Los Carmenes. El empate alcanzado frente al Granada les hacía seguir imbatidos y esto era buena marca por el momento.

En un rincón, peinándose, José María bromeaba con otros compañeros. Contestó a nuestras preguntas.

—¿Cómo ha encontrado al Granada?

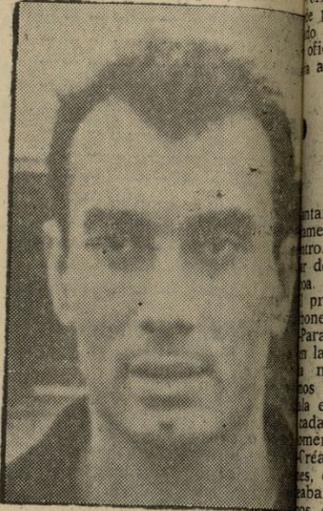
—En primer lugar le dije que no está tan mal como dicen. En segundo, que para mí siempre es peligroso. Y en tercero, que no me fió un pelo del encuentro de vuelta porque con anterioridad nos ha ganado en Sarriá. Tienen, antes o después, que salir de esta situación y su segunda vuelta puede ser muy bucrá.

—¿Fácil ese empate?

—En absoluto. Hubo fases en las que veía que no llegaba. Menos mal que se ha logrado, que es lo importante.

—¿Cómo estuvo el Español?

—Bien. En el primer tiempo algo más bajo que otras veces. Luego, normal.



- NITO: "ROBERTO MARTINEZ ME HIZO FALTA EN EL PRIMER GOL"

Nito fue el capitán rojiblanco, cosa que la mayoría de los aficionados no se la explican debido al carácter nervioso del guardameta canario. Nito estaba desolado al término del encuentro. Se refiere a los tantos:

—En el primero ha habido una clara falta de Roberto Martínez que el árbitro no ha visto o no ha querido ver. Saltó conmigo y me desplazó. Por eso no pude despejar el balón. Salta casi siempre en falta el extremo derecho españolista. Fui a protestarle al árbitro pero ya era inútil.

—¿Cómo ha visto al Granada de la portería?

—Se ha jugado bien, a ráfagas de fútbol. Por eso merecimos el triunfo y no este nuevo contratiempo. Ya se ve que el Español ha demostrado el buen fútbol que posee y la excelente clasificación que ostenta en la tabla. Considero muy merecida. Es un auténtico "hueso" para cualquier equipo.

—¿Cómo ha visto al Granada de la hora de enjuiciar al equipo de carretera de Sarriá?

—Creo si han sido muy buenos pero sólo del fútbol.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

—¿Culpas?

—No. Culpas que se han hecho en el partido.

## SUPERE LA COMPETENCIA

Utilice para propagar sus productos nuestra cadena de publicaciones de 36 diarios distribuidos en casi todas las capitales de España, y obtendrá unas condiciones ventajosas que le permitirán incrementar sus ventas con el mínimo de gastos.

Consulte a su agente de publicidad o en la Administración de este diario.

TODAS LAS NOCHES,  
ESPECTACULOS  
INTERNACIONALES  
(Sólo mayores 21 años)

## SUSTITUCIONES

### "NOTO LA PIERNA TODAVIA ALGO PESADA", señala Vicente

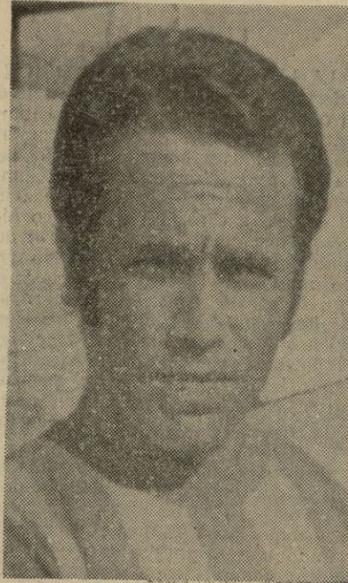
ante salió al campo en susti-  
de Oliveros. Su presencia en  
ncha fue acogida con una enor-  
vación, prueba de que el ca-  
se le quiere muchísimo por  
de la afición, que además con-  
en lo que valen sus condicio-  
de excepcional futbolista. Le  
mos que nos diga cómo se ha  
trado:

Personalmente creo que no se  
pedir más después de haber  
dos meses sin jugar parti-  
oficiales. La pierna la noto to-  
algo pesada al tomar contac-

to con el balón. Físicamente me he  
encontrado bien aunque falta rit-  
mo.

—¿Y el resultado?

—Me he llevado un disgusto tre-  
mendo, pero así es el fútbol. No se  
pueden desaprovechar las oportu-  
nidades. Mire lo que ocurrió en la  
segunda parte. Porta no acertó a  
meter aquel balón y en la jugada  
siguiente empató el Español. Creo  
que debemos ganar siquiera por la  
mínima, aunque tampoco el tres-  
uno era resultado injusto para el  
encuentro desarrollado por el Gra-  
nada.



### ABIERTA LA INSCRIPCION PARA EL CAMPEONATO INFANTIL DE FUTBOL

Desde hoy hasta el día 27 estará  
abierta la inscripción de equipos.

Deberán retirar de la Sección de  
Actividades Deportivas de la Delega-  
ción de la Juventud, el boletín de ins-  
cripción, junto con los trípticos y fi-  
chas correspondientes.

Dichas fichas y trípticos deberán  
ser diligenciadas antes del día 10 de  
noviembre, fecha en que se cerrará  
el plazo.

En la nota publicada el pasado do-  
mingo y en la que se hacía referen-  
cia a la constitución del Comité téc-  
nico provincial de fútbol infantil,  
por error se omitió consignar a los  
votales elegidos y que representarán  
a los equipos participantes, los cua-  
les fueron don Segundo Cañadas, del  
Club Atlético Granadino; y don José  
Luis Fernández Berrio, del Club San  
Cristóbal.

El horario de retirada de inscri-  
pciones será de siete y media a diez  
de la noche, en la Sección de Activi-  
dades Deportivas, Plaza General San-  
jurjo, tercera planta.

### "OLIVEROS SE MUEVE BIEN POR EL CAMPO", destaca Ochoa

Samataría hizo los dos cambios  
comentarios a lo largo del en-  
cuentro. Carbonell había salido en  
de Granero y Romero por  
Ochoa.

El primero que nos atendió fue  
Carbonell.

Para mí el empate es merecido.  
En la primera mitad hizo el Gra-  
nada más méritos, en la segunda  
parte nosotros. Aparte que como  
el marcador hicimos dos go-  
les cada uno. Tablas, por tanto.

Ochoa estaba de calle. Había ter-  
minado pronto.

—Oliveros es un buen futbolista  
que se mueve bien en el campo.  
Creo que al Granada le va a solven-  
tar más de una papeleta.

Por último, Granero nos dijo:

—Otro punto más, que es lo que  
interesa. Seguimos imbatidos. Sien-  
to de verdad arrebatarme este pun-  
to al Granada, pero es el fútbol.  
Les deseo suerte.

### "ESTUVE IRREGULAR EN EL PRIMER GOL DEL GRANADA", reconoce De Felipe

De Felipe y Gloria eran,  
antes de comenzar el partido, tres  
de los que se tenía reser-  
vados. Ya se sabe que los tres hom-  
bres fuertes de la parte de atrás  
del Español son ellos. Pero luego, a  
hora del choque, ya fue otra co-  
sa. A ellos se le culpó de los tan-  
tos granadinos. El portero se de-  
fendió.

—Creo sinceramente que los go-  
les no son imparables. Remates  
que se hacen muy cerca. De esos que el  
portero sólo tiene que sacar el balón  
del fondo de la red.

—¿Culpas para sus defensas?

—No. Culpas al fútbol. Son las  
defensas que tiene. Cuando mejor  
se hacen las dianas. ¿No cree  
que el panorama hubiera cambia-  
do si acertamos aquellos dos dis-  
tintos al principio?

A su lado, De Felipe. También  
central tenía auto-defensa.

—En el primer tanto estuve ir-  
regular, esta es la verdad. Pero fue  
afortunadamente, me superé.

—¿La tarjeta blanca?

—Esto no lo comprendo. Nito  
era a veces de mala forma y  
las cosas suceden. No había moti-  
vos para amonestaciones.

Gloria, uno de los destacados del  
Español, comentó que el portero de  
de Santamaría, nos comen-  
tó:

—Cuando atacaba era porque po-

fechos de como ha ido todo. Esto  
aún contando con los dos tantos  
que nos hizo el Granada, cosa que  
a los defensas no nos puede sentir  
bien.

Ochoa estaba de calle. Había ter-  
minado pronto.

—Oliveros es un buen futbolista  
que se mueve bien en el campo.  
Creo que al Granada le va a solven-  
tar más de una papeleta.

Por último, Granero nos dijo:

—Otro punto más, que es lo que  
interesa. Seguimos imbatidos. Sien-  
to de verdad arrebatarme este pun-  
to al Granada, pero es el fútbol.  
Les deseo suerte.

—A veces veía que no tenía na-  
die junto a mí y me iba al ataque.

—¿Influyó la marcha del mar-  
cador para esas "galopadas"?

—Sí, es lógico. Hemos perdién-  
do y había que buscar soluciones  
antes de marcharnos batidos de  
Los Cármenes.

—¿El Granada?

—Mejor de lo que esperaba. Juega  
al fútbol bien y hace goles. Pero el  
enemigo también cuenta y hoy no  
cabe echar todas las culpas al Gra-  
nada sino dar también algún mé-  
rito al rival.

### "EL CONTRARIO TAMBIEN CUENTA", opina Jaén

La de Jaén fue otra reaparición  
largamente esperada. Y el medio  
volante rojiblanco brindó un muy  
estimable primer tiempo, empujan-  
do al equipo en busca del marco de  
Borja. Después acusó la larga inac-  
tividad a que ha estado sometido.  
Nada más vemos nos dijo:

—No me explico todavía cómo se  
nos ha podido escapar este punto.  
Parece increíble ya la racha que  
estamos atravesando.

—¿No da méritos al Español?

—Claro que se los otorgo. Me ha  
gustado muchísimo y es un gran  
equipo, pero resulta tremendo ha-  
ber luchado tanto por conseguir una  
ventaja sustancial y que al final  
todo se vaya al diablo.

—Ustedes se vinieron abajo.

—No fue eso. Tampoco nos re-  
plegamos, como habrá quien diga  
por ahí. Siempre en ocasiones si-  
milares no faltan personas que ha-  
gan esos comentarios. Pero no es la  
realidad. Lo que ocurre es que to-  
do equipo con dos goles de ventaja  
ataca con mayor prevención  
porque lo importante es ante todo  
conservar esa diferencia. Y el con-  
trario también cuenta, que eso  
tampoco lo ven muchos.

—¿Cómo se ha encontrado?

—Bien, lo importante es que to-  
dos estemos pronto en las mejores  
condiciones y el equipo vaya hacia  
arriba.

## CINCO COSILLAS BREVES DEL GRANADA



Capicúa



Y A. El Granada del domingo fue  
un equipo capicúa. Vamos a  
ver. Empezó el partido empatado a  
cero, y ya tenemos una equis. Siguió  
el partido y al término del primer  
tiempo se ganaba al Español por dos  
a cero, y ya estamos en el 2. Como  
la cosa terminó en dos a dos, pues  
vuelta a la equis. Total, Granada  
X 1 X. ¿Quedó demostrada la cosa?

Gorditos



FUE una señorita que en la tri-  
buna alta presenciaba el partido,  
y muy buena aficionada, la que  
inocentemente dio en la clave del  
mal que según los técnicos aqueja al  
Granada.

Al salir los granadinos al cam-  
po no pudo reprimir la siguiente ex-  
clamación: ¡Qué gorditos están este  
año los del Granada! Y todos los  
que andaban por allí no dejaron de  
pensar en la forma física de nues-  
tros muchachos. Dio en la diana la  
bella señorita.

Que gane el Betis



TODA la hinchada granadina  
espera con ilusión que el Betis  
gane su primer partido. Los grana-  
dinos ausentes no dejan de enviar

cartas, telegramas y misivas al club  
de la ciudad de la Giralda para dar  
ánimos a los béticos y que consigan  
su primer triunfo. Claro que llevan  
doble intención y lo que quieren es  
que el Granada ostente en exclusiva  
el nuevo título deportivo de "No te  
comes una rosca, temporada 72-73".

Coger la "racha"



PARECE ser que el equipo no ha  
cogido aún el aire para ganar  
los partidos, por lo menos los de ca-  
sa. Se dice, por algunos profesiona-  
les, que cuando cojan la "racha" va  
a cantar otro gallo. Y yo digo que  
debía investigarse lo que se quiere  
decir por "racha", porque hay sus-  
picaces que traducen la palabra por  
"maleta" y entonces se llega a la  
conclusión que va a dar la vuelta el  
panorama cuando algunos cojan la  
"maleta" y cambien de idem.

Un, dos, tres...

SALIO en los receptores de televi-  
sión de toda España el rótulo  
de "Fútbol" al mismo tiempo que  
sonaban los compases de la marcha  
que sirve de sintonía. Después, otro  
letrero indicando Español-Grana-  
da. Luego unas cuantas panorámi-  
cas del campo de Los Cármenes y



los jugadores de ambos equipos sa-  
liendo de los vestuarios. A continua-  
ción el locutor anunció muy serio:  
"Desde Granada y para toda Espa-  
ña, en directo, "Un, dos tres... em-  
pate otra vez".

GAIROS

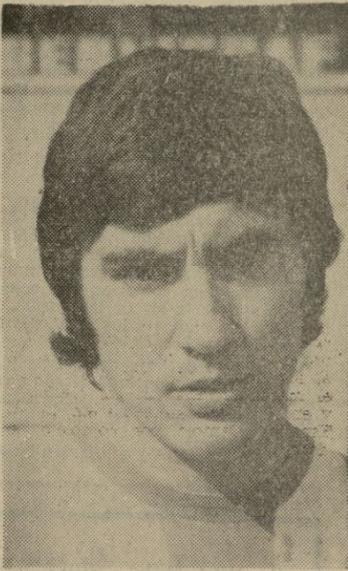


## JAEN, la figura del partido

Por lo que se refiere al Granada, en  
el partido del domingo contra el Espa-  
ñol designamos a Jaén como la figura  
del mismo. El cordobés era aguardado  
con ansiedad por el público, igual que  
Vicente, pensándose que su inclusión  
en el equipo dotaría a éste de un sen-  
tido de penetración y orden en el cen-  
tro del campo, tan disminuido en an-  
teriores ocasiones. Y así fue, porque Jaén,  
aún dentro de las limitaciones que le  
imponen su prolongada inactividad y la  
consiguiente falta de ritmo, ofreció un  
muy buen primer tiempo, canalizando  
el fútbol ofensivo del Granada con el  
tesón, coraje y buen toque de balón que  
caracterizan su juego. Jaén dio al equi-  
po esa alegría de la que ha carecido y  
fruto de ello fueron los dos goles que  
se consiguieron, como consecuencia a  
su empuje y movilidad.

inter  
radio tv

La verdad palpable es que mientras  
Jaén funcionó, el equipo alcanzó cotas  
muy superiores a las pobres de anterio-  
res confrontaciones. Y frente al mejor  
equipo que ha pasado por Los Cárm-  
enes, que fue el plano en que se mostró  
el Español a lo largo de todo el en-  
cuentro, salvo algunos momentos de  
desconcierto a raíz de los goles roji-  
blancos. El Español actuó en gran equi-

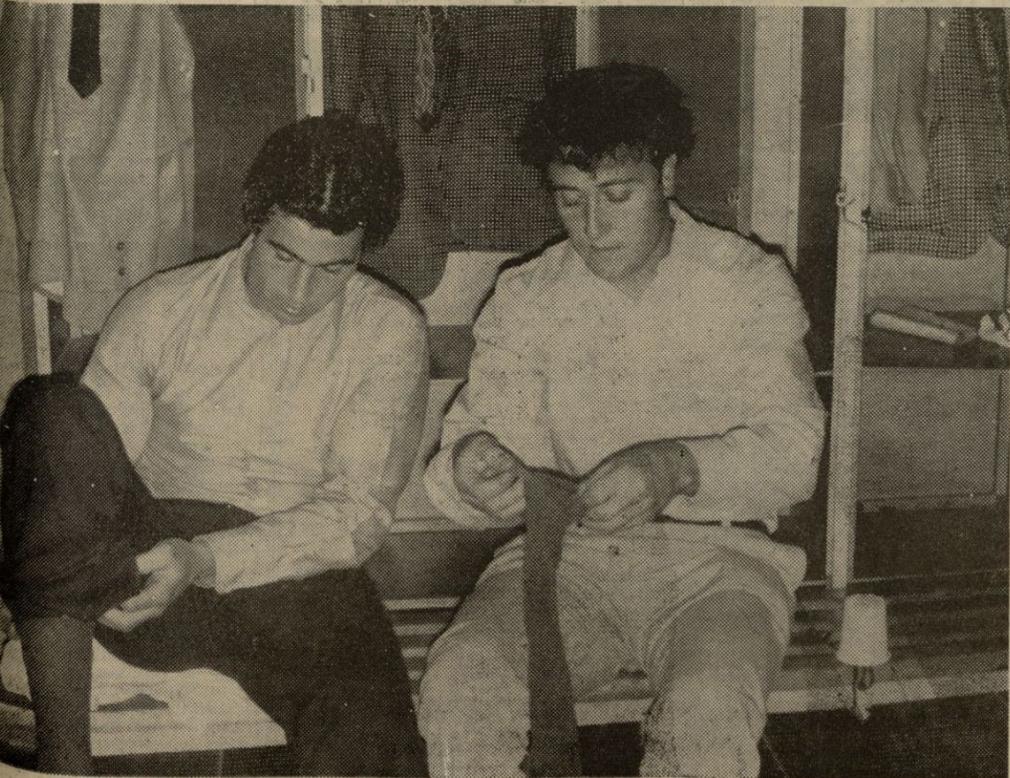


po de principio a fin y su centro de  
campo se mostró muy estimable con el  
concurso de Poli, Solsona y José María.  
Precisamente frente a éste último jugó  
Jaén y mientras se mantuvo en plenitud  
física ganó la partida de forma clara.  
Luego, el cansancio le agotó y todo el  
equipo se resintió del esfuerzo desarro-  
llado en el primer período.

DISTRIBUIDOR:

ELECTRODOMESTICOS  
MARIANO  
Avda. Dilar (Zaidín)

Es de esperar que conforme Jaén jue-  
gue partidos y alcance una mayor con-  
tinuidad en su ritmo, podrá ser el peón  
incansable, buen conductor del fútbol  
ofensivo del Granada que el equipo ne-  
cesita para salir de su actual situación.



Uno jugó y el otro es su suplente. Borja, a la izquierda y Samper, cambiando la «seda» por el «percal»,  
después del encuentro. Hay prisas porque el expreso sale a las diez y media.

# LA SEGUNDA DIVISION DE JORNADA A JORNADA

Por MARTIN BENITO

El interés de la octava jornada se centraba en lo que pudiesen hacer los seis que figuran en los primeros puestos de la clasificación, al enfrentarse entre sí y muy especialmente interesaba saber si por fin el Santander dejaba su imbatibilidad. Una jornada llena de alicientes para medir la potencialidad de los equipos punteros, en la que el Santander ha mantenido airoosamente el tipo al sacar un empate nada menos que en Altabix aunque por primera vez haya encajado un gol. El Santander con su empate frente al Elche suma otro positivo más —ocho en total— y consolida su posición de líder, pues aunque el Mallorca se le ha aproximado tendrá que viajar el próximo domingo, mientras que el equipo montañés actuará en su feudo. El Elche parecía el indicado para frenar al conjunto revelación, pero no ha podido.

Los otros dos platos fuertes de este domingo eran el Sevilla-Córdoba y el Mallorca-Murcia. En el estadio Sánchez Pizjuán el partido se resolvió a favor de los propietarios del terreno por un claro 3-1, con buen juego por ambos lados, pero con la desgracia cordobésista de facilitar el triunfo a los de la Giralda al regalar uno de los goles.

El Sevilla volvió por sus fueros de favorito y el Córdoba sigue encajando goles con gran facilidad.

Cortó el triunfo del Mallorca sobre el Murcia, pero válido para aproximarse al Santander y mantener la distancia respecto a los que le siguen. Los mallorquines no pierden ritmo y sobre todo andan seguros en su campo, hecho importante para alcanzar la meta del ascenso.

Sólo tres equipos fueron capaces de marcar más de un gol y fue el Tarragona el que alcanzó la mayor diferencia en el marcador al vencer por cuatro a cero a la Cultural Leonesa. Los catalanes llevan una marcha francamente superior a lo esperado, colocados ahora en cuarta posición con once puntos, los mismos que el Sevilla y el Elche. Otro que marcó más de un gol fue el Pontevedra que se impuso al Tenerife por 2-1, resultado apretado aunque tampoco podía esperarse mucho de los gallegos a tenor de lo que han conseguido hasta el momento.

Es curioso observar el buen rendimiento de los equipos recién ascendidos, porque ninguno de ellos anda mal situado. El más bajo es el Osasuna que tras su triunfo sobre el Mestalla, farolillo rojo se encuentra en el puesto decimotercero, con siete puntos. El Baracaldo otro recién ascendido se desahoga del Sabadell equipo que ha cambiado su pronóstico con el del Santander, pues mientras se esperaba que los laneros se situasen en los puestos de privilegio y los montañeses en la mitad de la tabla, éstos son líderes y aquellos pueden pasar serios apuros si no reaccionan. Mal, francamente mal, la marcha del Sabadell.

El Logroñés de manos de Lasa, ya ha quitado un negativo de su abundante suma desfavorable al empatar a uno con el San Andrés, lo que hace suponer una pronta mejora en la clasificación para los de Logroño. El Valladolid aún con juego que no convenció a sus incondicionales, sumó los dos puntos que disputó a un Cádiz que no acaba de encontrar el buen camino.

Quedan con un encuentro menos el Rayo Vallecano y el Hércules, que no pudieron disputar su partido por encontrarse cerrado el estadio del club madrileño, a causa de su mal estado.

PYRESA

# MINIMA VICTORIA DEL ANTEQUERANO (1-0)

Estuvo el Torremolinos a punto de dar la sorpresa

ANTEQUERA. (De nuestro corresponsal, GUERRERO). — Han jugado por el Antequerano: Murillo; Márquez, Expósito, Troyano; Mateo, Bombo; Juani, Fox, Diego, Garzón y Narbona. Por el Torremolinos: Villanueva; Sáez, Alberto, Lolo; Pedraza, Aguilár; López, Kopa, Blanco, Zocato y Aurelio. En el segundo tiempo, Zambrana y Miguel Ángel substituyeron a Pedraza y Blanco.

El arbitraje ha estado a cargo de Garzón, de Jaén, auxiliado por Quirós y Tirado, del mismo Colegio. Mal ha estado Garzón. No ha seguido el juego de cerca; se ha equivocado en muchos momentos y en contadas ocasiones ha sabido aplicar la ley de la ventaja. Enseñó tarjeta blanca a los jugadores visitantes Lolo y Zocato.

Un partido de baja calidad de juego, donde el Torremolinos ha estado a punto de dar el susto, porque sobre el campo municipal se ha cernido el fantasma del empate.

Un continuo tira y afloja. Un batallar

del club local en busca del gol, que no llegó en muchos momentos por auténtica mala suerte y falta de acierto en los delanteros.

Como ya hemos señalado, el equipo forastero ha jugado con fuerza, contraataques, y mucho ardor, deseoso de dejar atrás el negativo que le hizo anotar el Veleño el domingo pasado. No ha descansado un solo momento. Por supuesto que su juego ha sido malo, pero con fuerza y cierta garra.

El gol. — A los 28 minutos de la segunda mitad, Mateo, desde fuera del área acertó a lanzar un tiro esquinado, al mismo ángulo izquierdo del portero, que supuso el único del partido y valió los dos puntos en juego. Ovasión cerrada y lanzamiento de cohetes.

Después del gol pareció que el equipo local se anotaría algún tanto, pero sin que llegara a materializarse a pesar de los esfuerzos.

Del Torremolinos destaquemos a su portero, Villanueva, en algunas paradas de gran mérito, también los dos medios y Zocato.

Por el Antequerano, Márquez, Troyano, Mateo, Fox y Narbona.

Un partido que parecía muy fácil, pero que ha demostrado, una vez más, que no hay enemigo pequeño y menos en fútbol. A punto ha estado el Torremolinos de dar el susto, aunque hubiese sido con un empate.

## OCHENTA MIL PESETAS PARA LOS QUINIELISTAS MAXIMOS ACERTANTES

MADRID, 23. (ALFIL). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la VIII jornada del día 22 de octubre de 1972:

Columnas: 64.566.702.  
Recaudación: 322.833.510 pesetas.  
55 por ciento de premios: 177.558.431 pesetas.

Reparto de premios:  
59.186.144 pesetas, a repartir entre 736 de 13 aciertos, a 80.416 pesetas.  
59.186.144 pesetas, a repartir entre 28.178 de 12, a 2.100 pesetas.  
59.186.144 pesetas a repartir entre 358.306 de 11 aciertos, a 165 pesetas.

## EMPATO EL LOJA EN LA LINEA (0-0)

LA LINEA DE LA CONCEPCION. (Servicio especial). — Buen partido el desarrollado por el equipo visitante, que demostró habilidad rematadora y espíritu constante de lucha, ya que nunca fue conservador, aunque tal cosa pudiera deducirse por el empate a cero. El Recreativo Linense, que en el primer cuarto de hora dominó el centro del campo, ya no pudo en el resto del encuentro con la mayor cohesión y veterania de los granadinos, que se hicieron dueños y señores del centro del terreno, pero que no estuvieron acertados. Unas veces el tiro a puerta, otras las buenas paradas del canchero local y los postes, se encargaron de impedir el gol.

Resultado, pues, relativamente justo ya que el mayor dominio de los forasteros no se tradujo en goles. En el estadio «José Antonio», el Loja ha dejado una magnífica impresión de fuerza, coherencia en sus jugadas y deportividad, aunque no llegase para ellos el merecido triunfo.

## TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

## El árbitro marcó un gol

MILAN, 23. (ALFIL). — El señor Scarpetta, árbitro de fútbol, marcó ayer involuntariamente un gol de penalty, durante el partido de categoría regional que estaba dirigiendo.

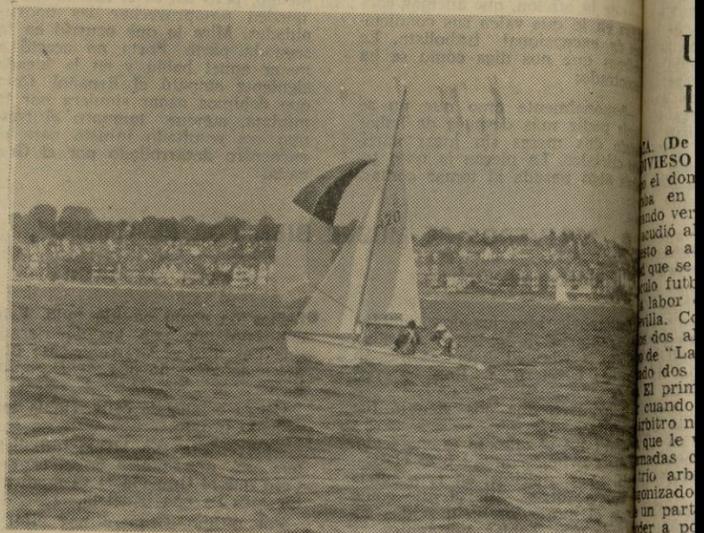
El hecho, probablemente sin precedentes en la historia futbolística, ocurrió cuando se jugaban los últimos minutos del encuentro entre el «Cinisello Balsamo» y el Palazzolo milanés, y el marcador era de dos a uno a favor de este último. El árbitro señaló entonces un claro penalty contra el Palazzolo y los jugadores locales encargaron a Salimbeni, el especialista, lanzar el tiro que podía significar el combate.

Al toque del silbato, el jugador lanzó, fuerte pero completamente desviado, y el balón halló en su trayectoria una pierna del árbitro, señor Scarpetta, que se hallaba al borde del área, y se filtró en la portería rozando uno de los postes.

De acuerdo con los reglamentos, el golpe fue confirmado por el árbitro, a pesar de las naturales protestas de los jugadores del Palazzolo.

# EXITO DE LAS REGATAS CELEBRADAS EN MOTRIL

Alejandro Sacristán se proclamó vencedor absoluto



Se celebraron con éxito las regatas de Motril, donde se proclamó vencedor absoluto Alejandro Sacristán.

Coincidiendo con las fiestas patronales de Motril se celebró el II trofeo Spi - Motril en las aguas de su litoral, patrocinado por la Caja de Ahorros de Granada, FITESA y organizado por el Club Náutico de Motril. Se desarrolló tomando parte en ella tripulaciones de la clase 470 de Santander, Badaioz, Zaragoza, Madrid, Granada, Motril, etc., es decir, de todos los puntos de España, de entre los especialistas en la clase que contribuyeron a resaltar el grato ambiente de cordialidad y camaradería a lo largo de la prueba.

Un temporal de Poniente obligó a aplazar la salida y realizar el recorrido en el interior del puerto, lo que unido a la fuerza del viento racheado y los roles y calmas consecutivos convirtió la primera manga en una serie de vuelcos y roturas del aparejo que dejó a más de la mitad de los balandros fuera de combate y entre ellos algunas tripulaciones que podían haber optado a los primeros puestos.

Después de una salida anulada toman la cabeza el grupo formado por el Lord, de Alejandro Sacristán, y el Lario XVI, de Caprile - Caprile; Tevro, de Francisco Salas y Eduardo Salas; en la segunda ceñida vuelca Tevro que había tomado la cabeza y entra en la línea de llegada primero Lord, seguido de Lario XVI, tercero, Taene, de Manolo Ballesteros, y cuarto Platero, de Eduardo García.

En la segunda manga se modificó el recorrido con una baliza fuera de puerto, el viento amainó a fuerza 4 y de 5. Sale en cabeza Lord seguido de Lario XVI; Arnitak, de Ramón Cordero y Tevro, siguen en este orden en la primera vuelta y en la empujada con el Spi logra pasar a primer lugar la ceñida, entrando primero Tevro y Tevro, siguen en este orden nuestros luchan Lario XVI y Tevro. Por la noche y por gentileza de se ofreció en la urbanización de breña de Mar una fiesta que a todos los regatistas y organizadores en agradable ambiente.

Al día siguiente, ya con un viento olímpico de 6 millas normal, extendida hasta el cabo Sacristán, se hizo la salida, tras varias anulaciones de embarcaciones con una mediana de fuerza 3 a 4. Salen en cabeza de Diego Guarderas y Antonio Pérez-Picó, seguido de Lord, que tras haber bra logra situarse en cabeza.

En el largo, Tevro y Machiz, a Lord, logrando pasarle, alterna en el primer puesto ambos cambiando con todas sus artes, machiz, el Spi, entrando en la baliza de Tevro; segundo, Machiz, y tercero, Este último, como en todas las regatas, logra pasar a ambos y entrado en meta por delante de los que entra en tercer lugar.

Por la tarde y con poca fuerza de viento 2 que cayó a 1 se da la cuarta manga, en la cual los regatistas suceden y los últimos pasan a ser los y viceversa, logrando destacarse en la penúltima baliza iba en busca Lord, Lario XVI, Guavrococha, de Avanz; Machiz, Fuensanta, de Duardo, que acorta el recorrido a llevar a la baliza de ceñida la de 3 nudos aproximadamente a que los barcos, aunque marcharan hacia atrás, destacándose la playa Lario XVI y mar adelante chiz, que cogió la corriente al logrando avanzar penosamente.

Suspendida la manga por el tiempo, se remolcó a los barcos a un punto, que no podían llegar por ser muy medios. Por la noche, en el curso de una fiesta en los locales del Club Náutico y con la asistencia de las primeras autoridades se cedió a la entrega de trofeos de regata que correspondieron así:

Primero.—Trofeo Sui-Motril, de la embarcación Lord, tripulada por Alejandro Sacristán, del C. N. de Motril de Granada.

Segundo.—Trofeo Spi - Motril, plata, a la embarcación Lario XVI, tripulada por los hermanos Caprile y Santander.

Tercero.—Trofeo Spi - Motril, bronce, para Tevro, tripulada por cisco y Eduardo Salas, del C. N. de Motril, de Granada.

Destacamos la actuación de Alejandro Sacristán, ganador de la edición del trofeo el año pasado, como del Trofeo Asociación de Regatistas que se ha corrido en las regatas por toda España durante este año, y felicitamos por su participación, así como a todos los participantes y los que han contribuido con su organización al desarrollo de esta actividad. También nos hacemos eco de la decisión del secretario nacional de regatas, don Francisco Salas, por conceder la organización del trofeo de España de la clase al Club Náutico de Motril.

ACIERTE SIEMPRE, COMPRANDO EN  
**Electricidad SANCHEZ**  
Alhóndiga, 37 y Mesones, 24

## BOLETO PREMIADO

Valencia - Oviedo	x
Coruña - Betis	1
Zaragoza - R. Madrid	x
Granada - Español	x
Barcelona - At. Bilbao	1
At. Madrid - R. Sociedad	1
Gijón - Celta	1
Burgos - Castellón	1
Tarragona - Leonesa	1
R. Vallecano - Hércules (apl.)	1
Baracaldo - Sabadell	1
San Andrés - Logroñés	x
Osasuna - Mestalla	1
Sevilla - Córdoba	1

## PROXIMA QUINIELA

Oviedo - Burgos	x
Betis - Valencia	1
Real Madrid - Coruña	1
Español - Zaragoza	1
At. de Bilbao - Granada	1
Real Sociedad - Barcelona	1
Málaga - At. de Madrid	1
Celta - Las Palmas	1
Castellón - Gijón	1
Hércules - Pontevedra	1
Sabadell - Mallorca	1
Logroñés - Baracaldo	1
Córdoba - Elche	1
Cádiz - Sevilla	1

LE RECORDAMOS QUE EN  
**Electricidad SANCHEZ**  
PUEDE ADQUIRIR EN ELECTRODOMESTICOS LAS MEJORES MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS

## A nuestros lectores y anunciantes de la provincia

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

— PRIMERA REGIONAL —

# Accidentalizado partido en Baza, donde ganó el Estepona (1-3)

## UN ESPECTADOR FUE HERIDO DE IMPORTANCIA POR UN LINIER

(De nuestro corresponsal, R. VIVES MARTINEZ).—Hizo buen domingo y el terreno se encontraba en inmejorables condiciones. Cuando ver un gran encuentro el público al campo de "La Alameda" vino a animar a su equipo. Y en que se pudo ver un excelente espectáculo futbolístico de no haber sido el labor del trio arbitral que vino a Baza. Como caso curioso diremos dos altercados producidos en el campo de "La Alameda" los han protagonizado dos árbitros del Colegio sevillano. El primero en la temporada anterior cuando el Almería solicitó cambio de árbitro neutral y le enviaron a Naveja que le venía pitando durante siemprevivas consecutivas. Hoy ha sido el arbitro sevillano el que ha protagonizado un desagradable desenlace en un partido que se estaba jugando a Baza, con buen juego y un ritmo demasiado conformista, ante los malos fueros de juego inexistentes contra el equipo local. También se dio una circunstancia de que uno de los jugadores de hoy, vino también el día de ayer. No lo tomen porque el Baza es el único perjudicado, también el nombre de Baza, y componente un hombre sereno. Este hombre recibió un fuerte golpe con el que el del banderín de un linier que supo cumplir con su labor.

le jugaba de tú a tú al Estepona. A los nueve minutos, se produce la primera sustitución, Quique sale por Quico, y a los quince, Bancalero por Calero por parte esteponera. Con la salida de Quique el Estepona pierde organización ya que este jugador distribuía juego a diestro y siniestro. Se produce una falta a Basora que saca Expósito y el mismo Basora rasea el tiro teniendo que enviar a córner Cazalla. Sigue presionando el Baza y se revela el empate. Por lo menos méritos estaba haciendo para conseguirlo.

Cuando mejor estaba jugando el Baza, Villegas realiza un cambio equivocado a todas luces, que, lógicamente, protestó el público. Cambió a Leyva por Simón, cuando el veterano jugador rojiblanco jugó muy requetebien las pocas pelotas que le llegaron, y no es que no hiciera falta el cambio o la inclusión de Leyva, sino porque no era Simón el que debió haber salido, sino Baena que no hizo nada en todo el encuentro que no fuera deambular de un lado para otro.

### GOL DEL EMPATE Y ESCANDALO

Seguía el linier señalando fuera de juego y el colegiado cayendo en la trampa de su auxiliar, si bien en dos ocasiones no le hizo caso, y el público protestaba una y otra vez pero con corrección.

Corría el minuto 22 cuando el Baza consiguió el gol del empate que el público acogió con calurosos aplausos. Mal entendimiento entre la defensa esteponera y el portero y Pedro hábilmente logra el gol del empate. A raíz de este momento el Estepona adelanta sus filas en busca de la victoria, pero no estaba dispuesto el Baza a que esto ocurriera reforzando sus líneas defensoras con rápidos contrataques, que nos hacían ver un triunfo que al principio nadie soñaba, ya que el Estepona se encontraba algo agotado. Transcurría el partido por cauces casi normales y ese casi se debe a la actuación del árbitro y sus auxiliares, que cortaban una y otra vez los avances de la delantera local, pero en el minuto cuarenta y tres, Sánchez Picón hace una incursión y tira fuerte, el balón da en el poste y sale despedido hacia el terreno de juego. El árbitro pitó señalando el centro del campo. La protesta fue unánime e incluso un linier

fue hacia su superior para comunicarle el error. Fue incomprensible porque el balón incluso salió fuera de área despedido por el poste.

Hubo lógicamente protestas tanto de los jugadores como del público y de pronto varios espectadores se dirigen hacia las casetas con un hombre herido. El linier en el centro del campo y muchos espectadores. El juego sigue sin que el árbitro lo detenga y de nuevo Sánchez Picón recoge la pelota, la defensa le deja sólo y el portero deja puerta libre a propio intento para que tire a puerta vacía, como regalándole el partido porque el Estepona a pesar de tener un gran conjunto no ha ganado por méritos propios, sino con la ayuda de un equipo arbitral sevillano.

A raíz de la decisión arbitral de dar como válido el segundo gol del Estepona que no llegó a ser —dicho por jugadores visitantes—, el público protestó insistentemente. Sus nervios estaban a punto de explotar. Un linier acometió a un espectador, concretamente al señor Asenjo Sedano, hermano de nuestros compañeros en Guadix, Luis y Carlos, le golpeó con el mango del banderín en la cabeza, propinándole un golpe. La intervención de la Guardia civil evitó males mayores.

Durante más de hora y media estuvo el equipo arbitral en la caseta del campo, custodiado por las fuerzas de la Guardia civil. El árbitro se negó a extender el acta por alegar que no se encontraba en condiciones, pero después de leer el diagnóstico del doctor que le atendió en el Hospital de Santiago, en el que decía que su estado era leve, comprendimos que todo era una picaresca pausa, para después cumplimentar el acta con toda tranquilidad. Sentimos grandemente el accidente sufrido por el señor Asenjo Sedano y sentimos que estos casos desagradables ocurran por culpa de unos señores que tienen demasiada autoridad.

### Alineaciones:

Baza OJE: Julio; Cecilio, Nene, Expósito; Marín Rafael; Simón (Leyva), Basora, Barba, Lora y Pedro. César salió por Marín.

Estepona: Cazalla; Gabriel, Bailado, Bidegain; Cruz, Del Valle; Calero, Quico, Rovira, Quindejo Sánchez Picón. Salieron también Quique y Bancalero.

Arbitró el sevillano Fernández Sánchez, auxiliado en las bandas por Fontanilla y Hernández.

# Fácil victoria del Motril sobre el Andújar (3-1)

Merecieron los locales un marcador más favorable

MOTRIL. — Por tres goles a uno ha vencido hoy el Motril al Andújar en partido valedero para el campeonato de ascenso a Tercera División nacional. Buena entrada en el «Escribano Castilla» y tarde espléndida para la práctica del fútbol.

### Alineaciones:

Motril: Serrano; Zambrana, Eloy, Aguren; Yiyi, Sanjuán; Callejón, Villalta, Cacú, Orozco y Fali. En el descanso Pa-

do iba camino del gol. Invalidó un claro gol obtenido por Fali a centro de Cacú en el minuto 70 y que Antuán detuvo contra el suelo ya muy dentro de su portal. Por último, diremos que perdió gradualmente las riendas del encuentro en una cadena de desaciertos que dieron lugar a un serio altercado en el portal jienense a raíz del segundo gol local y del que saldrían expulsados Yiyi, por los motrileños y Maroto por los visitantes, mientras Padilla y Antuán vieron la tarjeta blanca. Carlos la vería también tres minutos más tarde y a diez minutos del final saldría de nuevo a relucir para Zambrana y Sosa, cuando éste último agarró la pierna del primero y la emprendió a golpes rítmicos y secos contra ella. Ya finalizado el encuentro el colegiado mostró la tarjeta roja a Padilla, del Andújar, que, al parecer le insultó en el camino de los vestuarios.

### Los goles:

1-0. Minuto 23. Jugada preciosista de toda la delantera que lleva el balón por alto hasta Villalta quien con un habilidoso cabezazo abre el marcador.

1-1. Minuto 59. Saque de esquina que bota Maroto con mucho efecto y fallo de Serrano que toca el esférico con ambas manos dejándolo finalmente en sus propias redes.

2-1. Minuto 62. Una larga melé ante el portal visitante con tiro final de Cacú que deshace la igualdad.

3-1. Minuto 68. Saque de esquina que lanza Fali. Cacú toca de cabeza sobre Callejón que fusila el gol a bocajarro.

### EL PARTIDO

Todo el encuentro ha sido de indudable color local, ya que desde el minuto inicial el Motril se mostró netamente superior a su adversario. Pese a ello el partido careció de brillantez y tuvo su único incentivo en el tremendo acoso ejercido por los pupilos de Reyes ante el marco de Antuán, especialmente durante la primera mitad en que los azulgrana hacían aguas por todas partes, permitiendo a los motrileños ensayar el tiro desde todos los ángulos. No fue demasiado propicia la fortuna a los atacantes que se retiraron a los vestuarios con un gol solitario en su haber, a raíz del cual pudimos ver los mejores minutos de todo el duelo deportivo ya que los motrileños se desmelenaron, sin táctica pero con entusiasmo, empuje y fuerza, fustigando sin tregua la descompuesta zaga visitante. Dos tiros sensacionales de Villalta permitieron lucirse a Antuán en un alarde de reflejos; Callejón desvia con la cabeza una pelota que saldría limando el poste, y Cacú largaría, a tres minutos del final, un trallazo de bandera que devolvería al campo el poste contrario. Se hacía presentir un segundo tiempo de antología.

Pero en la segunda parte amainó mucho el temporal. Los blanquiazules salieron embarullados y su ataque perdió mucho mordiente. Como si hubiesen advertido su debilidad, los jienenses empezaron a perder el respeto a su enemigo y se les vio hilvanar juego en profundidad que no sólo puso en aprietos a la zaga motrileña, sino que hasta impuso la igualdad antes de transcurrir un cuarto de hora. Tal vez demasiado pronto para ellos, porque esto espoleó a los propietarios del terreno que volvieron a buscar afanosamente una ventaja rentable en el marcador, ventaja que se fijó en el curso de los nueve minutos siguientes en que se llegó al resultado definitivo. Y a partir de ahí prácticamente se acabó todo. Sobre el terreno imperó el juego brusco y una cadena de marrullerías y durezas empleadas sin contemplaciones por los visitantes y más de una vez correspondidas formalmente por los locales, sin que el árbitro interviniese con la energía necesaria a pesar de haber decretado dos expulsiones como consecuencia del alboroto producido anteriormente. El encuentro terminó así, sin orden ni concierto, con victoria justa para el Motril que la mereció bastante más abultada pese a no haber demasados méritos.

Destacaron en el cuadro visitante, su portero Antuán, Balomero y Carlos, que fue su mejor hombre sobre el terreno. En el Motril sobresalieron Villalta, Zambrana y Aguren.

Antes de iniciarse el encuentro se guardó un minuto de silencio en señal de duelo por el accidente de tráfico la noche anterior y en el que, entre otros, perdió la vida un jugador del equipo local «Los Leones».

PEPE MARTIN

### CURSO DE ARBITROS DE BALONMANO

Hoy dará comienzo el curso provincial de árbitros de balonmano. Todos los que deseen hacer este curso deberán presentarse en la Federación Granadina, Avenida de Madrid, 5, a las nueve de la noche.



VILLALTA

tuli relevó a Orozco y Rex, en el minuto 71 salió por Cacú que hubo de retirarse lesionado.

Andújar: Antuán; Monchi, Parra, Balomero; Teo, Cañero; Cachorro, Padilla, Carlos, Merino y Maroto. Cachorro dejó su puesto a Sosa en la continuación.

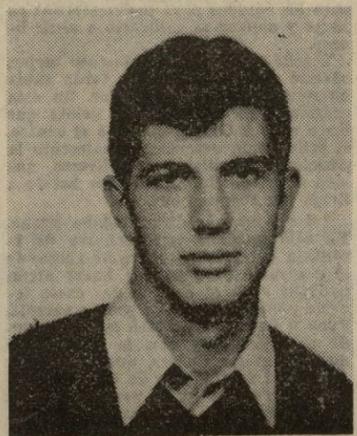
Arbitro: Valdés, del Colegio malagueño, que tuvo una actuación sumamente desafortunada. Ignoró dos penalties en el área visitante, uno al minuto 16 en que Teo desvió con la mano un centrochut; y otro en el primer minuto de la segunda parte en que Cacú fue descaradamente zancadilleado por Cañero cuando

# FUE SUPERIOR EL RECREATIVO EN TORREDONJIMENO (0-1)

Abelenda logró el gol en el segundo tiempo

TORREDONJIMENO. — Servicio especial para PATRIA). — No ha podido el Torredonjimeno superar la visita del Recreativo, que se llevó los dos puntos con absoluta justicia e incluso pudo obtener un superior resultado si sabe plasmar en el marcador la diferencia de juego que hubo entre los dos equipos. La mayoría de los jugadores que integran el cuadro local residen en Jaén y como días pasados fueron los festejos de San Lucas en la capital de la provincia puede ser que esta circunstancia se haya notado en el pobre rendimiento que ofrecieron a la decepcionada afición local, que les abucheo casi constantemente ante la mala actuación que ofrecían tanto individual como conjuntamente.

Se veía al Torredonjimeno incapaz de hilvanar jugadas de peligro, permitiendo que los contrarios se anticiparan una y otra vez hasta mandar de forma concluyente en el terreno de juego. Ha sido una triste exhibición de los locales, que cosecharon la derrota



SEVILLA

como único resultado posible que cabía esperar de su floja actuación.

Sin embargo, al descanso se llegó todavía con la igualdad a cero. Esperábamos que en la segunda parte, cambiase la decoración y el Torredonjimeno se alzara con el triunfo, pero muy al contrario se intensificaron los errores y como la fuerza física era muy escasa, todo fue a peor para terminar el equipo totalmente desconcertado con el gol de Abelenda, quien tras driblar

a dos contrarios acertó a batir al guardameta local con un disparo que no pudo atajar.

Este tanto acabó de desquiciar a los locales, que terminaron sin dar una a derechas, arrojando los gritos de protesta del público, totalmente defraudado. Al término del encuentro se reprodujo la bronca mientras los jugadores locales daban rienda suelta a su entusiasmo por los dos positivos obtenidos en buena lid.

El Recreativo nos ha gustado. Tiene elementos muy valiosos en sus filas y todo el equipo se mostró muy comprometido, saliendo con el balón perfectamente controlado desde atrás. El buen juego se continuaba en el centro del campo, donde Eladio y Sevilla fueron los artífices de todo el fútbol ofensivo que practicó, relevándose esos dos jugadores muy inteligentemente la forma que cuando uno se incorporaba al ataque el otro le guardaba las espaldas, procurando y logrando con ello evitar cualquier sorpresa y el agotamiento físico.

Supo dosificarse excelentemente el equipo visitante y con mayor ambición pudo obtener un resultado más abultado aún, si bien el cero-uno cumple totalmente sus objetivos en este encuentro.

No tuvo complicaciones el arbitraje del cordobés Serrano Villalobos. Estas fueron las alineaciones:

Torredonjimeno: Lara; Parra, Casanova, Juan Manuel; Rufino, Cholo; Aparicio, Estrella, Huertas, Bueno e Ignacio.

En el segundo tiempo, Sánchez sustituyó a Rufino.

Recreativo: Delgado; Gerardo, Vicente, Tono; Sevilla, Josele; Jorge, Eladio, Porlan, Gregorio y Abelenda.

# TODOS LOS DE CABEZA SUMARON PUNTOS

Los equipos fuertes del grupo primero de la regional andaluza siguen puntuando y ello equivale a que la lucha por la cabeza se mantiene con idéntico interés, aunque en este caso y de forma sorprendente fallaron el Marbella y el Fuengirola, que en la propia casa se dejaron arrebatarse un punto por dos equipos que hasta la fecha no han hecho nada sobresaliente, de forma especial el Macael que parecía andar en baja en la presente competición. El Puerto está muy fuerte y tiene gran mérito su triunfo en terreno de El Palo. Muy bien también el Estepona, ganador concluyente en campo bastetano y más ajustado a lo discreto el Motril con una victoria sobre el semicelista Andújar.

Magnífico el Recreativo que dejó sus negativos en Torredonjimeno, lo que es sin duda una proeza, ya que el equipo toxiriano no es de los que da facilidades en casa. A ver si este triunfo sirve a los de Errazquin para proyectarse definitivamente hacia los primeros lugares, que es donde deben estar con arreglo al presupuesto invertido. Muy bien el Loja, que en La Línea niveló su balanza, alcanzando el empate y situándose en mitad de la tabla. Nada que objetar al Baza, puesto que enfrente hubo un enemigo superior.

PINERO

# ¿Para cuando el primer triunfo?

En Los Cármenes se cumplió el domingo el pronóstico, es decir, que el empate entre Granada y Español era un resultado que no escapaba ni al más torpe de los quinielistas, pues no había más que repasar antecedentes para ver claro esa igualdad que, en efecto, registró el marcador y que incluso habíamos previsto los críticos granadinos, pese a nuestro localismo. O sea que en el fondo no tendríamos por qué estar disgustados, si no fuese porque tal como se desarrolló el encuentro es imperdonable que el Granada se dejara nivelar una sustancial ventaja de dos goles. Ni podía creer el equipo local que con tanta facilidad iba a hacerle un par de dianas a un Español que en los seis partidos anteriores había resultado difícilísimo de batir, ni tampoco debió pasar por la imaginación de los españolistas que con 2-0 en el descanso iban a alcanzar al final un, para ellos magnífico, 2-2.

## UN BUEN ESPECTACULO

Conste que a este periodista le sentó tan mal como a cualquiera de ustedes el empate, pero objetivamente hay que reconocer que el partido fue de buena calidad y supongo que el espectador televisivo se quedaría muy satisfecho con lo visto, sobre todo, si no pesaban sobre él los colores granadinos. Un terreno de juego en malas condiciones no fue obstáculo para que los equipos ofrecieran espectáculo, con fases alternativas de velocidad, esquemas bien hilvanados y buenas acciones individuales. Y, sobre todo, goles. Quizá el Español, más tranquilo, menos preocupado y, sobre todo, mejor preparado físicamente alcanzara un más alto índice de rendimiento, pero no hay que dejar atrás el esfuerzo granadino del primer tiempo que le permitió alcanzar una sustancial ventaja, aunque luego no la supiera conservar. Si en el fútbol no pesaran otros factores, tendríamos que sentirnos optimistas de cara al futuro rojiblanco, pues pese a todo el Granada hizo el domingo su mejor actuación de la presente temporada, ajustándose más a lo que de él cabe esperar. Si no fuera por los negativos...

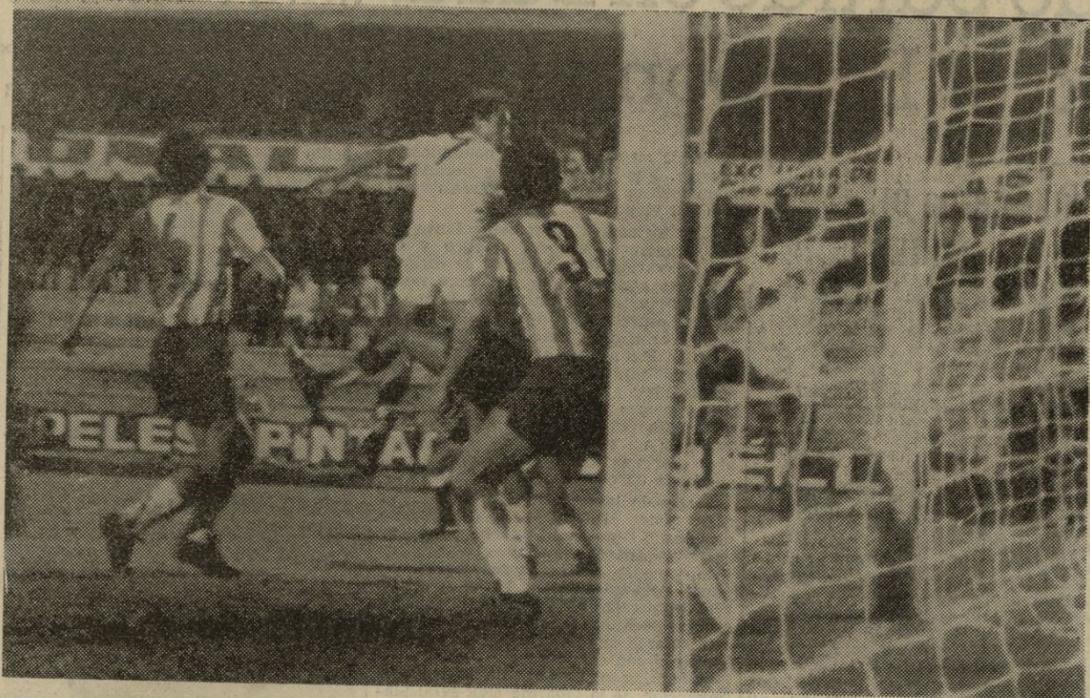
El Granada, que consiguió reunir casi su cuadro titular pudo demostrar que está en el camino de una inmediata mejora y desde luego la incorporación de Jaén la notó el cuadro, pues el cordobés con su ímpetu y su sentido vertical del fútbol impulsó al equipo hacia adelante y por primera vez vimos abundante balón en el área rival, permitiendo que Porta exhibiera su calidad, aunque fallara un gol clarísimo, que en la temporada anterior, en plena racha, hubiera subido al marcador. Habrá que mejorar la preparación y también ajustar la alineación, porque Moreno se descontrola demasiado en el marcaje y obliga a Aguirre Suárez a cuidar una y otra vez de su parcela. A tiempo dijimos que Castellanos no puede ser un buen interior, entre otras cosas porque sus facultades no son excesivas y eso le hace quemarse bien pronto. De otro lado falló Nito, excesivamente nervioso y superado en los balones altos por Roberto Martínez, lo que motivó el primer gol españolista y algún que otro momento de apuro. Sorpresa agradable la presentación de Oliveros, que aunque se hizo presente en escasas ocasiones, dejó constancia de su calidad y en línea ya más ajustada a sus posibilidades, Quiles que hizo cosas muy de extremo.

Por lo anteriormente expuesto, creo que hay que tener esperanzas en este Granada cuya plantilla no es peor que la de otros varios equipos que hoy le superan en la clasificación. La entrada de Vicente se ha de notar también y en definitiva el equipo en cuanto sume ese triunfo que tanto se le niega, ha de ir hacia arriba a marchas forzadas. Lo difícil, desde luego, es que, la victoria llegue pronto, pues en el fútbol ocurre como en todas las facetas de la vida, cuando más necesita una cosa más cuesta arriba se hace alcanzarla.

## EL ESPAÑOL UN GRAN RIVAL

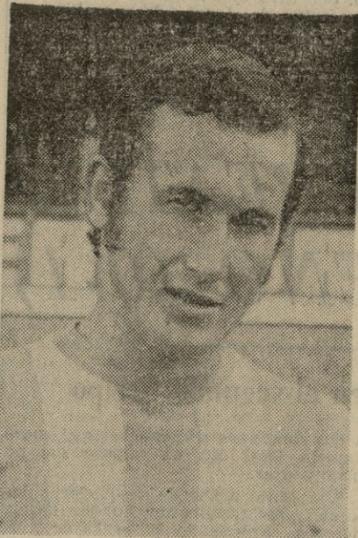
Justificó el Español su condición de imbuido en la presente competición de Liga y aún fallándole la defensa que venía siendo una de sus líneas más fuertes, supo mantener una línea constante de rendimiento, para al final alzarse con un empate con todo merecimiento. El Español convenció a todos por la colocación de sus hombres en el terreno, por ese saber pasar al hueco y la movilidad de sus elementos sin balón. Santamaría ha hecho un gran trabajo y bajo la batuta de ese gran jugador que es José María el equipo blanquiazul despliega con gran habilidad y rapidez, en perfectos relevos de sus hombres, subiendo al ataque los defensas cuando el balón está en su poder y replegándose muchos si es el rival el que avanza. El domingo hasta De Felipe acudió a los dominios de Nito y nada digamos de la ofensiva constante de Glaría, a quien por cierto se dejó campar a su aire, teniendo que salirle al paso Aguirre Suárez o Jaén, con la consiguiente facilidad para que se desmarcase Amiano o José María, Granero entró como y cuanto quiso por el flanco derecho, sin que Quiles le siguiese y otro tanto ocurrió con Poli que ganaba a Chirri todas las carreras.

Por todo esto queremos ver una es-



ROBERTO MARTINEZ. — Fue el exterior derecho blanco una auténtica pesadilla para la zaga granadina. Aquí disputa un balón a Nito, quien aparece tapado por Aguirre Suárez. — (Foto FERRER)

- En esta ocasión el Granada estuvo más cerca que anteriormente del éxito
- La actuación de la primera mitad abre un portillo a la esperanza
- PERO HABRA QUE MEJORAR LA PREPARACION FISICA Y TAMBIEN LA ALINEACION



PORTA

peranza de mejora en el Granada, ya que cuando se juzga la actuación de un equipo es obligado medir la capacidad del de enfrente y en este caso el Español llegó a un alto grado en la escala de valores futbolísticos, hasta el extremo que me atrevo a decir que le veo como aspirante al título, siempre y cuando conserve a sus más importantes pilares y no se le confunda con exceso la defensa, como le ocurrió en el primer tiempo de su partido en Los Cármenes.

## PARA EMPEZAR, DOS GOLES

El Español que vestía de blanco, a lo Madrid, para facilitar la comprensión a los televidentes, tuvo una salida fulgurante que pudo ponerles en ventaja cuando Granero centró desde la posición de extremo, ganó Roberto la partida a Nito y sacó el balón que se colaba Aguirre Suárez. Muy poco después y a consecuencia de la misma jugada, José María llegó hasta el borde del área, para desde allí tirar con dureza y colocación y batir a Nito, estreñándose la pelota en el larguero. Aquello fue el aldabonazo de lo que venía a hacer el equipo de Santamaría, sin dar respiro a un rival como el Granada cuyo quehacer es más lento y, sobre todo, cuyos nervios están más gastados por la gran responsabilidad que sobre los jugadores pesa.

La batalla del centro del campo se planteó con Chirri sobre Poli, Caste-

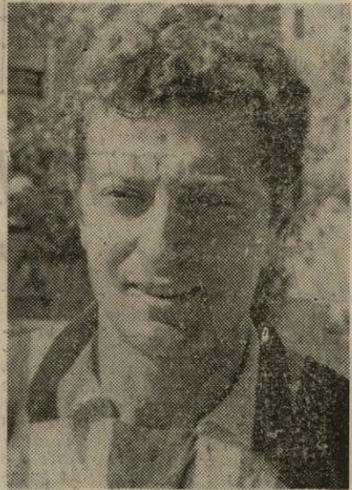
llanos con Solsona y Jaén frente a José María. Con las energías intactas los granadinos nivelaban el rendimiento de los rivales y si Jaén dejaba ir algo a su par, no es menos cierto que el cordobés se hacía muy presente en la labor de ataque propio y sobre todo tenía que pechar con la aportación que su contrario encontraba en Glaría, que una y otra vez salía hacia adelante. El fallo vino pronto por Castellanos, preocupado en exclusiva de destruir, pero sin encontrar el camino de la ofensiva. Chirri, como de costumbre, lento dejó escapar más de la cuenta a Poli. A Porta le llegó mucho balón, más que otras tardes, pero apoyo en el área encontró poco y el único que se lo dio de verdad fue Oliveros, a quien el maníco ignoró en una jugada de contraataque que pudo servir al sevillano para plantarse solo ante Borja.

Sin haber hecho un gran fútbol el Granada tuvo la fortuna de cara, al marcar su primer gol en el minuto doce. Oliveros botó un saque de esquina y al balón salió Castellanos que lo cabeceó hacia atrás, llegando a Porta que igualmente de cabeza lo metió por la escuadra. Era la apertura del ciclo goleador de Porta y el público se puso en pie a corear su nombre. Era también encontrar ese gol que tanto desean los equipos para poder serenar su juego y obligar al contrario a abrir líneas.

Y todo se iba a poner incluso mejor, cuando seis minutos más tarde subía un nuevo tanto al marcador. En esta ocasión Quiles porfió una pelota que iba a salir a Granero, surgió el centro, el fallo de la defensa y finalmente la posición en solitario de Oliveros, que bien aprovechado suponía ver batido a Borja por segunda vez.

Así que lo más difícil estaba hecho. Ya sólo quedaba aprovecharse de la ventaja del marcador, seguir acosando al contrario para ver de hacer algún gol más y en el peor de los casos tenerle preocupado en su propia parcela. Pero el Granada no hizo eso. Inseguro de sus fuerzas y con la tónica que marca Aguirre Suárez, que al parecer es el más desconfiado de todo el equipo, el Granada quiso perder minutos cuando quedaba una hora de partido. Los jugadores retrasaban la puesta en juego de la pelota y Nito y Aguirre Suárez motivaban que el público entrase también el nerviosismo, advirtiendo en aquella tardanza la impotencia que más tarde iba a mostrarse a plenitud.

El Granada pudo hacer un gol más en la primera parte, porque la defensa españolista andaba algo desconcertada y sobre todo por el centro era fácil la entrada, cuando Oliveros pisaba aquella zona. Porta y el recién incorporado quedaron solos con De Felipe y el maníco quiso hacer lo difícil,



OLIVEROS

irse del defensa, cuando lo que exigía la jugada era el pase inmediato al compañero. También hubo un balón para Roberto Martínez que no sé por qué circunstancia estaba solo al bor-

de del área. El oriundo sorteo al granadino, a pesar del empujón de te que pudo originar el penalty, el balón se esquinó y Roberto hubo centrar para al final controlar Jaén resolver la situación.

## DECEPCIONANTE SEGUNDO TIEMPO

Los segundos cuarenta y cinco minutos sería mejor borrarlos de la imaginación, vista la cosa desde lado granadino. Al Español se le cedió el campo y el Español lo aprovechó al máximo. José María se hizo dueño señor, sin que Jaén pudiera seguir porque en tal caso entraban Glaría, Poli o Solsona. Castellanos y Chirri perdieron y el exabadellense no hizo sino faltas y más faltas. La debacle veía venir y no faltaba sino que materializase el gol.

En efecto, a los quince minutos el marcador se acortaba en distancia, nuevo surgía el centro cerrado por la puerta granadina, enviado en esta ocasión desde el lado izquierdo. Salieron Nito y Roberto Martínez y una más pudo el oriundo, quizá entrara en falta, pero lo cierto resulta que la pelota quedó suelta y bajo los pies de Aguirre Suárez y Falito, con la gracia —para el Granada, claro— que al final terminara en la red, gol de esos difíciles, porque no era un mal marcar frente a tres contrarios esto lo había conseguido el españolista.

La impaciencia se hizo general, los nervios se acumularon y el público ya que Vicente podía ser la panacea que enmendase todos los yerros, el canario en el minuto veintidós, llevando a Oliveros y por momentos reció que el equipo se galvanizaba por presencia del capitán. Pero fue fuego de artificio, pues Vicente salió en ataque, no es hombre de contención y allí lo que se precisaba alguien que frenase los ímpetus españolistas.

Surgió una gran jugada por la derecha, con Quiles y Vicente en posesión y el balón llegó a Porta, pletamente solo frente a Borja, éste a alguna distancia. Porta tiró, al menos eso es lo que nos dice a nosotros, pero el maníco quitó el rizo, pretendió quebrar al jugador y después rematar a puerta vacía regate le salió largo y cuando con el cuero, la puerta españolista estaba tapada por dos defensores, terminó por pasar a Castellanos, el remate de éste terminó en los nos de Borja. La ocasión era de pues el 3-1 hubiera supuesto consagración del triunfo.

Las desgracias nunca vienen solas al fallo de Porta, siguió la jugada de Nito, del nervioso Nito que motivó en el minuto veintinueve. Se por la derecha y tras algún que rebote, el balón fue a los pies de José María, quien centró sobre el área, anticipándose Roberto Martínez a la acción defensiva y haciéndola en las mallas granadinas. El empate estaba en el marcador y el público, el malestar y la ira al hombre del banquillo, justificados, pues no se esperaba un hundimiento tan espectacular del equipo.

Hasta el final conservadorismo de Español y esfuerzos desesperados del Granada para tratar de enmendar lo que ya no tenía arreglo. Algunos otros córner y un par de golpes malos, made in Vicente, que con los puños pudieron dar la renta buscada, pero mal se había fraguado en esa hora fatídica y la solución tendría que venir en siguientes jornadas. ¿En qué momento?

En definitiva tienen que existir esperanzas en ese Granada que vivió el primer tiempo, que fue bastante mejor que el de los anteriores partidos. Pero hay que mejorar en varios aspectos, en el de la preparación y en la alineación. No siempre habrá que frente un Español en gran momento.

JOSE LUIS PIÑERO

## FICHA DEL PARTIDO

ESTADIO LOS CARMENES.—Buena entrada en los graderíos de socios y aficionados en general, como consecuencia de ser televisado el partido en directo.

RESULTADO.—Granada, 2; Español, 2.

GOLEADORES.—Porta, minuto 12, y Oliveros, minuto 18, por el Granada; Roberto Martínez, minutos 60 y 74, para el Español.

ALINEACIONES.—Granada: Nito; Moreno, Aguirre Suárez, Falito; Jaén, Poli, Granero, Castellanos, Porta, Chirri y Quiles.

En el minuto 22 del segundo tiempo, Vicente relevó a Oliveros.

Español: Borja; Granero, De Felipe, Ochoa; Poli, Glaría; Roberto Martínez, Solsona, Amiano, José María y Pepin.

El segundo tiempo lo jugó Romero en lugar de Ochoa y faltando 12 minutos para la conclusión del encuentro, Carbonell reemplazó a Granero.

ARBITRO.—El colegiado cántabro señor Olavarría tuvo una actuación discreta. Fue casero en algunas de sus decisiones, por indicación de uno de sus jueces de línea. El público le chilló y creemos que inmerecidamente.

CAPITANES.—Nito, por el Granada, y José María, por el Español.

VESTUARIO.—El Granada, con su habitual indumentaria rojiblanca y el Español, azul. Los españolistas, todo de blanco, para facilitar la tarea interpretativa de los televidentes.

OBSERVACIONES.—Hubo tenues aplausos al presidente cuando apareció en el palco y algún que otro pitido para los aplaudidores. A Pasieguito se le preguntó cuando el equipo iba a la deriva. Surgió una pancarta con el siguiente texto: "Si güerres con ilusión cuenta con la afición. Un (De la Cruz), (Laza), Tres (Varríos)... No lo jagas otra vez". Los masajistas no tuvieron que intervenir.